



REGNUM CHRISTI

Borrador del Estatuto General
del Regnum Christi

Draft General
Statutes
of Regnum Christi

Índice

Oración	06
Presentación.....	08
Siglas	24
Glosario	26
 Primera Parte. Identidad y misión del Regnum Christi	33
Capítulo 1. Naturaleza y fin del Regnum Christi	34
Capítulo 2. Miembros del Regnum Christi	40
Artículo 1. Tipos de miembros.....	42
Artículo 2. Otros modos de participar en el carisma	46
Capítulo 3. Espíritu del Regnum Christi	50
Artículo 1. Fundamento y líneas de la espiritualidad del Regnum Christi.....	54
Artículo 2. La comunión	62
Artículo 3. Virtudes más características.....	66
Artículo 4. Patronos.....	72
Capítulo 4. La actividad apostólica del Regnum Christi.....	74
Artículo 1. Condiciones de eficacia evangelizadora.....	78
Artículo 2. Rasgos característicos de la actividad apostólica	82
Artículo 3. Algunas orientaciones y normas generales para la actividad apostólica.....	88
 Segunda Parte. Los miembros laicos del Regnum Christi que no asumen los consejos evangélicos con vínculo sagrado	99
Capítulo 5. La vida del miembro laico del Regnum Christi	102
Artículo 1. Vida espiritual	104
Artículo 2. Formación	106
Artículo 3. El apostolado	108
Artículo 4. Acompañamiento personal	110
Artículo 5. Vida de equipo	112
Capítulo 6. Incorporación y salida de los miembros laicos	114
Capítulo 7. Modos particulares de entrega de los miembros laicos en el Regnum Christi.....	124
Artículo 1. La promesa de disponibilidad	130
Artículo 2. Los colaboradores	134

Index

Prayer	07
Presentation	09
Abbreviations.....	25
Glossary.....	27
 First Part. Identity and mission of Regnum Christi	 33
Chapter 1. Nature and purpose of Regnum Christi.....	35
Chapter 2. Members of Regnum Christi.....	41
Article 1. Types of members	43
Article 2. Other ways of participating in the charism	47
Chapter 3. The Spirit of Regnum Christi	51
Article 1. Foundation and outlines of the spirituality of Regnum Christi	55
Article 2. Communion.....	63
Article 3. Characteristic virtues	66
Article 4. Patrons.....	73
Chapter 4. Regnum Christi apostolic activity	74
Article 1. Conditions for effectiveness in evangelization	79
Article 2. Characteristic features of apostolic activity	83
Article 3. Some general guidelines and norms for apostolic activity	89
 Second Part. The Regnum Christi lay members who do not take on the evangelical counsels by a sacred bond.....	 99
Chapter 5. The life of a Regnum Christi lay member	103
Article 1: Spiritual life.....	105
Article 2: Formation	107
Article 3: The apostolate	109
Article 4: Personal accompaniment.....	111
Article 5: Team life	113
Chapter 6. Incorporation and departure of lay members	115
Chapter 7. Modes of self-giving in the Regnum Christi lay members	125
Article 1. The promise of availability.....	131
Article 2. Coworkers	135

Tercera Parte. Organización, gobierno y administración del Regnum Christi .137

Capítulo 8. Las ramas en la Federación	144
Artículo 1. La relación entre las ramas y la Federación	146
Artículo 2. Ampliación y disolución de la Federación	160
Capítulo 9. La estructura del Regnum Christi	166
Artículo 1. La sección	168
Artículo 2. La localidad	174
Artículo 3. El territorio	176
Capítulo 10. El gobierno del Regnum Christi	178
Artículo 1. Normas generales	180
Artículo 2. La convención general	188
Artículo 3. El gobierno general	202
Artículo 4. El gobierno territorial	224
Artículo 5. El gobierno local	238
Capítulo 11. La administración del Regnum Christi	244
Capítulo 12. La obligación del derecho propio	256

Material complementario261

Anexo 1. Proceso de elaboración del borrador	262
Anexo 2. La opción por la Federación	270
Anexo 3. El liderazgo como talento para la evangelización	282
Anexo 4. La promesa de disponibilidad	288
Anexo 5. Códigos secundarios del derecho propio del Regnum Christi	296
Anexo 6. Línea cronológica del proceso de elaboración del estatuto	300

Third Part. Organization, governance and administration of Regnum Christi .137

Chapter 8. The branches in the Federation	145
Article 1. The relationship between the branches and the Federation	147
Article 2. Extension y dissolution of the Federation	161
Chapter 9. The structure of Regnum Christi	167
Article 1. The section.....	169
Article 2. The locality	175
Article 3. The territory	177
Chapter 10. The governance of Regnum Christi.....	179
Article 1. General norms	181
Article 2. General conventions	189
Article 3. General government	203
Article 4. Territorial government	225
Article 5. Local government.....	239
Chapter 11. Administration in Regnum Christi	245
Chapter 12. The obligation of proper law	257

Complementary material261

Appendix 1. The preparation process of the draft Statutes.....	263
Appendix 2. Opting for a Federation	271
Appendix 3. Leadership: a talent at the service of evangelization	283
Appendix 4. The promise of availability.....	289
Appendix 5. Secondary codes in Regnum Christi proper law	297
Appendix 6. Timeline: preparation process of the Statutes.....	301

Oración

Jesucristo, reunidos en tu nombre como familia espiritual, nos ponemos en tu presencia.

Tú te has dignado revelarnos el misterio del amor que arde en tu Corazón por todos los hombres y tu deseo de reinar en nuestras almas y en la sociedad.

Nos sentimos llamados a conocer mejor el don del Regnum Christi para que sea fecundo en nuestras vidas.

Te pedimos que envíes tu Espíritu: que sea luz para comprender con la mente y el corazón nuestro carisma y para que estemos siempre prontos a dar una respuesta a las necesidades de la Iglesia y del mundo como apóstoles de tu Reino.

A ejemplo de María queremos vivir esta etapa de nuestro camino descubriendo y acogiendo la acción de tu Espíritu aceptando tu designio con fe y cantando tu alabanza por las grandes obras que has hecho y sigues haciendo entre nosotros.

Jesucristo, Tú eres el centro de nuestras vidas.
Con un amor renovado, hoy te decimos:
“Cristo Rey nuestro, ¡Venga tu Reino!”.

Prayer

Lord Jesus, our King and faithful Friend,
you have called us to be part of this
spiritual family, born from your Heart.

In obedience to your Church, we live this special moment of
grace for the Regnum Christi Movement.
We feel called to an authentic renewal, which is born from
a desire for holiness and a passion to evangelize,
as our love for you impels us.

Today, Lord Jesus, we call your name with greater intensity.
We are yours; we abandon ourselves to you with total confidence.
You wish that we give glory to God by working for the
coming of your Kingdom in all hearts and in society.

Help us to better know your will for us at this moment of our history.
Send us an abundant outpouring of your Spirit, so that,
in a spirit of prayer and under the gaze of your most holy Mother,
we may contemplate our charism with new eyes and be able to
incarnate it and articulate it more fully.
Amen.

Presentación

1. La elaboración del borrador

El borrador del *Estatuto General del Regnum Christi*, junto con los materiales que lo acompañan, ha sido elaborado por el comité directivo general del Regnum Christi, bajo la presidencia del Director general y con la asesoría del P. Gianfranco Ghirlanda, SJ, Asistente pontificio. El comité general ha contado con el apoyo de un equipo redactor para realizar esta tarea.

Este borrador se ha elaborado partiendo del *Estatuto del Regnum Christi* de 2004 y los demás textos institucionales del Movimiento en su historia, así como de los documentos oficiales del Capítulo General de la Legión de Cristo de 2014, de la Asamblea General de las Consagradas del Regnum Christi de 2013, de la Asamblea General de los Laicos Consagrados del Regnum Christi de 2013 y de la Convención internacional de los miembros laicos del Regnum Christi de 2016.

En la reflexión para su elaboración, han participado también los miembros de los gobiernos generales de las tres ramas consagradas y algunos miembros laicos a través de dos reuniones plenarias generales. Se consultó, además, a la asamblea de directores territoriales de las tres ramas consagradas. En el anexo 1: «Proceso de elaboración del Borrador» (páginas 262-268) se presentan con más detalle los pasos del proceso de redacción.

Presentation

1. Preparation of the draft Statutes

The General Directive Committee of Regnum Christi prepared the draft General Statutes of Regnum Christi and accompanying material, under the supervision of the general director and with the advice of Fr. Gianfranco Ghirlanda, S.J., Pontifical Assistant for Regnum Christi. The General Committee was assisted by an editorial team in carrying out this task.

This draft text is based on the 2004 Statutes of Regnum Christi and other institutional texts of the Movement throughout its history, as well as on the official documents of the General Chapter of the Legion of Christ (2014), the General Assembly of the Consecrated women of Regnum Christi (2013), the General Assembly of the Lay Consecrated Men of Regnum Christi (2013), and the International Convention of the Regnum Christi lay members (2016).

The general governments of the three branches of consecrated members, as well as some lay members, also reflected on its drafting during two general plenary meetings. The assembly of territorial directors of the three consecrated branches was consulted during the process as well. More details about the steps taken during the drafting process can be found in appendix 1 “The preparation process of the draft Statutes” (pp. 263-269).

2. Proceso de revisión y aprobación *ad experimentum*

Con el envío del borrador del estatuto general inicia la tercera etapa del proceso de revisión del estatuto. La tarea que se tiene por delante consiste en la revisión del texto de este borrador por parte de los miembros de todas las ramas.

Como primer paso, todos los miembros están invitados a conocer el borrador, estudiarlo individualmente y también, si desean, en grupos pequeños por sección, comunidad o localidad.

En un segundo momento, se celebrarán las asambleas territoriales del Regnum Christi entre los meses de septiembre y noviembre de 2017. La asamblea territorial tendrá dos partes distintas. La primera parte será común a todas las ramas consagradas y a los miembros laicos. La segunda parte la tendrán por separado las ramas consagradas, conforme a su derecho propio. Para conocer el modo en que se compondrán las asambleas territoriales, [puede consultarse el Reglamento de composición de la asamblea territorial](#) ^{Q1}.



Q1

En un tercer momento, en abril de 2018, se celebrará la Asamblea General Extraordinaria del Regnum Christi, con la participación de representantes de todas las ramas que conforman el Movimiento, para la revisión y aprobación del *Estatuto General del Regnum Christi* que será presentado a la Santa Sede. Inmediatamente antes de la Asamblea General del Regnum Christi, los legionarios celebrarán un capítulo general extraordinario y los miembros consagrados sus respectivas asambleas generales extraordinarias.

El hecho de que los miembros laicos no tengan asambleas propias responde a la opción de la Convención Internacional de 2016 de no crear una asociación propia.

La cuarta etapa del proceso de revisión iniciará con la entrega a la Santa Sede del texto del estatuto general aprobado por la Asamblea General Extraordinaria de 2018. Una vez que la Santa Sede haya aprobado el estatuto *ad experimentum*, el gobierno general preparará un plan para su implementación que, entre otras cosas, incluirá el desarrollo de la normativa secundaria. En principio, la normativa secundaria sería revisada y aprobada por la Asamblea General Ordinaria de 2020. El nuevo estatuto entrará en vigor en la fecha y con la duración *ad experimentum* que determine la Santa Sede.

2. Revision process and approval *ad experimentum*

This official presentation of the draft General Statutes of Regnum Christi initiates the third stage of the revision process in which the members of all the branches will revise the text.

As a first step, all members are invited to familiarize themselves with the document through personal study or, if they so desire, through group study in their section, community or locality.

The second step consists in the celebration of Regnum Christi Territorial Assemblies which will take place between September and November 2017. Each territorial assembly will be composed of two distinct parts. The first part will include members of all the consecrated branches as well as lay members of the territory. The second part will be held by each consecrated branch separately, according to their proper law. See the [Regulations of the Territorial Assemblies](#)^{Q1} (Spanish) regarding the methodology for the composition of the territorial assemblies.



Q1

The third and final step of this stage consists in the celebration of the Extraordinary General Assembly of Regnum Christi in April 2018, in which representatives from all the branches of the Movement will participate. This Assembly will revise and approve the General Statutes of Regnum Christi which will then be presented to the Holy See. Immediately before this General Assembly of Regnum Christi, the Legion of Christ will celebrate an Extraordinary General Chapter and the consecrated members will celebrate their respective Extraordinary General Assemblies.

The lay members will not have their own assembly due to the decision made during the International Convention in 2016 to not create an association proper to themselves.

The fourth stage of the revision process begins when the General Statutes, approved by the Extraordinary General Assembly of 2018, have been presented to the Holy See. Once the Holy See has approved the Statutes *ad experimentum*, the general government will prepare an implementation plan which will include the development of secondary legislation, among other things. The secondary legislation would be revised and approved by the Ordinary General Assembly in 2020. The Holy See will determine the date in which the Statutes will enter into force, as well as their duration *ad experimentum*.

3. Criterios de elaboración y redacción

Se presentan a continuación los principales criterios que han guiado la elaboración del borrador del estatuto general para facilitar a los miembros del Regnum Christi la comprensión y evaluación del mismo.

A. Analogía con un texto constitucional de un instituto de vida consagrada

El borrador del estatuto general se ha elaborado teniendo presente lo que el derecho canónico establece para las constituciones de institutos de vida consagrada¹. Aunque el Regnum Christi no es un instituto de vida consagrada, sí es un movimiento eclesial animado por un carisma común. De hecho, los textos constitucionales de los institutos de vida consagrada sirven habitualmente como modelo para los textos estatutarios de los movimientos.

Algunas aplicaciones de este criterio en el borrador:

- Un estatuto debe ser breve, conciso y universal. Se ha buscado recoger las normas que deben valer para el Movimiento en todos los países y con cierta estabilidad en el tiempo. Los aspectos más aplicativos podrán ser recogidos en cambio en códigos secundarios generales y territoriales o, según su naturaleza, dejados al juicio prudente de la autoridad competente, para poder así ser más fácilmente adaptables a las exigencias de tiempos y lugares.
- El texto busca armonizar convenientemente los elementos espirituales y los jurídicos. Las expresiones de la espiritualidad son sintéticas, dejando la tarea de desentrañar toda la riqueza del carisma a comentarios y manuales.
- Las normas se presentan de modo sucinto y abierto, sin incurrir por ello en ambigüedad, de manera que expresen un espíritu que puede aplicarse con flexibilidad en múltiples circunstancias.

¹ CIC 578. Todos han de observar con fidelidad la mente y propósitos de los fundadores, corroborados por la autoridad eclesiástica competente, acerca de la naturaleza, fin, espíritu y carácter de cada instituto, así como también sus sanas tradiciones, todo lo cual constituye el patrimonio del instituto.

CIC 587§1. Para defender con mayor fidelidad la vocación y la identidad de cada instituto, en el código fundamental o constituciones de cada uno de ellos deben contenerse, además de lo que se ordena observar en el canon 578, las normas fundamentales sobre el gobierno del instituto y la disciplina de sus miembros, la incorporación y formación de éstos, así como el objeto propio de los vínculos sagrados.

§2. Ese código es aprobado por la autoridad competente de la Iglesia, y sólo con su consentimiento puede modificarse.

§3. En ese código se han de armonizar convenientemente los elementos espirituales y jurídicos; pero no deben multiplicarse las normas sin necesidad.

§4. Las demás normas establecidas por la autoridad competente del instituto se recogerán convenientemente en otros códigos, normas que pueden revisarse y acomodarse cuando sea oportuno, según las exigencias de los lugares y tiempos.

3. Criteria for the preparation of the draft Statutes

The principal criteria that guided the preparation of the draft General Statutes are listed below to facilitate comprehension and evaluation.

A. Analogous to the constitutional text of an institute of consecrated life

The General Statutes were prepared based on the criteria established by Canon Law for constitutions of institutes of consecrated life.¹ Although *Regnum Christi* is not an institute of consecrated life, it is an ecclesial movement animated by a common charism. In fact, the constitutional texts of institutes of consecrated life habitually serve as models for the statutory texts of movements.

Some applications in the draft text:

- Statutes should be brief, concise and universal. This draft text seeks to include only the norms that can be applied to the Movement in every country and for long periods of time. On the other hand, aspects which could have varied application will be included in general or territorial secondary codes, or, according to their nature, left to the prudent judgment of the competent authority. This procedure would facilitate adaptation to the demands of time and place.
- The text seeks to harmonize spiritual and juridical elements in the best way possible. The expressions of spirituality are synthetic, leaving the task of developing the richness of the charism to other commentaries and manuals.
- The norms are presented as succinctly and universally as possible without falling into ambiguity, with the intention of expressing a spirit that can be flexibly applied in various circumstances.

¹ Can. 578 All must observe faithfully the mind and designs of the founders regarding the nature, purpose, spirit, and character of an institute, which have been sanctioned by competent ecclesiastical authority, and its sound traditions, all of which constitute the patrimony of the same institute.

Can. 587 §1. To protect more faithfully the proper vocation and identity of each institute, the fundamental code or constitutions of every institute must contain, besides those things which are to be observed as stated in ☐ can. 578, fundamental norms regarding governance of the institute, the discipline of members, incorporation and formation of members, and the proper object of the sacred bonds.

§2. A code of this type is approved by competent authority of the Church and can be changed only with its consent.

§3. In this code spiritual and juridic elements are to be joined together suitably; nevertheless, norms are not to be multiplied without necessity.

§4. Other norms established by competent authority of an institute are to be collected suitably in other codes and, moreover, can be reviewed appropriately and adapted according to the needs of places and times.

B. Custodia de un carisma común, vivido por distintas vocaciones y estados de vida

El estatuto general ha de expresar el carisma del Regnum Christi² en cuanto que es común a las distintas vocaciones, que lo viven desde su propia identidad y estado de vida.

El carisma del Regnum Christi, como don del Espíritu a la Iglesia, tiene su origen en Dios. Todos los miembros, independientemente de su estado de vida (legionarios, consagradas, laicos consagrados y laicos), son plenamente miembros del Regnum Christi. Por lo tanto, todos tienen la misma dignidad y la misma responsabilidad en la custodia del carisma y en la vida del Movimiento.

El discernimiento del carisma común es un ejercicio conjunto de todo el cuerpo del Movimiento. Por ello corresponde a la Asamblea general, compuesta por miembros de todas las vocaciones, aprobar el Estatuto general para ser presentado a la Santa Sede.

Algunas aplicaciones:

- Los textos del derecho propio de las ramas consagradas y el discernimiento realizado por los miembros laicos durante la de la Convención Internacional han servido de fuente para la elaboración del borrador.
- La descripción de naturaleza, fin y espíritu en la primera parte del borrador debe ser válida para todos los estados de vida.

C. Armonía entre la unidad de todo el Regnum Christi y la identidad propia de cada vocación

El Regnum Christi, como un todo, tiene una identidad propia, que se puede describir con la analogía del cuerpo y con la analogía de la familia, como la Iglesia misma. La identidad Regnum Christi como un único Movimiento presupone la comunión de las distintas vocaciones que lo componen y comparten su espiritualidad y misión evangelizadora.

Uno de los retos principales del estatuto general es ofrecer medios adecuados para custodiar tanto la identidad y unidad de todo el Regnum Christi, como la identidad de cada vocación que lo compone y así alcanzar la debida unidad en la justa diversidad.

² Sobre los carismas en la Iglesia y su relación con los textos estatutarios de las realidades eclesiales, se recomienda consultar [el Tema 5 «Carisma e historia del Regnum Christi» de la fase de estudio de la primera etapa de discernimiento de los miembros laicos](#).^{Q2}



B. Safeguarding a common charism lived by distinct vocations and states of life

The General Statutes must express what is common to the charism of Regnum Christi² as lived by all the distinct vocations, each of which lives it according to their own identity and state of life.

The charism of Regnum Christi, as a gift of the Holy Spirit to the Church, has its origin in God. All members are fully members of Regnum Christi, independently of their state of life (Legionaries, consecrated women, lay consecrated men, lay members), and therefore, all have the same dignity and responsibility in the life of the Movement and safeguarding the charism.

Discernment of the common charism belongs to the whole body of the Movement, and for this reason, the task of approving the General Statutes to be presented to the Holy See corresponds to the General Assembly, which is composed of members from all the distinct vocations.

Some applications:

- The proper law of the consecrated branches and the discernment carried out by the lay members during the International Convention served as sources for the preparation of the draft text.
- The description of the nature, purpose and spirit contained in the first part of the draft Statutes should be valid for all the states of life.

C. Harmony between the unity of Regnum Christi as a whole and the particular identity of each vocation

As a whole, Regnum Christi has its own identity which could be described using the analogy of a body or a family, just like the Church herself. The identity of Regnum Christi as one single Movement presupposes communion among the distinct vocations that compose it and share its spirituality and mission of evangelization.

One of the main challenges of the General Statutes is to offer adequate means to protect both the identity and unity of Regnum Christi as a whole, and the identity of each particular vocation within it, thus assuring due unity in just diversity.

² For further study on this point, the [Study Packet 5 "Charism and History of Regnum Christi"](#) ^{Q2} of the study material provided during the first stage of discernment of the lay members contains information about charisms in the Church and their relation to statutory texts in ecclesiastical realities.



Algunas aplicaciones:

- El borrador reconoce que las ramas consagradas son autónomas en la elección de sus cuadros de gobierno, la definición del propio estilo de vida, la formación de los miembros, la disciplina, la asignación de la misión a sus propios miembros y el derecho/deber de garantizar la propia sustentabilidad a través del trabajo de los miembros y el patrimonio de la propia rama (cf. número 78).
- El borrador atribuye a la Federación la competencia de salvaguardar el carisma común y la unidad institucional del Regnum Christi. Dota al Movimiento de órganos capaces de hablar con autoridad en nombre del Regnum Christi.
- Se ha optado por la figura jurídica de la federación, pues parece ser la que mejor permite armonizar unidad y autonomía (cf. Anexo 2: «La opción por la federación» páginas 270-280).

D. Custodiar y promover la identidad del miembro laico del Regnum Christi y su participación en la dirección del Movimiento

Los miembros laicos han realizado un discernimiento durante la primera etapa del proceso de elaboración de este estatuto, culminando en su Convención Internacional. En el capítulo 5, se desarrolla la vida del miembro laico en conformidad con los resultados de dicha convención. Además, la concepción misma de la Federación en su identidad y estructura se ajusta a la opción de los miembros laicos de no asociarse entre ellos, sino de incorporarse directamente como individuos a la Federación. Por tanto, los miembros laicos son propiamente miembros de la Federación; aunque su modo de participar es diferente al de los miembros de las ramas consagradas en algunos aspectos.

Algunas aplicaciones:

- En los órganos de gobierno territoriales y generales del Regnum Christi se incluye la participación de miembros laicos.
- La participación de los miembros laicos en los órganos de gobierno territoriales y generales no sigue una lógica de proporción numérica respecto a los miembros de las ramas consagradas.
- Los miembros laicos pueden asumir cargos directivos a nivel local y territorial.
- Cuando el borrador habla de «ramas» del Movimiento considera a los miembros laicos como una de estas ramas del Regnum Christi, aunque no cuenten con una configuración jurídica como grupo.

E. Renovación en la continuidad

En la presentación de los elementos característicos de fin, espíritu y vida del Movimiento, se ha partido de los textos precedentes, especialmente del *Estatuto del Regnum Christi* del 2004, buscando incorporar también la profundización, renovación y purificación que se ha vivido en los años pasados.

Some applications:

- The draft Statutes recognize that the consecrated branches are autonomous in electing their governing bodies, defining the lifestyle proper to them, giving their members formation and apostolic assignments, and the right/duty to assure their own sustainability through the work of their members and the patrimony of their branch (see n.78).
- The draft attributes to the Federation the authority to safeguard the common charism and institutional unity of Regnum Christi. It also grants Regnum Christi the bodies vested with authority to speak in the name of the Movement.
- The federation is the juridical figure that has been chosen since it seems to be the figure that best harmonizes unity and autonomy (see appendix 2: "Opting for a Federation", pp. 271-281).

D. Safeguarding and promoting the identity of the Regnum Christi lay members and their participation in the direction of the Movement

During the first stage of the preparation process of these Statutes, the lay members carried out a discernment process which culminated in the International Convention. The numbers in Chapter 5 develop the life of the lay member according to the results of that convention. Also, the concept of a "federation" in its identity and structure adapts well to the lay members' option to not associate among themselves but to directly incorporate into the Federation as individuals. Therefore, the lay members are fully members of the Federation, even though they participate in a different manner than the consecrated branches.

Some applications:

- Lay members participate in the territorial and general governing bodies of Regnum Christi.
- The participation of the lay members in the territorial and general governing bodies does not follow the same numerical proportions as applied to the members of the consecrated branches.
- The lay members can take on directive positions on a local and territorial level.
- When the text speaks of "branches" of the Movement, it includes the lay members as one of these branches of Regnum Christi, even though they do not have juridical configuration as a group.

E. Renewal in continuity

In presenting the characteristic elements of the purpose, spirit and life of the Movement, the draft Statutes have used preceding texts for a base, especially the 2004 Regnum Christi Statutes, while at the same time seeking to incorporate what has been deepened, renewed and purified in recent years.

Para actualizar la expresión del carisma del Regnum Christi, también se han tenido presentes las ideas y el lenguaje del Magisterio de la Iglesia, que se va continuamente actualizando.

F. Gobierno al servicio de la misión común y gobernabilidad

La misión del Regnum Christi requiere una estructura de gobierno clara y la aplicación de algunos principios generales como son el bien común, la subsidiariedad, la participación en la toma de decisiones, la corresponsabilidad y la responsabilidad personal. Además, se ha buscado facilitar la gobernabilidad del Movimiento. Por ello, el texto del borrador propone un esquema de gobierno que evite lo más posible la multiplicación de instancias, trámites o procesos y más bien favorezca la acción evangelizadora. Ahora bien, la misma identidad del Movimiento, como comunión misionera de diversos estados de vida, implica una cierta complejidad que el estatuto no pretende eliminar, sino solo regular y encauzar.

Algunas aplicaciones:

- Los directores de las ramas consagradas son por oficio miembros de los órganos directivos de la Federación para evitar la multiplicación de órganos y facilitar la alineación entre las ramas consagradas y el Movimiento.
- Se ha buscado que haya claridad entre las competencias de la Federación y las competencias de las ramas.
- Para facilitar el acompañamiento de los miembros y la gestión, el borrador prevé la posibilidad de que la Federación pueda ceder a las ramas consagradas la dirección de obras (cf. número 82), así como la delegación habitual de facultades para hacer nombramientos propios de la Federación (cf. número 83).
- Se ha buscado una adecuada descentralización, manteniendo, por un lado, un gobierno general con autoridad suficiente para velar por todo el Regnum Christi en todo el mundo y, por otro, facultando adecuadamente a los niveles territorial y local.
- La figura del director local está planteada como pieza clave de unidad y colaboración en el Movimiento a nivel local.
- Se ha mantenido el principio de la autoridad personal moderada por un comité (cf. número 100), como un medio que facilita una dirección eficaz y con responsabilidad personal. A la vez, se subraya la importancia de la participación por el rol y la composición de los comités (cf. número 102), así como de la de las consultas antes de que la autoridad tome determinadas decisiones (cf. número 103).

The text also includes ideas and vocabulary taken from Church Magisterium, which itself is constantly being brought up to date, in order to update how the charism of Regnum Christi is expressed

F. Government at the service of the common mission and governability

The mission of Regnum Christi requires a clear structure of government and the application of some general principles including: the common good, subsidiarity, participation in decision making, co-responsibility and personal responsibility. The draft has also sought to facilitate the governability of the Movement. To this purpose, it proposes a structure of government that seeks to avoid multiplying steps, procedures or processes as much as possible, so as to favor the work of evangelization. However, the identity of the Movement as missionary communion among different states of life, implies a certain complexity that the Statutes cannot eliminate completely, but only regulates and facilitates.

Some applications:

- The directors of the consecrated branches are *ex officio* members of the government bodies of the Federation, thus avoiding unnecessary bureaucracy while fostering alignment between the consecrated branches and the Movement.
- An effort to clearly distinguish between the competencies of the Federation and those of each branch.
- The draft text includes the possibility for the Federation to cede the direction of apostolic works to the consecrated branches (see no.82), as well as the possibility to habitually delegate to them the authority to make appointments (see no.83). These possibilities are to facilitate management and assure better accompaniment for the members involved.
- The text proposes adequate decentralization. On the one hand, it maintains a general government with sufficient authority to guide Regnum Christi as a whole; and on the other hand, it ensures sufficient empowerment of the local and territorial governments.
- The position of the local director is presented as a key element to fostering unity and collaboration in the Movement on a local level.
- The text maintains the principle of personal authority moderated by a committee (see n.100) as a means to facilitate effectiveness and personal responsibility in governance. At the same time, it emphasizes the importance of participation by including the role and creation of committees (see n.102), as well as the consultations that must be effected before certain decisions are made (see n.103).

G. Distinguir la terminología de la Federación de la terminología usada en las ramas

Para evitar en la medida de lo posible el uso de términos idénticos en el ámbito de la Federación y de las ramas consagradas, el borrador propone que la asamblea general del Regnum Christi se llame «convención general» y que los consejos de los directores se llamen «comité».

H. Permitir el aprendizaje

El Movimiento se está embarcando en una etapa nueva de su historia. El estatuto general está normando una realidad que aún no conocemos del todo y que debe pasar por el crisol de la experiencia. Debemos permitirnos un proceso de aprendizaje. El estatuto será aprobado *ad experimentum* por una duración determinada por la Santa Sede, es decir que, si bien será vinculante para los miembros, a la vez debe ser vivido para poder ser evaluado al término del período y, si fuera el caso, enmendado antes de su aprobación definitiva.

4. Cómo participar en la revisión del borrador

Todos los miembros pueden enviar sus aportaciones a las asambleas territoriales a través de [sus buzones de correo electrónico](#).^{Q3}



Q3

Además, pueden compartir sus ideas y propuestas con alguno de los delegados que participarán en las asambleas territoriales y/o general.

Los directores territoriales darán a conocer los procedimientos para la elección de los delegados. En el caso de los miembros laicos, tendrán voz activa y voz pasiva en la elección para la asamblea territorial quienes fueron elegidos y participaron como delegados en las convenciones territoriales de los miembros de 1° y 2° grado de 2016.

En cuanto a las actitudes con las que se debe vivir este momento tan importante para todo el Movimiento, se remite a la [Carta de los tres directores generales de las ramas consagradas del 12 de octubre de 2016](#).^{Q4}



Q4

G. Distinguishing between the terminology used for the Federation and that used for the branches

In order to avoid the use of identical terminology in reference to the Federation and to the consecrated branches, the draft Statutes propose that the General Assembly of Regnum Christi be called the “General Convention” and that the councils of government be called “committees”.

H. Allowing for a learning process

The Movement is beginning a new phase in its history. The General Statutes are providing norms for a reality we still do not completely understand and which must go through the crucible of experience. This fact necessarily implies a learning process. The Statutes will be approved *ad experimentum* for a period of time that the Holy See will establish. The Statutes will be binding for the members, and at the same time, they must be lived over a period of time so that they can then be evaluated and amended, if need be, before their definitive approval.

4. Cómo participar en la revisión del borrador

All members can send their comments for the Territorial Assemblies to the [email addresses for the assemblies](#).^{Q3}



Q3

They can also share their ideas and proposals with any of the delegates who will participate in the Territorial and/or General Assemblies.

The territorial directors will transmit the procedure for the election of the delegates. In the case of the lay members, those who were elected and participated as delegates in the territorial conventions of the first and second degree members in 2016 will have active and passive voice in the election process for the Territorial Assembly.

The following extract from the [letter from the three general directors of the consecrated branches](#) ^{Q4} dated October 12, 2016 expresses important attitudes with which to live this period of such transcendence for the whole Movement:



Q4

«Como pueden constatar, los años 2017 y 2018 serán intensos y de mucho trabajo de preparación para las asambleas territoriales y la Asamblea general. Por esto queremos ofrecerles algunas recomendaciones de manera que lo aprovechemos como el momento de gracia que es, sin caer en la trampa de perdernos en elementos meramente prácticos.

En primer lugar, animamos a todos a vivir este proceso con una actitud contemplativa y evangelizadora. Necesitamos actuar nuestra fe en lo que el Señor nos ha pedido a través de la Iglesia y de los signos de los tiempos, para descubrir ahí las expresiones de su amor. Solamente si vemos desde esa luz sobrenatural el don que hemos recibido podremos disponernos a ser instrumentos por los que podamos ayudar a que el carisma del Regnum Christi se encarne en el hoy de la historia de la salvación. Desde la fe este proceso puede ser una ocasión para renovarnos interiormente y sacar brillo al entusiasmo por la misión que el Señor nos confía.

En segundo lugar, invitamos a todos y cada uno a cultivar una mirada madura, que trascienda puntos de vista personales. Se trata de abrirnos, por decirlo de alguna manera, a la catolicidad del Movimiento, llamado a hacerse realidad en contextos culturales y circunstancias históricas distintas. Esto implica una buena dosis de desprendimiento y confianza en el Señor, a la vez que un sentido sobrenatural, que es un don de Dios, para detectar aquello que es verdaderamente esencial a la identidad y misión del Regnum Christi y poder describir mejor el carisma, la espiritualidad, estilo de vida y misión del Movimiento.

Probablemente no haya una solución perfecta para la formulación del carisma y la espiritualidad del Movimiento, pues al tratarse de una realidad sobrenatural el lenguaje siempre es limitado, y tampoco respecto a nuestra configuración canónica. Tampoco parece realista pretender que satisfaga a todos por completo. Sin embargo, es importante que en lugar de buscar por qué no va a funcionar, nos preguntemos qué es lo que hará al Movimiento funcionar dentro de lo que es posible en este momento. Es comprensible, y hasta sano, que puedan darse algunas objeciones a lo que el borrador proponga. Les invitamos a todos a buscar informarse y comprender lo que se está proponiendo, reconociendo lo ya adquirido en el proceso de renovación y acompañando las propuestas con alternativas de solución.

En tercer lugar, pedimos a todos que sigamos acompañando este proceso con nuestra oración y con la vivencia concreta de nuestro carisma, fomentando el intercambio confiado entre todos y, sobre todo, la experiencia que nace de entregarse a la misión y al servicio a los demás. Ojalá que este proceso nos sirva a todos para redescubrir la belleza de nuestra vocación y misión. Podemos aprovechar para sembrar en lo profundo de nuestro corazón y así gustar la alegría de un trabajo en conjunto que manifieste cada día mejor la comunión que brota de nuestra común vocación. Si crecemos en la valoración y entendimiento de lo que cada vocación aporta al Movimiento, y de la unidad en nuestra diversidad, nuestro mismo modo de vivir podrá ayudar a muchas otras personas a encontrarse con Jesucristo y convertirse en sus apóstoles».

“As you can see, 2017 and 2018 will be intense years filled with hard work in preparation for the territorial assemblies and the General Assembly. That is why we want to offer some recommendations so that we take advantage of this as the moment of grace that it is, in order to avoid falling into the trap of getting lost in the merely practical elements.

First, we encourage everyone to experience this process with a contemplative and evangelizing attitude. We need to put our faith into practice as we do what the Lord has asked of us through the Church and the signs of the times, to discover in them expressions of his love. Only if we see the gift we have received from a supernatural perspective will we be prepared to be those instruments by which we can help the Regnum Christi charism take on flesh in the “today” of salvation history. From the perspective of faith this process gives us the chance to renew ourselves inwardly and renew our enthusiasm for the mission that the Lord has entrusted to us.

Second, we invite each and every one of you to cultivate a mature outlook that transcends personal points of view. We all have to open ourselves up, as it were, to the “catholicity” of the Movement, which is called to take form in different cultural contexts and historical circumstances. With a good dose of generosity and trust in the Lord, as well as supernatural spirit, a true gift of God, we will in this way be able to detect what is truly essential to the identity and mission of Regnum Christi and to better describe the charism, spirituality, lifestyle and mission of the Movement.

Probably there is no perfect solution for the formulation of the charism and spirituality of the Movement or for our canonical configuration, because language is always limited when it comes to the supernatural. It also does not seem realistic to expect to completely satisfy everyone. However, it is important that instead of looking for what will not work, we constantly ask ourselves what will allow the Movement to function within the boundaries of what is possible at this time. It is understandable and even healthy that there may be some objections to parts of the draft of the Statutes. We invite everyone to try to go deep and understand what is being proposed, taking into account what we have already learned during the renewal process and offering concrete alternative solutions when not in agreement with a certain proposal.

Thirdly, we ask everyone to continue to accompany this process in prayer and by living out the charism, to foster open communication among all and, above all, to promote the experience of giving oneself entirely to the mission and the service of others. Hopefully the process will help us all to rediscover the beauty of our vocation and mission. We can take advantage of this time to sow deeply in our hearts and so to experience the joy of working together that can manifest a little better each day the communion that springs from our common vocation. If we grow in our appreciation and understanding of what each vocation brings to the Movement, and of the beauty of unity in our diversity, our very way of living will be able to help many other people to meet Jesus Christ and become his apostles.”

Siglas

LG

Lumen gentium

GS

Gaudium et spes

Cat

Catecismo de la Iglesia Católica

CIC

Código de Derecho Canónico

CL

Christifideles laici

EG

Evangelii gaudium

EN

Evangelii nuntiandi

CIL

[Documento de la Convención Internacional de miembros laicos](#) ^{Q5}

CLC

[Constituciones de la Legión de Cristo](#) ^{Q6}

ECRC

[Estatuto de las Consagradas del Regnum Christi](#) ^{Q7}

ELCRC

[Estatuto de los Laicos Consagrados del Regnum Christi](#) ^{Q8}

ERC 2004

[Estatutos del Movimiento Regnum Christi](#) ^{Q9} (aprobados por la Santa Sede en 2004)

ERRC

Estatutos y Reglamentos del Movimiento Regnum Christi (aprobados por el director general en 2006)

MMMRC

Manual del Miembro del Movimiento Regnum Christi (publicado por el director general en 2008)



Q5



Q6



Q7



Q8



Q9

Abbreviations

LG

Lumen gentium

GS

Gaudium et spes

Cat

Catechism of the Catholic Church

CIC

Code of Canon Law

CL

Christifideles laici

EG

Evangelii gaudium

EN

Evangelii nuntiandi

ICL

[Document from the International Convention of the lay members](#)^{Q5}

CLC

[Constitutions of the Legion of Christ](#)^{Q6} (Spanish)

SCRC

[Statutes of the Consecrated Women of Regnum Christi](#)^{Q7}

SLCRC

[Statutes of the Lay Consecrated Men of Regnum Christi](#)^{Q8} (Spanish)

SRC2004

[Statutes of the Regnum Christi Movement](#)^{Q9} (approved by the Holy See in 2004)

SRRC

Statutes and Regulations of the Regnum Christi Movement (approved by the general director in 2006)

RCMH

Regnum Christi Member Handbook (published by the general director in 2008)



Q5



Q6



Q7



Q8



Q9

Glosario

Actividad apostólica

Se emplea como categoría genérica, que incluye las obras de apostolado, los programas y los eventos.

Administración ordinaria y extraordinaria

Los actos de administración ordinaria son aquellos que los administradores pueden realizar válidamente, mientras que, para los actos de administración extraordinaria, han de pedir autorización escrita a la autoridad competente. Los estatutos deben indicar qué actos sobrepasan el límite y el modo de la administración ordinaria (cf. CIC 1281).

Aprobación *ad experimentum* de un estatuto

Con la aprobación *ad experimentum*, un estatuto queda aprobado para un período de prueba determinado por la Santa Sede. Durante el período de prueba, el estatuto está en pleno vigor y por lo tanto es vinculante para los miembros. Al término del período, tomando en cuenta la experiencia vivida, se examina la conveniencia de ratificar el texto tal como está o de enmendarlo antes de su aprobación definitiva.

Asignación de la misión y nombramiento

La «asignación de la misión» es el acto por el que el director competente de una rama consagrada destina a un miembro de su propia rama a una misión apostólica. Se distingue del «nombramiento», que es el acto por el cual la autoridad competente de la Federación o de la rama confiere el cargo.

Bienes eclesiásticos

Todos los bienes temporales que pertenecen a la Iglesia universal, a la Sede Apostólica o a otras personas jurídicas públicas en la Iglesia son bienes eclesiásticos y se rigen por el derecho canónico, así como por los estatutos correspondientes. Los bienes temporales de una persona jurídica privada no son bienes eclesiásticos y se rigen por su estatuto propio y no por los cánones, si no se indica expresamente otra cosa (cf. CIC 1257).

Glossary

Apostolic activity

It is used as a generic category which includes apostolic works, programs and events.

Ordinary and extraordinary administration

Acts of ordinary administration are those which administrators can validly carry out, while acts of extraordinary administration required written authorization from the competent authority. The Statutes should indicate which acts exceed the limit and mode of ordinary administration (see CIC 1281).

Approval *ad experimentum* of Statutes

Approval *ad experimentum* means that the General Statutes are approved for a trial period determined by the Holy See. During the trial period, the Statutes are in full force and are therefore binding for the members. At the end of the period, the text would be examined in the light of the experience lived, and a decision would be made to either ratify the text as it stands or amend it before final approval. .

Assignment of mission and appointment

The “assignment of mission” is the act by which the competent director of a consecrated branch assigns a member of their branch to an apostolic mission; it is thus distinguished from “appointment”, which is the act by which the competent authority of the Federation or the branch confers the role.

Ecclesiastical goods

All temporal goods belonging to the universal Church, the Apostolic See or other public juridical persons in the Church are ecclesiastical goods and are governed by canon law, as well as by their own Statutes. The temporal goods of a private juridical person are not ecclesiastical goods and are governed by their own Statutes and not by canon law, unless expressly stated otherwise (see CIC 1257).

Código secundario

Código del derecho propio de orden inferior al estatuto (cf. Anexo 5: «Códigos secundarios del derecho propio del Regnum Christi» (páginas 296-298)).

Derecho propio

El conjunto de normas contenidas en estatutos y códigos secundarios de una institución. El derecho propio se distingue del «derecho universal» o «derecho común», que se encuentra en los códigos de validez para toda la Iglesia, principalmente en el Código de Derecho Canónico (cf. Anexo 5: «Códigos secundarios del derecho propio del Regnum Christi» (páginas 296-298)).

Ejercicio de derechos patrimoniales

Todos aquellos actos que presuponen la calidad de dueño, por ejemplo enajenación, hipoteca, etc.

Federación

Figura jurídica que acomuna las ramas consagradas y los miembros laicos. Este borrador solo usa el término «federación» cuando tiene que distinguir la figura jurídica común de una de las ramas. En los otros casos, el Borrador habla del Movimiento o del Regnum Christi.

Miembros laicos del Regnum Christi

Término que sustituye la antigua nomenclatura «miembros de primer y segundo grado».

Miembros del Regnum Christi

Los legionarios, consagradas, laicos consagrados y miembros laicos.

Moderadores generales o territoriales de las ramas consagradas

Los directores y responsables generales o territoriales de las ramas consagradas.

Normativa secundaria

Término genérico para referirse a los futuros códigos secundarios (cf. Anexo 5: «Códigos secundarios del derecho propio del Regnum Christi» (páginas 296-298)).

Secondary code

A code of proper law on a level inferior to the Statutes (see appendix 5: “Secondary codes in Regnum Christi proper law” pp. 297-299).

Proper law

The set of norms contained in the Statutes and secondary codes of an institution. Proper law is distinguished from “universal law” or “common law”, which is found in the codes valid for the whole Church, especially in the Code of Canon Law (see appendix 5: “Secondary codes in Regnum Christi proper law” pp. 297-299).

Exercise of patrimonial rights

Actions that are proper to an owner, for example, alienation, mortgage, etc.

Federation

The juridical figure that unites the consecrated branches and lay members. These draft Statutes only use the term “federation” when it has to distinguish the common juridical figure from one of the branches. In other cases, the text speaks of the Movement or Regnum Christi.

Regnum Christi lay members

The term that replaces “first and second degree members”.

Regnum Christi members

The Legionaries, consecrated women, lay consecrated men and lay members.

General or territorial moderators of the consecrated branches

The general or territorial directors of the established branches.

(Note: in English “directors” is used as a translation for both “directores” and “responsables”).

Secondary legislation

A generic term to refer to the future secondary codes (see appendix 5: “Secondary codes in Regnum Christi proper law” (pp. 297-299).

Órgano supremo

Aquel que detenta la autoridad máxima de una institución. El «capítulo general» es el órgano supremo de la Legión de Cristo. Tanto el órgano supremo de la asociación Laicos Consagrados del Regnum Christi, como el de la asociación Consagradas del Regnum Christi, se llama «asamblea general». Este borrador propone llamar «convención general» al órgano supremo de la Federación.

Patrimonio (material)

El conjunto de bienes muebles e inmuebles, de derechos y de activos y pasivos de la persona jurídica, considerado unitariamente.

Patrimonio estable

«El Código de Derecho Canónico no lo define expresamente; presupone la noción de concepto clásico, elaborado por la doctrina canonista de “bienes legítimamente asignados” (CIC 1291) a la persona jurídica como dote permanente –tanto si se trata de bienes instrumentales como de bienes rentables– para facilitar la consecución de los fines institucionales y garantizar la autosuficiencia económica.

En general se considera patrimonio estable: los bienes que forman parte de la dote fundacional del ente; los bienes que han llegado al ente mismo, si el donante así lo ha establecido; los bienes que la administración destina al ente. Para que un bien pueda formar parte del patrimonio estable de la persona jurídica se necesita una “asignación legítima” (CIC 1291)»³.

Ramas del Movimiento

La Legión de Cristo, la asociación Laicos Consagrados del Regnum Christi, la asociación Consagradas del Regnum Christi y el conjunto de miembros laicos.

Ramas consagradas

La asociación Laicos Consagrados del Regnum Christi, la asociación Consagradas del Regnum Christi y el instituto religioso Legión de Cristo.

³ CIVCSVA, Carta circular *Líneas orientativas para la gestión de los bienes en los Institutos de vida consagrada y en las Sociedades de vida apostólica*, 2 de agosto de 2014.

Supreme body

That which holds the highest authority in an institution. The supreme body of the Legion of Christ is the General Chapter. The supreme body of both the Association of the Lay Consecrated Men and that of the Association of the Consecrated Women of Regnum Christi is called the “General Assembly”. The draft Statutes propose to call the supreme body of the Federation the “General Convention”.

Patrimony (material)

The whole of movable and immovable goods, rights and assets and liabilities of the juridical person, considered as a single unit.

Stable patrimony

The Code of Canon Law does not expressly define it; it presupposes the notion of a classical concept, elaborated by canonist doctrine as the goods which are “legitimately designated” (CIC 1291) to the juridical person as a permanent portion -whether instrumental or profitable goods- to facilitate the attainment of institutional purposes and guarantee economic self-sufficiency.

In general, stable patrimony is considered to be: the goods that form part of the founding portion of the entity; the goods that have come to the entity itself, if established by the donor; and the goods that administration assigns to the entity. In order for an asset to become part of the stable patrimony of the juridical person, it requires “legitimate designation” (CIC 1291)³.

Branches of the Movement

The Legion of Christ, the Association of the Lay Consecrated Men, the Association of the Consecrated Women of Regnum Christi and the group of lay members.

Consecrated branches

The Association of the Lay Consecrated Men, the Association of the Consecrated Women of Regnum Christi and the Legion of Christ.

³ CIVCSVA, Carta circular *Líneas orientativas para la gestión de los bienes en los Institutos de vida consagrada y en las Sociedades de vida apostólica*, 2 de agosto de 2014.

Primera parte

First part

Identidad y misión
del Regnum Christi

Identity and mission of
Regnum Christi

CAPÍTULO 1

Naturaleza y fin del Regnum Christi

CHAPTER 1

Nature and purpose of Regnum Christi

Comentario:

§2. «Federación»: Véase el anexo 2: «La opción por la Federación» (páginas 270-280).

§5. El comité general propone que la personalidad jurídica de la Federación sea pública debido a que la Legión de Cristo es un instituto de derecho público. La aprobación de esta propuesta queda sujeta a la Santa Sede, que es la instancia competente para conceder la personalidad jurídica pública a una realidad internacional.

Fuentes:

ERC2004 1; CIL 1 y 2.

Fuentes:

CIL 2; CLC 2; ERC2004 1 y 2 §3.

< Identidad del Movimiento

1 §1. El Regnum Christi es un movimiento de fieles católicos que buscan vivir su vocación de discípulos y apóstoles cristianos, testimoniando el Reino de Cristo y colaborando en hacerlo presente en el mundo.

§2. El Movimiento Regnum Christi se constituye jurídicamente como federación entre el instituto religioso clerical de los Legionarios de Cristo, la asociación Consagradas del Regnum Christi y la asociación Laicos Consagrados del Regnum Christi; a esta federación, se incorporan individualmente otros fieles que no asumen los consejos evangélicos con vínculo sagrado.

§3. El conjunto de miembros laicos del Regnum Christi que no asumen los consejos evangélicos forma una rama del Movimiento, si bien no está constituida como asociación.

§4. Las ramas se federan, respetando su justa autonomía, para vivir su vocación como miembros de un mismo movimiento, para realizar su misión apostólica en la Iglesia y para custodiar y desarrollar su identidad y espiritualidad.

§5. La Federación tiene personalidad jurídica pública.

< Fin del Movimiento

2. El fin del Movimiento Regnum Christi es dar gloria a Dios y contribuir a que Cristo reine en los corazones de sus miembros, en los de las demás personas y en la sociedad. Los miembros del Movimiento, conforme a su condición de bautizados, tienden a este fin a través del cumplimiento de los deberes propios de su estado y condición de vida y de la acogida e irradiación de la luz del Evangelio en su vida personal, familiar, profesional y social.

Identity of the Movement >

1 §1. Regnum Christi is a movement of Catholic faithful who seek to live their vocation to be Christian disciples and apostles by bearing witness to Christ's Kingdom and collaborating to make it present in the world.

§2. The Regnum Christi Movement is juridically constituted as a federation between the clerical religious institute of the Legionaries of Christ, the Association of the Consecrated Women of Regnum Christi and the Association of the Lay Consecrated Men of Regnum Christi. Other Regnum Christi members incorporate into the federation as individuals.

§3. The Regnum Christi lay members who do not take on the evangelical counsels, together form a branch of the Movement, although it is not constituted as an association.

§4. The branches, maintaining their just autonomy, form a federation, to live their vocation as members of a Movement, carry out their apostolic mission in the Church and guard and develop their identity and spirituality.

§5. The Federation is a public juridical person.

Note:

§2. "Federation": See appendix 2: "Opting for a Federation". (pp. 271-281).

§5. The General Committee proposes that the juridical personality of the Federation be public since the Legion of Christ is an institute of public right. Approval of this proposal is subject to the Holy See, which is the competent entity for granting public juridical personality to an international reality.

Sources:

SRC2004 1; ICL 1 and 2.

Purpose of the Movement >

2. The purpose of the Regnum Christi Movement is to give glory to God and to help Christ to reign in the hearts of its members and of others, and in society. Movement members do this by fulfilling the duties proper to their state and condition of life and by receiving and spreading the light of the Gospel in their personal, family, professional and social life, in accordance with their condition as baptized persons.

Sources:

ICL 2; CLC 2; SRC2004 1 and 2 §3.

Fuentes:

CIL 2 y 3; ERC2004 1, 2 §3 y 41;
Mt 28, 18-20.

Fuentes:

ERC2004 2 y 49; CIL 4; CLC 4; ECRC 7;
ELCRC 7.

< Misión del Movimiento

3. La misión de los miembros del Regnum Christi es hacer presente a Cristo que sale al encuentro de las personas, les revela el amor de su Corazón, las reúne y forma como apóstoles, las envía y acompaña para que colaboren en la evangelización de los hombres y de la sociedad.

< Caminos principales para la realización de la misión

4. Buscando responder a las necesidades principales de la evangelización en su propio ámbito de vida y sin excluir ningún tipo de actividad apostólica, los miembros del Movimiento emprenden iniciativas y establecen obras apostólicas orientadas especialmente al anuncio de la fe y difusión de la doctrina católica, a la formación de la juventud y adolescencia, a la promoción del matrimonio y la familia, a la pastoral vocacional, a la educación, a la evangelización de los ambientes profesionales y de la cultura, a la promoción de la justicia social y a la práctica de las obras de misericordia.

Mission of the Movement >

3. The mission of Regnum Christi members is to make Christ present, as he goes out to people and reveals the love of his Heart to them, gathers and forms them as apostles, sends them out and accompanies them as they collaborate in the evangelization of people and of society.

Sources:

ICL 2 and 3; SRC2004 1, 2 §3 and 41;
Mt. 28:18-20.

Principal ways to carry out the mission >

4. Movement members seek to respond to the main requirements of evangelization wherever they find themselves and without excluding any kind of apostolate. They undertake initiatives and establish apostolic works aimed especially at proclaiming the faith and spreading Catholic doctrine, forming youth and young adults, promoting marriage, the family, and vocations, educating, evangelizing professional and cultural environments, promoting social justice and practicing the works of mercy.

Sources:

SRC2004 2 and 49; ICL 4; CLC 4; SCRC 7;
SLCRC 7.

CAPÍTULO 2

Miembros del Regnum Christi

CHAPTER 2

Members of Regnum Christi

Artículo 1. Tipos de miembros

Comentario:

§2. El magisterio universal de la Iglesia se refiere a la «índole secular» de los laicos para indicar su radicación en el mundo, la cual les permite evangelizarlo desde dentro, siendo este el modo específico como Dios quiere que ellos vivan su misión. Por tanto, esta índole consiste en que: «A los laicos corresponde, por propia vocación, tratar de obtener el reino de Dios gestionando los asuntos temporales y ordenándolos según Dios. Viven en el siglo, es decir, en todos y cada uno de los deberes y ocupaciones del mundo, y en las condiciones ordinarias de la vida familiar y social, con las que su existencia está como entretrejada. Allí están llamados por Dios, para que, desempeñando su propia profesión guiados por el espíritu evangélico, contribuyan a la santificación del mundo como desde dentro, a modo de fermento. Y así hagan manifiesto a Cristo ante los demás, primordialmente mediante el testimonio de su vida, por la irradiación de la fe, la esperanza y la caridad. Por tanto, de manera singular, a ellos corresponde iluminar y ordenar las realidades temporales a las que están estrechamente vinculados, de tal modo que sin cesar se realicen y progresen conforme a Cristo y sean para la gloria del Creador y del Redentor» (LG 31). Este «carácter secular es propio y peculiar de los laicos» (LG 31). San Juan Pablo II, en *Christifideles laici* 15, invitó a profundizar en el alcance teológico de la índole secular de los laicos a partir de la dimensión secular de la Iglesia misma, que vive en el mundo y es enviada por Dios al mundo para salvar a los hombres y restaurar en Cristo todo el orden temporal. Sobre la «índole secular» de los fieles laicos, véanse los temas 1 y 2 de la fase de estudio de la primera etapa de discernimiento de los miembros laicos.

[Tema 1: «La identidad eclesial de los laicos».](#)^{Q10}

[Tema 2: «El apostolado de los laicos».](#)^{Q11}



Q10



Q11

Fuente:

CIL 13.

< Identidad del miembro laico del Regnum Christi

5 §1. Los miembros laicos del Regnum Christi son fieles que acogen personalmente una vocación divina a vivir su compromiso bautismal en medio de las realidades temporales según el carisma del Regnum Christi.

§2. Aportan al Movimiento su índole secular, por la que prolongan la presencia de Cristo en medio del mundo e irradian la luz del Evangelio en su vida familiar, profesional y social.

Article 1. Types of members

Identity of the Regnum Christi lay member >

5 §1. Regnum Christi lay members are Catholics who personally accept and live a divine vocation to live their baptismal commitments in the midst of temporal realities according to the charism of Regnum Christi.

§2. They bring to the Movement their secular nature, by which they extend Christ's presence in the world and radiate the light of the Gospel in their family, professional and social life.

Note:

§2. The Church's universal magisterium speaks of the "secular nature" of the laity which indicates their presence in the world and allows them to evangelize it from within. This is the specific way God wants them to live their mission. Therefore: "the laity, by their very vocation, seek the kingdom of God by engaging in temporal affairs and by ordering them according to the plan of God. They live in the world, that is, in each and in all of the secular professions and occupations. They live in the ordinary circumstances of family and social life, from which the very web of their existence is woven. They are called there by God that by exercising their proper function and led by the spirit of the Gospel they may work for the sanctification of the world from within as a leaven. In this way they may make Christ known to others, especially by the testimony of a life resplendent in faith, hope and charity. Therefore, since they are tightly bound up in all types of temporal affairs it is their special task to order and to throw light upon these affairs in such a way that they may come into being and then continually increase according to Christ to the praise of the Creator and the Redeemer." (LG, 31). "What specifically characterizes the laity is their secular nature" (LG, 31). St. John Paul II in *Christifideles laici* 15, extended the invitation to study more deeply the theological significance of the secular character of the laity within the secular dimension of the Church itself, which lives in the world and is sent by God to the world to save humanity and restore the whole temporal order in Christ. Regarding the "secular nature" of the lay faithful, see study packets 1 and 2 from the study phase of the first stage of the lay members' discernment.

[Study Packet 1: "The Ecclesial Identity of the Laity"](#).^{Q10}

[Study Packet 2: "The Apostolate of the Laity"](#).^{Q11}



Q10



Q11

Source:

ICL 13.

Fuentes:

ECRC 2 y 4.

< Identidad de la consagrada del Regnum Christi

6 §1. Las consagradas del Regnum Christi son mujeres que, respondiendo libremente a una vocación divina, se consagran a Dios en el estado laical por la asunción de los consejos evangélicos de castidad, pobreza y obediencia mediante votos privados, se dedican enteramente al servicio de la Iglesia y de los hombres según el carisma del Regnum Christi y viven ordinariamente la vida fraterna en común.

§2. Aportan al Movimiento el carisma de la consagración laical, siendo signo escatológico en medio de las realidades temporales por la consagración esponsal a Cristo, el testimonio y anuncio de su amor misericordioso a todos los hombres y una acción evangelizadora en el mundo como apóstoles y madres espirituales.

Fuentes:

ELCRC 2, 4 y 9.

< Identidad del laico consagrado del Regnum Christi

7 §1. Los laicos consagrados del Regnum Christi son varones que, respondiendo libremente a una vocación divina, se consagran a Dios en el estado laical por la asunción de los consejos evangélicos de castidad, pobreza y obediencia mediante votos privados, se dedican enteramente al servicio de la Iglesia y de los hombres según el carisma del Regnum Christi y viven ordinariamente en comunidad.

§2. Aportan al Movimiento el carisma de la propia consagración laical y secular, por el cual viven el misterio de Cristo, consagrado al Padre y cercano a sus hermanos los hombres, como uno más de su Pueblo, anunciándoles el Reino con su palabra, su trabajo y la ofrenda de su vida.

Identity of the consecrated woman of Regnum Christi >

Source:

SCRC 2 and 4.

6 §1. The consecrated women of Regnum Christi are women who respond freely to a divine vocation to consecrate themselves to God by embracing the evangelical counsels of poverty, chastity and obedience in the lay state through private vows. They are dedicated entirely to the service of the Church and mankind according to the charism of Regnum Christi and they ordinarily live a fraternal life in common.

§2. They bring to the Movement the charism of their lay consecration, being an eschatological sign amidst temporal realities through their spousal consecration to Christ, their testimony and proclamation of his merciful love for everyone and their evangelizing action in the world as apostles and spiritual mothers.

Identity of the lay consecrated man of Regnum Christi >

Sources:

SLCRC 2, 4 and 9.

7 §1. The lay consecrated men of Regnum Christi are men who respond freely to a divine vocation to consecrate themselves to God by embracing the evangelical counsels of poverty, chastity and obedience in the lay state through private vows. They are dedicated entirely to the service of the Church and mankind according to the charism of Regnum Christi and they ordinarily live in community.

§2. They bring to the Movement the charism of their lay, secular consecration, through which they live the mystery of Christ consecrated to the Father and close to his brothers and sisters, as just another member of his People. They proclaim the Kingdom to them with their words, work and the offering of their life.

Fuente:

CLC 1 §1.

< Identidad del legionario de Cristo

8 §1. Los legionarios de Cristo son religiosos sacerdotes y candidatos al sacerdocio que viven el carisma del Regnum Christi, buscando su santificación en el seguimiento de Cristo mediante la profesión pública de los consejos evangélicos, la vida fraterna en común y una ardiente acción apostólica.

§2. Aportan al Movimiento el carisma de su consagración religiosa, por la cual hacen visible los bienes de la vida futura, el don del ministerio ordenado y su labor apostólica.

Artículo 2. Otros modos de participar en el carisma

Fuente:

Estatuto del ECYD 2.

< Los miembros de ECYD

9 §1. Los miembros del ECYD son adolescentes que viven el carisma del Movimiento según su propia edad.

§2. El ECYD forma parte del Movimiento Regnum Christi; depende de él para su dirección y organización, y se rige por un estatuto propio.

Identity of the Legionary of Christ >

Source:

CLC 1 §1.

8 §1. The Legionaries of Christ are religious priests and candidates for the priesthood who live the charism of Regnum Christi, seeking holiness by following Christ in the public profession of the evangelical counsels, fraternal life in common and ardent apostolic action.

§2. They bring to the Movement the charism of their religious consecration, by which they make visible the goods of the future life, the gift of the ordained ministry and their apostolate.

Article 2. Other ways of participating in the charism

ECYD Members >

Source:

ECYD Statutes 2.

9 §1. ECYD members are adolescents who live the Movement's charism according to their age.

§2. ECYD is part of the Regnum Christi Movement, depends on it for its governance and structure, and is governed by its own Statutes.

Comentario:

El Estatuto de 2004, de acuerdo con los estatutos y la práctica anteriores, admitía la posibilidad de que sacerdotes y seminaristas diocesanos se incorporaran al Movimiento en calidad de miembros en igualdad a los demás. En este borrador, sin embargo, se propone que se afilien, es decir, que participen del espíritu y del carisma, sin ser miembros de pleno título. El motivo de la propuesta reside en que, por una parte, el modo de entender y vivir la pertenencia al Movimiento de los sacerdotes diocesanos ha sido muy variado, pero en cualquier caso no han participado de la vida de sección propia de los miembros laicos, y también reside en que, por otra parte, actualmente son una realidad muy pequeña numéricamente y parece que la adhesión como afiliados corresponde bien a cómo los actuales sacerdotes diocesanos vinculados al Regnum Christi viven su relación con el Movimiento.

El Movimiento, en códigos secundarios, habrá de establecer las formalidades propias para esta adhesión, como por ejemplo la introducción de una ceremonia específica, y sobre todo ofrecer algún tipo de acompañamiento para estos sacerdotes y seminaristas.

Por supuesto, en el caso de que los sacerdotes vinculados al Movimiento deseen proponer una membresía de pleno título, pueden hacerlo, especificando los derechos y deberes correspondientes, dirigiéndose a la Asamblea general extraordinaria. Asimismo, si en el futuro se viese que sacerdotes diocesanos están llamados a incorporarse al Movimiento como miembros de pleno título, no habrá dificultad para que una convención general admita esta posibilidad y determine cuanto corresponda.

Fuente:

CIL 14.

Fuente:

CIL 17.

< Sacerdotes y seminaristas diocesanos

10. Los clérigos y seminaristas diocesanos pueden afiliarse al Regnum Christi, participando de su espiritualidad, de sus medios de santificación y de sus recursos formativos y apostólicos.

< Los simpatizantes

11. El Movimiento considera como simpatizantes a quienes, sin pertenecer formalmente al Regnum Christi, participan de sus bienes espirituales y le prestan su colaboración mediante sus oraciones, su estima y apoyo.

Diocesan priests and seminarians >

10. Diocesan clergy and seminarians may join Regnum Christi as affiliated members and participate in its spirituality, means of sanctification and formative and apostolic resources.

Note:

The 2004 Statutes, in accordance with previous Statutes and practice, allowed for the possibility of diocesan priests and seminarians incorporating into the Movement as members like the rest. These draft Statutes, however, propose that they be affiliated members, that is, they participate in the spirit and the charism, but not as full members. The reason for this proposal, on one hand, is because the way that the diocesan priests have understood and lived their belonging to the Movement has been quite varied, and they have not participated in the section life of the first and second degree members. On the other hand, they are currently a very small group numerically and it seems that belonging as affiliated members would be the best way to define how current Regnum Christi diocesan priests live their relationship with the Movement.

The Movement will have to establish the proper formalities for this adhesion in secondary codes, such as a particular ceremony; and above all offer some kind of accompaniment for these priests and seminarians.

Of course, in the event that the priests linked to the Movement wish to have full membership, they can propose it to the General Assembly, with a specification of their corresponding rights and duties. Likewise, if in the future it is seen that diocesan priests are called to join the Movement as full members, there would be no difficulty for a general assembly to accept this possibility and determine what is appropriate for them.

Source:

ICL 14.

Supporters of the Movement >

11. The Movement considers as supporters those who, without formally joining Regnum Christi, participate in its spiritual goods and collaborate through their prayer, respect and support.

Source:

ICL 17.

CAPÍTULO 3

Espíritu del Regnum Christi

Este capítulo presenta el fundamento y las líneas principales de la espiritualidad del Regnum Christi (artículo 1), el espíritu de comunión que está en el origen y en el fin del Movimiento (artículo 2), las virtudes que han de caracterizar al miembro del mismo (artículo 3) y los patronos del Regnum Christi (artículo 4).

En el artículo 1, se declara en primer lugar de qué forma el misterio de Cristo inspira la espiritualidad del Regnum Christi (número 12). Después, se enuncian las líneas de su espiritualidad partiendo del Reino de Cristo, ideal al que tiende toda esta espiritualidad (número 13 §1), continuando con los cinco amores que la alimentan (números 13§2 14, 15 y 16) y terminando con tres de sus caracterizaciones: el espíritu contemplativo y evangelizador (número 17), el combate espiritual y la magnanimidad apostólica (número 18) y el valor del tiempo a la luz de la eternidad (número 19). El cristocentrismo como característica medular de la espiritualidad está presente a lo largo de todo el capítulo, además de mencionarse expresamente en un número (número 14). Se menciona el Corazón de Jesucristo en el fundamento mismo de la espiritualidad (número 12) y se hace referencia a la invocación a Cristo Rey (número 13) que históricamente fue resultado de la evolución de aquella devoción y que los miembros del Movimiento repiten a diario.

CHAPTER 3

The Spirit of Regnum Christi

This chapter presents the foundation and outlines of the spirituality of Regnum Christi (art. 1), the spirit of communion that is in the origin and purpose of Movement (art. 2), the virtues that characterize the member of the Movement (art. 3) and the patrons of Regnum Christi (art. 4).

Article 1 states how the mystery of Christ inspires the spirituality of Regnum Christi (no. 12). It then sets forth the outlines of the spirituality, starting with the Kingdom of Christ as the ideal to which the spirituality tends (no. 13 §1), continuing with the five loves that nourish it (nos. 13 §2, 14, 15 and 16) and finishing with three of its characteristics: a contemplative and evangelizing spirit (no. 17), spiritual combat and apostolic generosity (no. 18) and valuing time in the light of eternity (no. 19). Christ-centeredness is present throughout the whole chapter as a core characteristic of the spirituality, in addition to being expressly mentioned in its own number (no. 14). The Heart of Christ is mentioned in the very foundation of the spirituality (no. 12) and reference is made to our invocation of Christ the King (no. 13), the historical result of the evolution of that devotion, and which Movement members repeat daily.

El borrador incluye un número sobre el espíritu contemplativo y evangelizador (número 17) que ha de caracterizar a los miembros del Movimiento y otro número sobre el combate espiritual y la magnanimidad apostólica que los miembros han de vivir como elementos del estilo propio en el seguimiento de Cristo (número 18); en este número, se presenta el don y virtud de la fortaleza como fundamento de la actitud a la que antes llamábamos «militancia» y que se expresa, entre otras cosas, en el combate espiritual y en la magnanimidad apostólica. No aparece el término *militia Christi* porque se interpreta actualmente de maneras muy variadas entre los fieles católicos, pudiendo no ser suficientemente clara en el texto de un estatuto.

El artículo 2 es novedoso respecto al *Estatuto del Regnum Christi* del 2004, si bien se inspira también en alguna medida en sus números relativos a la unión y caridad (cf. ERC 2004, 42-43). Esta exposición sobre la comunión ofrece un fundamento teológico y espiritual para el desarrollo de la vida y misión del Movimiento y acoge en nuestra espiritualidad este tema que está siendo muy desarrollado por el magisterio y la espiritualidad de la Iglesia desde el Concilio Vaticano II. Recordemos lo afirmado por San Juan Pablo II: «Hacer de la Iglesia *la casa y la escuela de la comunión*: éste es el gran desafío que tenemos ante nosotros en el milenio que comienza, si queremos ser fieles al designio de Dios y responder también a las profundas esperanzas del mundo» (*Novo millennio ineunte*, 43).

The draft Statutes include a number on the contemplative and evangelizing spirit (no. 17) which characterizes Movement members. It includes another number on spiritual combat and apostolic generosity that members live as elements of the Movement's style in their following of Christ (no. 18); in this number, the gift and virtue of fortitude is presented as the foundation of the attitude we formerly called "militancy", and which is expressed, among other things, in spiritual combat and apostolic generosity. The term *militia Christi* does not appear because it is currently interpreted in differing ways among the Catholic faithful, and may not be sufficiently clear in a Statutes text.

Article 2 is novel in relation to the 2004 Statutes, although it is inspired to some measure by some of the numbers on unity and charity (see SRC 2004, nos. 42-43). The presentation on communion offers a theological and spiritual foundation for the development of the life and mission of the Movement. It also embraces our spirituality in this topic; one that has been greatly developed in Church Magisterium and spirituality since the Second Vatican Council. We remember what John Paul II affirmed: "To make the Church *the home and the school of communion*: that is the great challenge facing us in the millennium which is now beginning, if we wish to be faithful to God's plan and respond to the world's deepest yearnings." (*Novo millennio ineunte*, 43).

Artículo 1. Fundamento y líneas de la espiritualidad del Regnum Christi

Comentario:

Se presenta el misterio de la Persona y vida de Cristo que inspira todo el espíritu del Regnum Christi y el dinamismo espiritual que suscita en el miembro. Para iluminar este tema, se recomienda releer el punto B del Tema 5 de la fase de estudio de la primera etapa de discernimiento de los miembros laicos.

[Tema 5: «Carisma e historia del Regnum Christi».](#)^{Q12}



Q12

Fuentes:

ECRC 8; ELCRC 10.

Fuentes:

CIL 8; CLC 11; ERC2004 34 y 36.

< Fundamento de la espiritualidad del Regnum Christi

12. El Regnum Christi funda su espiritualidad en la contemplación y seguimiento de Jesucristo, quien, revelando el amor misericordioso de su Corazón desde la encarnación hasta el momento culminante de la Cruz y Resurrección, anuncia y realiza el Reino de Dios. El llamado que Él nos hace a compartir su misión nos muestra la transcendencia de la vocación de cada cristiano, quien, como hijo de Dios en Cristo, es también enviado a evangelizar a sus hermanos los hombres.

< Espiritualidad del Reino

13 §1. El testimonio, anuncio y crecimiento del Reino de Cristo constituye el ideal que inspira y dirige al Movimiento. Su lema «¡Cristo Rey nuestro, venga tu Reino!» expresa este anhelo. Por ello, los miembros del Regnum Christi, secundando las inspiraciones del Espíritu Santo:

1.º buscan revestirse de Cristo en su corazón y en sus obras, para que reine en sus vidas por medio de la progresiva configuración con Él; y

2.º se dejan penetrar y mover por el amor de Cristo hacia todas las personas, procurando que Él reine en el corazón de los hombres y de la sociedad.

§2. Esta espiritualidad se expresa en los cinco amores que animan al Regnum Christi: amor a Jesucristo, amor a la Santísima Virgen María, amor a los hombres, amor a la Iglesia y al Papa, y al Regnum Christi como camino para la vivencia de la propia vocación.

Article 1. Foundation and outlines of the spirituality of Regnum Christi

Foundation of the spirituality of Regnum Christi >

12. The spirituality of Regnum Christi is founded in the contemplation and following of Christ, who reveals the merciful love of his Heart from his Incarnation up to the culminating moment of the Crucifixion and Resurrection, and proclaims and establishes the Kingdom of God. By calling us to share his mission he shows us the transcendence of the vocation of each Christian, who is a child of God in Christ, and sent to evangelize his brothers and sisters.

Note:

Here is presented the mystery of Christ's whole person and life, which inspires the whole spirit of Regnum Christi and the spiritual dynamism which this causes in the member. For further insight on this topic, see Study Packet 5, point B from the study phase of the first stage of the lay members' discernment. .

[Study Packet 5: "Charism and History of Regnum Christi"](#)^{Q12}



Q12

Sources:

SCRC 8; SLCRC 10.

Spirituality of the Kingdom >

13 §1. The Movement is inspired and directed by the ideal of bearing witness to, proclaiming, and expanding the Kingdom of Christ. Its motto "Christ our King, Thy Kingdom Come!" expresses this longing. Therefore, Regnum Christi members, following the inspirations of the Holy Spirit:

1.º seek to clothe themselves with Christ in their hearts and works, so that he may reign in their lives through a progressive configuration with Him, and

2.º allow themselves to be permeated and moved by Christ's love for all people, seeking that he may reign in the heart of all people and society.

§2. This spirituality is expressed in the five loves that animate Regnum Christi: love for Jesus Christ, love for the Blessed Virgin Mary, love for all people, love for the Church and the Pope, and for Regnum Christi as the path for living out one's own vocation.

Sources:

ICL 8; CLC 11; SRC2004 34 and 36.

Comentario:

El cristocentrismo se afirma en armonía con la dimensión trinitaria propia de toda espiritualidad cristiana, como ya se buscó hacer en la redacción del Manual del miembro del Regnum Christi (2008).

Fuentes:

CIL 7; ECRC 8; ERC2004 34, 35 y 39; MMMRC 69-78.

Fuentes:

CLC 15; ERC2004 37; ERRC 100; Jn 19, 25-27; LG 65; Gian Battista Montini 8/12/1958.

< Amor a Jesucristo

14. La espiritualidad del Regnum Christi es eminentemente cristocéntrica. El miembro la vive desde la experiencia del amor personal, real, apasionado y fiel de Jesucristo, y, por tanto, en una relación de amistad con Él. Se trata de una amistad que, animada por el Espíritu Santo, nos une crecientemente a Cristo, en quien somos hijos del Padre. Los miembros del Movimiento encuentran, experimentan y aman a Cristo en el Evangelio, en la Eucaristía, en la Cruz y en el prójimo. Para los miembros, Jesucristo es centro, criterio y modelo de su vida personal y apostólica.

< Amor a la Santísima Virgen María

15. La Virgen María es el modelo más acabado y el testimonio más elocuente de la nueva creatura surgida del poder redentor de Cristo y nos fue dada como Madre al pie de la cruz. Por ello, los miembros del Regnum Christi:

1.º encomiendan su vida a su solicitud materna y la sienten cerca de todos sus afanes, ya que Ella, como Madre y Reina de los Apóstoles, cooperó de modo singularísimo en la obra del Salvador y, de Ella, todos aprenden mucho;

2.º procuran amarla tierna y filialmente, invocándola en sus necesidades e imitándola en sus virtudes.

Love for Christ >

14. The spirituality of Regnum Christi is eminently Christ-centered. Each member lives it from an experience of the personal, real, passionate and faithful love of Christ, and therefore in a relationship of friendship with him. This friendship is animated by the Holy Spirit, and increasingly unites them to Christ, in whom we are children of the Father. Movement members encounter, experience and love Christ in the Gospel, the Eucharist, the Cross and their neighbor. He is the center, criteria and model for their personal and apostolic life

Note:

Christ-centeredness is affirmed in concordance with the Trinitarian dimension proper to all Christian spirituality, as was sought in drafting the *Regnum Christi Member Handbook*.

Sources:

ICL 7; SCRC 8; SRC2004 34, 35 and 39; RCMH 69-78.

Love for the Blessed Virgin Mary >

15. The Blessed Virgin is the consummate example and most eloquent witness of the new creature arising from the redemptive power of Christ and was given to us as our mother while she stood by the cross. Therefore, Regnum Christi members:

1.º entrust their life to her motherly care and feel her closeness in all their efforts. As Mother and Queen of the Apostles, she cooperated in a unique way in the Savior's work, and all can learn much from her;

2.º seek to love her tenderly as her children, invoking her in their needs and imitating her virtues.

Sources:

CLC 15; SRC2004 37; SRRC 100; *John* 19:25-27; LG 65; Gian Battista Montini 8/12/1958.

Fuentes:

CIL 2 y 12; CLC 14 y 16; ECRC 13;
ELCRC 8, 14 y 15; 1Pe 2, 5.

Comentario:

La expresión «discípulo misionero» ha entrado en el magisterio universal con la *Evangelii Gaudium* del Papa Francisco y procede del Documento de Aparecida de 2007. Los obispos latinoamericanos se inspiraron para acuñarla en la homilía con que Benedicto XVI inauguró la V Conferencia del CELAM: «La Iglesia se siente *discípula y misionera de este Amor*: misionera sólo en cuanto discípula, es decir, capaz de dejarse atraer siempre, con renovado asombro, por Dios que nos amó y nos ama primero (cf. 1 Jn 4, 10)» (13 de mayo de 2007). Integra la dimensión del discipulado y del apostolado en una única expresión para evidenciar que son inseparables.

Fuentes:

CIL 8-10; CLC 11-12; ECRC 9; ELCRC 11;
2Co 5, 14; Lc 12, 49; EG 119-121.

< Amor a la Iglesia y al Papa, y, en la Iglesia, al Regnum Christi

16. El Movimiento Regnum Christi encuentra su razón de ser en la Iglesia y en la misión de la Iglesia, que es germen y principio del Reino en esta tierra y Cuerpo místico de Cristo. Por ello, sus miembros:

1.º consagrados por el bautismo, se saben «piedras vivas» de la Iglesia, a la que aman con amor filial y buscan edificar;

2.º se adhieren con amor y obediencia al Romano Pontífice; buscan conocer, vivir y difundir sus enseñanzas, y dan testimonio de su adhesión a su primado y magisterio;

3.º viven su vida cristiana insertados en la respectiva Iglesia particular y actúan en comunión filial con el Obispo y en comunión fraterna con los demás fieles y comunidades eclesiales;

4.º siendo el Regnum Christi una familia espiritual a la que el Señor les ha llamado, tienen en sumo aprecio su propia vocación al Movimiento y cultivan una creciente gratitud hacia Dios por ella.

< Espíritu contemplativo y evangelizador

17. El espíritu del Regnum Christi es contemplativo y evangelizador.

1.º Contemplativo, porque los miembros del Movimiento descubren la presencia y el amor de Cristo en su propio corazón, en el prójimo y en el mundo; buscan ser hombres y mujeres de vida interior, amantes de la oración, y reconocen la primacía de la acción de Dios en su propia santificación y en el apostolado.

2.º Evangelizador, porque los miembros, urgidos por el deseo de Cristo de encender el fuego del amor del Padre en los corazones de los hombres, viven como discípulos misioneros que procuran dar lo mejor de sí mismos en su entrega a la evangelización.

Love for the Church and the Pope, and, within the Church, for Regnum Christi >

16. The Regnum Christi Movement finds its meaning in the Church and in its mission, which is the seed and beginning of the Kingdom on earth and the Mystical Body of Christ. Therefore, its members:

1.º recognize that they are consecrated through baptism as “living stones” of the Church, which they love with a filial love and seek to build up;

2.º adhere to the Roman Pontiff with love and obedience. They seek to know, live and spread his teachings and bear witness to their adherence to his primacy and magisterium;

3.º live their Christian life within their own parish. They live in filial communion with the bishop and in fraternal communion with the other Catholics and ecclesial communities;

4.º Since Regnum Christi is the spiritual family to which the Lord has called them, they have a great appreciation for their vocation to the Movement and cultivate a growing gratitude to God for it.

Contemplative and evangelizing spirit >

17. The spirit of Regnum Christi is contemplative and evangelizing:

1.º Contemplative, because Movement members discover Christ’s presence and love in their own hearts, in their neighbor and in the world. They seek to be men and women of interior life, lovers of prayer, and recognize the primacy of God’s action in their own sanctification and in the apostolate;

2.º Evangelizing, because the members live as missionary disciples who seek to give their best in their dedication to evangelization, impelled by the desire of Christ to enkindle the fire of the Father’s love in the hearts of all people.

Sources:

ICL 2 and 12; CLC 14 and 16; SCRC 13; SLCRC 8; 14 and 15; 1 Peter 2:5.

Note:

The term «missionary disciple» has entered the universal magisterium with Pope Francis’ *Evangelii Gaudium* and comes from the 2007 *Aparecida Document*. The Latin American bishops were inspired to coin it from the homily with which Benedict XVI inaugurated the V Conference of the CELAM (Episcopal Council of Latin America): “The Church considers herself the *disciple and missionary of this Love*: missionary only insofar as she is a disciple, capable of being attracted constantly and with renewed wonder by the God who has loved us and who loves us first (cf. 1 Jn. 4:10)” (May 13, 2007). It integrates the dimension of discipleship and apostolate in one expression to show that they are inseparable.

Sources:

ICL 8-10; CLC 11-12; SCRC 9; SLCRC 11; 2 Cor. 5:14; Lk. 12:49; EG 119-121.

Comentario:

Véase la introducción a este capítulo para una mayor explicación (páginas 50-52).

Fuentes:

Ef 4, 24; *Ef* 6, 10-18; *2Tim* 2, 3-5; CIL 10; Cat. 671, 672 y 1808; Francisco 25/04/2016.

Fuentes:

Ef 5, 16-17; *2Cor* 5, 14; LG 36; Cat. 541 y 668-670; *Novo millennio ineunte* 1.

< Combate espiritual y magnanimidad apostólica, frutos de la fortaleza

18 §1. Los miembros del Regnum Christi, acogiendo el don del Espíritu Santo de la fortaleza y aplicándose al ejercicio de esta virtud, asumen el combate espiritual como parte de su seguimiento de Cristo y afrontan su vida con firmeza de ánimo y constancia en la búsqueda del bien.

§2. El combate espiritual es ante todo interior y se libra en primer lugar en la oración. Es una lucha perseverante y confiada en el Señor, quien nos libra del Maligno y viene en ayuda de nuestra debilidad.

§3. La fortaleza se cultiva también en la disciplina personal para el cumplimiento cabal de las responsabilidades asumidas, procurando la excelencia tanto en la formación como en el trabajo.

§4. Este mismo espíritu se expresa apostólicamente en la magnanimidad y audacia confiada en el desempeño de la misión.

§5. Vivida al estilo de Jesucristo, hombre nuevo, la fortaleza brota del amor y es incompatible con la pereza, el conformismo y la mediocridad, actitudes contrarias al espíritu operoso de la parábola de los talentos.

< Valorar el tiempo a la luz de la eternidad

19. La comunión con Dios en el tiempo anticipa la eternidad, haciendo presente en el aquí y ahora el Reino de los cielos. Por ello y consciente de la fugacidad de su vida, el miembro del Regnum Christi aprovecha el tiempo como un don recibido para adherirse con amor al plan salvífico del Padre y, así, realizar en plenitud su vocación. Confiado en Cristo Señor de la historia, vive con pasión el presente, recordando con gratitud el pasado y abriéndose con esperanza al futuro.

Spiritual combat and apostolic generosity, fruits of fortitude >

18 §1. Regnum Christi members embrace the Holy Spirit's gift of fortitude. They strive to put this virtue into practice and therefore accept spiritual combat as part of following Christ. They confront life with determination and persevere in seeking to do good.

§2. Spiritual combat is above all interior and waged first of all in prayer. It is a struggle marked by perseverance and trust in the Lord, who frees us from the Evil One and aids us in our weakness.

§3. Fortitude is also cultivated through personal discipline in the sincere fulfillment of the responsibilities one has taken on and by striving for excellence both in formation and in one's work.

§4. Apostolically, this same spirit appears as a confident boldness that offers a brave witness in carrying the mission.

§5. When lived as Christ did as the new man, this fortitude springs from love and is incompatible with laziness, conformism and mediocrity, attitudes contrary to the spirit of the parable of the talents.

Valuing time in the light of eternity >

19. Communion with God in time is a foretaste of eternity and makes the Kingdom of heaven present in the here and now. Regnum Christi members are conscious of the brevity of their life and so treat their time as a gift that was given to enable them to adhere lovingly to the Father's plan of salvation, and thus fulfill their vocation. They trust in Christ, the Lord of history, and therefore live the present with passion, remember the past with gratitude and open themselves to the future with hope.

Note:

See the introduction to this chapter for more explanation (pp. 51-53).

Sources:

Eph. 4:24, 6:10-18; 2 *Tim* 2:3-5; ICL 10;
Cat. 671, 672 and 1808;
Pope Francis 04/25/2016.

Sources:

Eph. 5, 16-17; 2 *Cor.* 5:14; LG 36;
Cat. 541 and 668-670; *Novo millennio ineunte* 1.

Artículo 2. La comunión

Fuentes:

LG 4, 13 y 50; Cat. 949-953; CL 8 y 32;
ERC2004 6 y 42.

Fuente:

ERC2004 10.

< La comunión

20. Todo ser humano está llamado a participar de la vida divina, que es comunión trinitaria. La Iglesia prolonga en el mundo la misión del Hijo de reconciliar al hombre con Dios y, en Él, hacer hermanos a todos los hombres; por esto, en ella, la comunión es misionera y la misión es para la comunión. El Regnum Christi realiza su misión en la comunión y hace comunión en la misión.

< Unidad en la diversidad

21 §1. Todos los miembros y ramas del Movimiento son iguales en dignidad y en corresponsabilidad en la custodia del carisma, el cual lo viven en la forma que les es propia según sus respectivos estados y condiciones de vida.

§2. Entre las diversas ramas o formas de vida que conforman el Movimiento, se da una relación de complementariedad. Por ello, los miembros de cada rama o forma de vida:

- 1.º encarnen y desarrollen su identidad particular;
- 2.º conozcan y valoren la identidad de los miembros de las otras ramas, así como su aportación específica a la misión del Regnum Christi.

Article 2. Communion

Communion >

20. Every human being is called to share in the divine life, that is, in Trinitarian communion. The Church extends in the world the mission of the Son to reconcile man with God and, in Himself, to make brothers and sisters of all people. Because of this, in the Church, communion is missionary and the mission is for communion. Regnum Christi fulfills its mission in communion and builds communion in the mission.

Sources:

LG 4, 13 and 50, Cat. 949-953, CL 8 and 32, SRC2004 6 and 42.

Unity in diversity >

21 §1. All members and branches of the Movement are equal in dignity and co-responsibility for safeguarding the charism, which they live in the form proper to them according to their respective states and conditions of life.

§2. There is a relationship of complementarity among the various branches or forms of life that make up the Movement. Therefore, the members of each branch or way of life:

- 1.º embody and develop their particular identity;
- 2.º know and value the identity of the members of the other branches, as well as their specific contribution to the Regnum Christi mission.

Source:

SRC2004 10.

Fuentes:

Novo millennio ineunte 43;
Ecclesiam suam 27 y 43; *Immortale Dei*;
ERC2004 43 y 44; ERRC 57-68.

Fuentes:

CIL 22; ECRC 54; CLC 58 y 96; ELCRC 33 y 34.

< Espiritualidad de comunión

22. La naturaleza carismática del Movimiento requiere que sus miembros cultiven una espiritualidad de comunión que comprenda:

1.º la escucha y el aprecio por el diálogo, como camino querido por Dios para la vivencia de la misión de la Iglesia y del Movimiento, de acuerdo con la naturaleza relacional de la persona;

2.º la maduración de las relaciones fraternas, reconociendo la presencia de Dios en el hermano, haciendo propias sus alegrías y sufrimientos, apreciando sus dones personales y sobrellevándose mutuamente con amor, y rechazando la competitividad, la desconfianza y envidia;

3.º el respeto a la autoridad, la cual es un servicio a la comunidad necesario para desarrollar la vida del Regnum Christi;

4.º algunas expresiones concretas de comunión a nivel local, territorial y general. Estas expresiones han de comprender las dimensiones espiritual, fraterna, formativa y apostólica.

< Formación para la misión común

23 §1. Compartir un carisma exige una formación adecuada en función del mismo. Por ello, en el Movimiento Regnum Christi la formación de los miembros va encaminada a que, por la acción del Espíritu Santo, descubran en Cristo el sentido pleno de su vida, se configuren con Él y cumplan la misión de testimoniarlo. La formación debe ser integral, comprendiendo las dimensiones espiritual, humana, apostólica e intelectual.

§2. La formación de los miembros de todas las ramas debe tomar en cuenta los contenidos expresados en este estatuto.

§3. Los gobiernos territoriales han de establecer, de acuerdo con el plan general de formación del Movimiento, un plan formativo para el propio territorio, que cuente con los medios de aplicación pertinentes a nivel local.

Spirituality of communion >

22. The charismatic nature of the Movement requires that its members cultivate a spirituality of communion that includes:

1.º listening and valuing dialogue as a path desired by God for living the mission of the Church and the Movement, according to the relational nature of the person;

2.º maturing fraternal relationships and recognizing the presence of God in the other. It also includes making the joys and sufferings of others their own, appreciating their personal gifts and bearing one another's burdens with love, while rejecting competitiveness, mistrust and envy;

3.º respect for authority, which is a service to the community necessary for the development of the life of Regnum Christi;

4.º concrete expressions of communion at local, territorial and general levels. These expressions include the spiritual, fraternal, formative and apostolic dimensions.

Sources:

Novo millennio ineunte 43;
Ecclesiam suam 27 and 43; *Immortale Dei*;
SRC2004 43 and 44; SRRRC 57-68.

Formation for the common mission >

23 §1. Sharing a charism requires adequate formation for this reality. Therefore, in the Regnum Christi Movement, the formation of the members, by the action of the Holy Spirit, is aimed at discovering in Christ the full meaning of their lives, being configured to Him and fulfilling the mission of witnessing to Him. Formation should be integral and embrace the spiritual, human, apostolic and intellectual dimensions.

§2. The formation of the members of all branches must take into account the contents expressed in these Statutes.

§3. In accordance with the Movement's general formation plan, the territorial governments must establish a formation plan for their territory that includes means of implementation on the local level.

Sources:

ICL 22; SCRC 54; CLC 58 and 96;
SLCRC 33 and 34.

Artículo 3. Virtudes más características

Comentario:

§2. Se desea incluir la alegría cristiana como una característica propia de la vivencia del espíritu del Regnum Christi, en línea con los estatutos y manuales anteriores. La alegría cristiana procede de la comunión con Dios y San Pablo invita a los cristianos a vivir siempre alegres (cf. *1Tes* 5, 16). Considerando que la alegría no es una virtud propiamente dicha, sino un fruto del Espíritu Santo (cf. *Gal* 5, 22), siguiendo a Santo Tomás de Aquino y en general a la tradición cristiana, se presenta aquí como fruto de las virtudes teologales, que son las que nos unen con Dios. Así, Santo Tomás de Aquino afirma que la alegría es un acto y efecto de la caridad (*Summa Theologica*, II-II, q.23, a.4), San Pablo la predica de la esperanza (cf. *Rom* 15, 13) y San Justino la aúna a la fe (*Diálogo con Trifón*, 100, 5: PG 6, 710).

Fuentes:

ERRC 49; ERC2004 60; *Mt* 6, 33; *Col* 1, 10-14; *Fil* 4, 4; *Gaudete in Domino* 26 y 30; EN 80; EG 10.

Fuentes:

CIL 11; ERC2004 40; ECRC 10; CLC 10; ERRC 51; *Mt* 11, 29.

< Virtudes teologales

24 §1. Edifiquen su vida interior y apostólica en las virtudes teologales, viviendo con fe luminosa y operante, esperanza firme y gozosa y caridad universal y generosa.

§2. La comunión con Dios trino, conocido por la fe y amado con la caridad que proviene de Él, es la fuente de la alegría del cristiano, que se sabe amado por el Padre. Esta alegría requiere una confianza total en Dios y dar la preferencia al Reino y su justicia. Quien acoge el reinado de Cristo con gratitud y alegría en el Señor podrá experimentar la dulce y confortadora alegría de evangelizar.

< La virtud de la caridad

25. Como expresiones características de la caridad, los miembros del Movimiento, a ejemplo de Jesucristo:

1.° sean generosos en su donación a Dios y a los demás. Que su servicialidad sea pronta, sencilla e ingeniosa. La donación del propio tiempo es uno de los mejores gestos de amor;

2.° sean misericordiosos con todos, especialmente con quienes se encuentren más necesitados, conmoviéndose ante las necesidades ajenas y practicando obras de misericordia espirituales y corporales;

3.° desde un corazón manso y humilde, practiquen la caridad de pensamiento y de palabra, hablando bien de los demás siempre que puedan. Sin faltar a la justicia, eviten la maledicencia. Practiquen y promuevan la disculpa, el perdón, la reconciliación y la paz;

4.° tengan un trato educado, amable, cordial, bondadoso y sencillo, que transparente el aprecio por la dignidad propia y ajena, propio de hijos de Dios.

Article 3. Characteristic virtues

Theological Virtues >

24 §1. They build their interior and apostolic life on the theological virtues, living with a luminous, active faith, a firm, joyful hope and a universal, generous charity.

§2. The Christian who knows he is loved by the Father has his source of joy in communion with the Triune God, whom he knows by faith and loves with the charity given to him by God. This joy demands having total confidence in God and always giving preference to the Kingdom and its justice. Whoever welcomes the reign of Christ with gratitude and joy in the Lord will be able to experience the sweet and comforting joy of evangelizing.

The virtue of charity >

25. Movement members follow Christ's example in certain characteristic expressions of charity by:

1.º being generous in their self-giving to God and others, with prompt, simple and creative service. One of the best expressions of love is giving of one's time;

2.º being merciful to all, especially to those who are most in need. They are moved by the needs of others and practice spiritual and corporal works of mercy;

3.º practicing charity in thoughts and words that come from a meek and humble heart, and speaking well of others whenever possible. Without neglecting justice, they avoid slander, and practice and promote apologizing, forgiveness, reconciliation and peace;

4.º treating others in a polite, pleasant, friendly, kind and simple way, which shows their appreciation for the dignity that they and others have as children of God.

Note:

§2. Christian joy is included as a particular characteristic of how the spirit of Regnum Christi is lived, in continuity with previous Statutes and Handbooks. Christian joy comes from communion with God, and St. Paul invites Christians to rejoice always (see 1 *Thes.* 5:16). Whereas joy in itself is not a virtue but a fruit of the Holy Spirit (see *Gal.* 5:22), here, following St. Thomas Aquinas and the Christian tradition in general, it is presented here as a fruit of the theological virtues, which are those that unite us with God. Thus, St. Thomas Aquinas says that joy is an act and effect of charity (*Summa Theologica*, II-II, Q.23, A.4), St. Paul's preaches it from hope (see *Rom.* 15:13) and San Justin associates it with faith (*Dialogue with Trypho*, 100, 5: PG 6, 710).

Sources:

SRRC 49; SRC2004 60; *Mt.* 6:33; *Col.* 1:10-14; *Phil.* 4:4; *Gaudete in Domino* 26 and 30; EN 80; EG 10.

Sources:

ICL 11; SRC2004 40; SCRC 10; CLC 10; SRRC 51; *Mt.* 11:29.

Comentario:

La *parresía* es un término griego que se utiliza en la espiritualidad cristiana para indicar la libertad y valentía con que los apóstoles predicaron la resurrección del Señor tras Pentecostés y, a partir de entonces, la franqueza y libertad interior de los cristianos que dan testimonio de su fe en toda circunstancia sin dejarse acobardar o mediatizar por la hostilidad del ambiente. La fuente de la *parresía* cristiana es el don del Espíritu Santo. En el Nuevo Testamento aparece mencionada cerca de cuarenta veces.

Fuentes:

Mt 16, 4; Juan Pablo II 23/09/1998; *Ecclesiam suam* 19; GS 4; *Tertio millennio adveniente* 45; EG 14 y 259; Benedicto XVI 13/05/2007.

Fuentes:

ERRC 53 y 56.

< Docilidad al Espíritu Santo

26. Disponibles a la acción del Espíritu Santo, sepan discernir los signos de los tiempos, abiertos a lo que Él indique para su vida y su misión. Anuncien con *parresía* la presencia del Reino entre nosotros, de forma que las personas con quienes convivan se sientan atraídas hacia él.

< Humildad y sinceridad

27 §1. Busquen imitar la humildad de Cristo, que vivió siempre consciente de haber recibido todo de manos del Padre, y, por ello, vivan con sencillez su condición de creaturas e hijos necesitados de la misericordia y de la gracia con una confianza inquebrantable en su amor en todo momento.

§2. Cultiven la sinceridad en sus relaciones con Dios y con sus hermanos, procurando una coherencia creciente entre su fe y sus obras, manteniendo la fidelidad a la palabra dada y procediendo conforme a una conciencia formada en los principios de la recta razón y del Evangelio.

Docility to the Holy Spirit >

26. By being open to the action of the Holy Spirit, they can discern the signs of the times and be receptive to whatever He shows them for their life and mission. They proclaim with *parressia* the presence of the Kingdom among us, in such a way that the people with whom they live feel attracted to it.

Note:

Parressia is a Greek term used in Christian spirituality to speak of the freedom and courage with which the apostles preached the Lord's Resurrection after Pentecost and, thereafter, the openness and interior freedom of Christians who testify to their faith in all circumstances without letting themselves be cowed or influenced by hostile environments. The gift of the Holy Spirit is the source of Christian *parressia*. In the New Testament it is mentioned about forty times.

Sources:

Mt. 16:4; John Paul II, 23/09/1998;
Ecclesiam suam 19; GS 4;
Tertio millennio adveniente 45; EG 14 and 259;
Benedict XVI 13/05/2007.

Humility and sincerity >

27 §1. They seek to imitate the humility of Christ, who lived constantly aware of having received everything from the Father's hands. They live with simplicity and with a constant and unshakable confidence in his love, accepting their condition as creatures and as children in need of mercy and grace.

§2. They cultivate sincerity in their relationships with God and with their brothers and sisters. They strive for ever-increasing coherence between their faith and works. They are faithful to their word and act according to a conscience formed in the principles of right reason and the Gospel.

Sources:

SRRC 53 and 56.

Fuentes:

Fil 2, 5; ERC2004 35; ERRC 193-209;
MMMRC 185-208.

Fuentes:

GS 22; *Ef* 4, 24; ERC2004 55 y 56;
ERRC 126-134.

< Castidad, pobreza y obediencia

28. Todos los miembros del Movimiento, en virtud de la vocación universal a la santidad, están llamados a identificarse con Cristo, haciendo propios sus sentimientos e imitándolo también en su vida casta, pobre y obediente según el estado de vida que les es propio. Por ello, con la gracia de Dios:

1.º amen la virtud de la castidad en la forma propia de su estado de vida, la cual permite madurar el amor hasta alcanzar la intimidad de los corazones en Cristo y hacernos pregonar la dulzura de la comunión eterna con Dios y con los hermanos;

2.º progresen en la virtud de la pobreza cristiana, que consiste en el desprendimiento de corazón de las creaturas, en la sencillez y sobriedad de vida y en el compartir los bienes, sabiendo que todos ellos nos son donados por Dios;

3.º progresen en la virtud de la obediencia a Dios, que requiere el ejercicio habitual del discernimiento espiritual orientado por los mandamientos de la ley de Dios, los deberes de estado, las enseñanzas de la Iglesia, las normas justas dictadas por las autoridades civiles y eclesiásticas y los compromisos personales adquiridos libremente ante Dios.

< Virtudes humanas y sociales

29. Los miembros del Movimiento tengan en mucho aprecio a las virtudes humanas y sociales, viendo en Jesucristo al hombre nuevo. Así pues, ejerciten la virtud de la prudencia; sean responsables en sus obligaciones; eduquen su inteligencia, su voluntad y su afectividad; sean solidarios y, animados por la caridad social, apliquen en su vida los principios de la doctrina social católica.

Chastity, poverty and obedience >

Sources:

Phil. 2:5; SRC2004 35; SRRC 193-209; RCMH 185-208.

28. By virtue of the universal call to holiness, all Movement members are called to identify themselves with Christ, taking on his sentiments and also imitating his life of chastity, poverty and obedience according to their state in life. Therefore, with the grace of God:

1.º they love the virtue of chastity in the form proper to their state of life, which enables love to mature up to the point of achieving intimacy of hearts in Christ, and permits us to have a foretaste the sweetness of eternal communion with God and our brothers and sisters;

2.º they grow in the virtue of Christian poverty, which consists in detaching their heart from creatures, in living with simplicity and sobriety, and in sharing their goods, knowing God has given them all;

3.º they grow in the virtue of obedience to God, which involves the habitual exercise of spiritual discernment guided by the commandments of God's law, the duties of their state in life, Church teachings, just norms dictated by the civil and ecclesiastical authorities, and personal commitments acquired freely before God.

Human and social virtues >

Sources:

GS 22; Eph. 4:24; SRC2004 55 and 56; SRRC 126-134.

29. Seeing Christ as the new man, Movement members greatly value the human and social virtues. They therefore exercise the virtue of prudence, are responsible in their obligations, live solidarity, educate their intelligence, will and affectivity, and, inspired by social charity, apply the principles of Catholic social doctrine in their lives.

Artículo 4. Patronos

Comentario:

Aquí se reproduce el número sobre los patronos del Estatuto de 2004 (con la única corrección de haber suprimido que los miembros los reconocen como especiales abogados y patronos «de sus actividades específicas», por considerar que los patronos habrán de serlo de toda la vida del Movimiento y no solo de sus actividades).

La Convención Internacional de los miembros laicos del Regnum Christi propuso que se asumieran como patronos del Movimiento a todos los que los legionarios, las consagradas y los laicos consagrados han escogido como patronos propios en sus actuales constituciones y estatutos, y que además se añadiera entre los patronos a San Juan Pablo II.

Los números de patronos de las constituciones y estatutos de las ramas consagradas son estos:

CLC 7: «La Congregación, dedicada al Sagrado Corazón de Jesús y a la Virgen de los Dolores, reconoce como patronos celestiales a san Juan Evangelista y a san Pablo Apóstol. Como especiales protectores invoca a san José, Esposo de María, y a san Miguel Arcángel».

ECRC 14: «La asociación, dedicada al Sagrado Corazón de Jesús y la Virgen de los Dolores, reconoce como patronos celestiales a San Juan Evangelista y a San Pablo apóstol. Como especiales protectores invoca a San José, Esposo de María, y a San Miguel Arcángel».

ELCRC 16: «Los laicos consagrados del Regnum Christi invocan como patrono a San Pablo, modelo de configuración con Cristo y apóstol apasionado de la evangelización».

Si se adopta una redacción similar a la de las constituciones de la Legión y estatutos de las Consagradas, cabría valorar si el Movimiento Regnum Christi podría dedicarse a Cristo Rey.

Fuente:

ERC 2004 5.

< Patronos

30. Todos los miembros del Movimiento se acogen a la protección materna de la Santísima Virgen María. Reconocen como especiales abogados y patronos a san Pablo Apóstol y a san Juan Evangelista.

Article 4. Patrons

Patrons >

30. All Movement members take refuge in the maternal protection of the Blessed Virgin Mary. They recognize Saint Paul the Apostle and Saint John the Evangelist as special intercessors and patrons.

Note:

The number on the patrons from the 2004 Statutes is copied here (the only correction was taking out that the members recognize them as special protectors and patrons "of their specific activities" as they are patrons of the whole life of the Movement and not only of its activities).

The International Convention of Regnum Christi lay members proposed that the Movement patrons could be all the ones that the Legionaries, consecrated women and lay consecrated men have chosen as their patrons in their current Constitutions and Statutes, with the addition of St. John Paul II.

The numbers on patrons in the Constitutions and Statutes of the consecrated branches are:

CLC 7: «The Congregation is dedicated to the Sacred Heart of Jesus and Our Lady of Sorrows, acknowledges Saint John the Evangelist and Saint Paul the Apostle as its heavenly patrons and invokes St. Joseph, spouse of Mary, and St. Michael the Archangel as its special protectors.»

SCRC 14: "The association, dedicated to the Sacred Heart of Jesus and Our Lady of Sorrows, recognizes St. John the Evangelist and St. Paul the Apostle as their heavenly patrons. They invoke St. Joseph, spouse of Mary, and St. Michael the Archangel as their special protectors."

SLCRC 16: "The Regnum Christi lay consecrated men invoke St. Paul, model of configuration with Christ and passionate apostle of evangelization as patron."

If wording similar to that of the Constitutions of the Legion and the Statutes of the consecrated women is chosen, it could be possible to assess if the Regnum Christi Movement could be dedicated to Christ the King.

Source:

SRC2004 5.

CAPÍTULO 4

La actividad apostólica del Regnum Christi

En este capítulo –al igual que en el resto del borrador–, se ha buscado que la teología del Reino ilumine el modo de concebir el apostolado del Movimiento; una teología del Reino que brota de la Sagrada Escritura, en particular de los cuatro evangelios (cf. Tema 2: «El apostolado de los laicos», Q11, página 42). Esta vía de profundización teológica habrá de seguir desarrollándose en la vida del Movimiento como una de las claves de comprensión y renovación del propio carisma. Asimismo, se ha pretendido que la eclesiología de comunión, propia de nuestra época, sirva de marco para animar la acción apostólica, ya que misión y comunión son inseparables.

A lo largo de tres artículos, se exponen algunos principios apostólicos fundamentales del Regnum Christi.

En primer lugar, se enuncian cuatro condiciones para que la acción apostólica sea sobrenaturalmente eficaz (artículo 1). Son criterios de eficacia evangelizadora válidos por tanto para todos los cristianos; pero el explicitarlos en el estatuto del Regnum Christi ayudará a que el interés de sus miembros por contribuir con fruto a la misión esté correctamente orientado, dado que el deseo de trabajar con eficacia evangélica es una característica del Movimiento.

CHAPTER 4

Regnum Christi apostolic activity

In this chapter - as in the rest of these draft Statutes - effort has been made to have a theology of the Kingdom, springing from Sacred Scripture and especially from the Gospels, inspire the way of understanding the Movement's apostolate (see Study Packet 2: "The apostolate of the laity", Q11, p. 43). This path of theological study will need to continue being developed in the life of the Movement as one of the key elements for understanding and renewing our charism. Likewise, it is hoped that the ecclesiology of communion proper to our time will serve as a framework that inspires our apostolic action, as mission and communion are inseparable.

Some fundamental apostolic principles of Regnum Christi are presented throughout three articles.

In the first place, they speak of four conditions for apostolic action to be supernaturally effective (art. 1). They are criteria for evangelizing effectiveness that are valid for all Christians, but making them explicit in the Statutes of Regnum Christi will help to correctly guide its' members interest in fruitfully contributing to the mission, as the desire to work with evangelical effectiveness is a characteristic of Regnum Christi.

La eficacia es la capacidad de lograr el efecto que se desea o se espera. Por ello, hablando de la tarea de la evangelización, esta capacidad solo puede predicarse con propiedad de los medios sobrenaturales. Ella es fruto de la acción divina con la cual colabora la libertad humana mediante el amor de caridad. Jesucristo ha enviado a sus discípulos para que den fruto. Nos promete fruto, no éxito, y su misma vida lo atestigua.

Después, se exponen algunos rasgos característicos del modo como los miembros del Movimiento ejercitan su actividad apostólica según el carisma (artículo 2). Para facilitar la evaluación del número sobre la relación entre liderazgo y evangelización, se ha preparado una reflexión que se recoge en el anexo 3. La adaptación a tiempos y lugares, si bien es uno de estos rasgos característicos, se ha unido al número sobre el principio de la inculturación del artículo 1, puesto que, aunada a la adaptación a las culturas, puede verse como una aplicación de ese principio.

Finalmente, se dan algunas orientaciones y normas generales para la actividad apostólica (artículo 3).

Effectiveness is the ability to achieve the desired or expected effect, and therefore, when speaking of the task of evangelization, this ability can only be properly spoken of in reference to supernatural means. It is the fruit of the divine action with which human freedom collaborates through charity. Christ sent his disciples to bear fruit. He promises fruit, not success, and his own life testifies to this.

Following that, effort is made to present some characteristic features of how Movement members carry out their apostolic activity according to the charism (art. 2). A reflection has been prepared in appendix 3 in order to facilitate evaluation on the number regarding the relationship between leadership and evangelization. Although “adapting to time and place” is one of these characteristic features, it has been joined to the number on inculturation in Article 1, since it can be seen as an application of that principle together with adaptation to cultures.

Finally, some general guidelines and norms for apostolic activity are also given (art. 3).

Artículo 1. Condiciones de eficacia evangelizadora

Fuentes:

Spe salvi 35; *Jn* 15, 1-8; LG 1;
ERC2004 2§2, 38 y 42-44;
ERRC 53, 57-68 y 98; MMMRC 79-87.

Fuentes:

Deus caritas est 19; EG 272;
Caritas in veritate 34; ERRC 55.

< Unión a Cristo y a la Iglesia

31. Conscientes de que el Reino de Dios es un don que recibimos y que no podemos construir con nuestras solas fuerzas, los miembros y comunidades del Regnum Christi busquen permanecer siempre en comunión con Cristo y su Iglesia para que puedan dar mucho fruto en su apostolado. Además, los miembros, en su vida y actividad apostólica, cultiven siempre la comunión con todo el Movimiento Regnum Christi.

< Gratuidad

32. Toda la actividad de la Iglesia es expresión de un amor que busca el bien integral del ser humano y la labor evangelizadora solo puede ser eficaz cuando es expresión de este mismo amor. Por lo tanto, los miembros del Movimiento han de proceder en su apostolado con gratuidad y pureza de intención, libres de todo interés egoísta y de segundas intenciones.

Article 1. Conditions for effectiveness in evangelization

Union with Christ and the Church >

31. With the awareness that the Kingdom of God is a gift we receive and cannot build by our own strength, Regnum Christi members and communities seek to always remain in communion with Christ and his Church so that they can bear much fruit in their apostolate. Members should also keep a sense of communion with the whole Regnum Christi Movement in their life and apostolic activity.

Sources:

Spe Salvi 35; *Jn.* 15:1-8; *LG* 1; SRC2004 2§2, 38 and 42-44, SRRRC 53, 57-68 and 98; RCMH 79-87.

Gratuitous love >

32. The entire activity of the Church expresses a love that seeks the integral good of the human being; the work of evangelization can only be effective when it expresses this same love. Movement members should therefore be moved in their apostolate by a sense of gratuitous love and purity of intention, free from selfish interests and ulterior motives.

Sources:

Deus caritas est 19; EG 272; *Caritas in veritate* 34; SRRRC 55.

Fuentes:

Juan Pablo II 16/01/1982; EN 20;
Redemptoris missio 52-54; EG 129;
ERRC 104; CIL 5; ECRC 6.

Fuentes:

EG 48 y 176-179; ERC2004 2§1§3§5 y 3;
MMMRC 155-158.

< Inculturación

33 §1. La evangelización solo es completa cuando logra que el Evangelio se encarne en la cultura de quienes lo reciben. Por esto, los miembros y el Regnum Christi han de procurar con su apostolado y su vida inculturar la fe en su propio ambiente social, atendiendo a los criterios ofrecidos por la Iglesia para una correcta inculturación del Evangelio.

§2. La acción apostólica del Movimiento ha de adaptarse continuamente a las necesidades y condiciones de tiempos y lugares y adoptar los métodos más apropiados para relacionarse con las culturas particulares.

< Compromiso social

34. La evangelización de los pobres y excluidos es signo de la presencia del Reino y la misión evangelizadora no puede prescindir de su dimensión social. Por tanto, los miembros del Movimiento, abriendo su corazón a los más necesitados, han de procurar que su apostolado transforme evangélicamente la sociedad de acuerdo con los principios y valores de la doctrina social de la Iglesia.

Inculturation >

33 §1. Evangelization is only complete when it brings the Gospel to life in the culture of those who receive it. Because of this, Regnum Christi as an institution and its individual members should work toward having their apostolate and life inculturate faith in their social environment, according to Church criteria for a correct inculturation of the Gospel.

§2. The apostolic action of the Movement must constantly adapt to the needs and conditions of time and place, and use the most suitable methods for relating to particular cultures.

Sources:

John Paul II 16/01/1982; EN 20;
Redemptoris missio 52-54; EG 129;
SRRC 104; ICL 5; SCRC 6.

Social commitment >

34. The evangelization of the poor and marginalized is a sign of the presence of the Kingdom, and the mission of evangelization cannot ignore the social dimension. Therefore, Movement members should open their hearts to the needy and ensure that their apostolate evangelically transforms society according to the principles and values of Catholic social doctrine.

Sources:

EG 48 and 176-179; SRC2004 2§1§3§5 and 3;
RCMH 155-158.

Artículo 2. Rasgos característicos de la actividad apostólica

Fuentes:

ERC2004 47; ERRC 54; Jn 12, 24;
Tomás de Aquino, *Summa Theologiae* II-II,
q.188, a.5c.

Fuentes:

EN 21, Benedicto XVI 13/05/2007, EG 259;
ERC2004 48.

Fuentes:

ERRC 103, 104 y 111; ECRC 6; EG 127-129.

< Apostolado sostenido por la oración y el sacrificio

35. La actividad apostólica ha de estar sostenida por la oración, puesto que el apostolado consiste en transmitir a los demás lo que hemos recibido de Dios, y además ha de acompañarse de ella, porque todo auténtico apóstol ha de ser un intercesor. Asimismo, de acuerdo con la ley evangélica de morir para dar fruto, es necesario que la abnegación y el sacrificio personales precedan y estén presentes en la acción apostólica.

< Testimonio

36. El primer apostolado es el del propio testimonio de una vida auténticamente cristiana. Este testimonio, que comporta presencia, compromiso y solidaridad, interpela a aquellos con quienes convivimos y puede atraerlos hacia Cristo.

< Evangelización de persona a persona

37. Por el deseo de llevar el Evangelio tanto a los más cercanos como a los desconocidos, los miembros del Movimiento privilegian el trato personal en la realización de sus actividades apostólicas.

Article 2. Characteristic features of apostolic activity

Apostolate sustained by prayer and sacrifice >

35. Apostolic activity needs to be sustained by prayer because apostolate looks to convey to others what one has received from God, and because any true apostle must be an intercessor. According to the Gospel principle of dying to bear fruit, it is likewise necessary for self-denial and personal sacrifice to precede and be present in apostolic action.

Sources:

SRC2004 47; SRRC 54; *Jn.12:24*;
Thomas Aquinas, *Summa Theologiae* II-II,
q.188, a.5c.

Personal witness >

36. The first apostolate is the witness of an authentic Christian life. This witness, involving presence, commitment and solidarity, causes those with whom the Regnum Christi members live to reflect on their own lives and can draw them closer to Christ.

Sources:

EN 21; Benedict XVI 13/05/2007;
EG 259, SRC2004 48.

Person to person evangelization >

37. Because of their desire to bring the Gospel to those closest to them, both friends and strangers, Movement members always favor a personal approach in carrying out their apostolic activities.

Sources:

SRRC 103, 104 and 111; SCRC 6; EG 127-129.

Fuentes:

Horizonte programático e Ideario de colegios 53; CIL 28.

Comentario:

Véase el anexo 3: «El liderazgo como talento para la evangelización» (páginas 82-86).

Fuentes:

CIL 5; CLC 4; ECRC 6; ERC2004 3.

< Acompañamiento

38. La misión de formar apóstoles convencidos que aspiran a la plenitud de vida en Cristo requiere del acompañamiento. En el Regnum Christi el acompañamiento se concibe como la atención personal cercana, estable y marcada por la gratuidad que busca ayudar a las personas para que, por la acción de la gracia y la colaboración humana, puedan ir respondiendo a las preguntas y retos con los que se encuentran. Tanto quien acompaña como quien es acompañado buscan a Dios, que sale a nuestro encuentro en el camino, en el otro.

< El liderazgo como talento para la evangelización

39. Los miembros del Regnum Christi aspiran a ser discípulos de Jesús y, como Él, apóstoles enviados para anunciar el Evangelio a todos los hombres. Deseosos de que el Reino de Dios se haga presente entre nosotros y renueve la sociedad:

1.º procuran desarrollar su propia capacidad de inspirar, guiar o formar a otros y ejercerla a ejemplo de Jesucristo;

2.º en su actividad apostólica buscan ayudar a los demás a desarrollar esta misma capacidad;

3.º en la medida de sus posibilidades, evangelizan a las personas que influyen en los distintos ámbitos sociales, procurando ser sencillos y desinteresados en su trato con ellos y dando siempre testimonio de la verdad;

4.º en el ejercicio de sus funciones sociales, testimonian la vida nueva del Evangelio poniéndose al servicio del bien común con caridad cristiana.

Accompaniment >

38. The mission of forming convinced apostles who aspire to the fullness of life in Christ requires accompaniment. In Regnum Christi, accompaniment is understood as close, constant and generous personal attention. It is meant to help people be open to grace and collaborate with it so they can respond to the questions and challenges they face. Both the one who accompanies and the one accompanied seek God, who comes to meet us on our path in each other.

Sources:

Regnum Christi Schools Principles 53; ICL 28.

Leadership: A talent at the service of evangelization >

39. Regnum Christi members aim to be disciples of Christ and to be apostles like him, sent to proclaim the Gospel to all humanity. Because they want the Kingdom of God to be present and to renew society:

1.° they seek to develop and put into practice their capacity to inspire, guide, or form others, following Christ's example;

2.° in their apostolic activity they seek to help others develop that same capacity;

3.° to the extent of their possibilities they evangelize the people who influence society in various areas, trying to be simple and selfless in their dealings with them and always giving testimony to the truth;

4.° in the exercise of their social duties, they bear witness to the new life of the Gospel, serving the common good with Christian charity.

Note:

See appendix 3: "Leadership: a talent at the service of evangelization" (pp. 83-87).

Sources:

ICL 5; CLC 4; SCRC 6; SRC2004 3.

Fuentes:

ERRC 104-106; CIL 5.

Fuente:

Redemptoris Missio 33.

Fuentes:

ERRC 97; CIL 2.

< Acción personal y comunitaria

40. Los miembros del Regnum Christi ejercen su apostolado mediante una acción personal y comunitaria, trabajando en equipo, de una forma organizada y eficiente y aplicando el principio metodológico «hacer, hacer hacer y dejar hacer».

< Dependencia de la autoridad eclesiástica

41. En los campos de acción apostólica que corresponden a la atención pastoral de la Iglesia a los fieles, los miembros del Movimiento proceden con la debida dependencia de la autoridad eclesiástica correspondiente.

< Celo apostólico

42. Para responder a las necesidades principales de la evangelización, el apóstol del Regnum Christi concibe nuevos proyectos apostólicos con iniciativa y creatividad o se suma a los ya existentes, empleando de forma entusiasta y generosa los propios talentos y el propio tiempo en la ejecución de dichos proyectos apostólicos y buscando convocar a más personas para que también se involucren en ellos.

Personal and community action >

40. Regnum Christi members carry out their apostolate in personal and communal action, in teamwork and in an organized and efficient way. They make use of the methodological principle “do, help others do, and let others do”.

Sources:

SRRC 104-106; ICL 5.

Dependence on ecclesiastical authority >

41. . In the fields of apostolic action that correspond to the Church’s pastoral care for the faithful, Movement members act in due dependence on the corresponding ecclesiastical authority.

Source:

Redemptoris Missio 33.

Apostolic zeal >

42. To meet the primary needs of evangelization, Regnum Christi apostles employ initiative and creativity to develop new apostolic projects or join existing ones. They enthusiastically and generously use their talents and time to implement these apostolic projects and invite more people to involve themselves as well.

Sources:

SRRC 97; ICL 2.

Artículo 3. Algunas orientaciones y normas generales para la actividad apostólica

Misión común y actividad apostólica

43. Todas las ramas y miembros del Movimiento reconocen como su misión la establecida en el número 3 de este estatuto y a ella orientan su actividad apostólica.

La actividad apostólica institucional

44 §1. La actividad apostólica puede realizarse bajo la responsabilidad personal, según el propio estado de vida, o a título institucional, en nombre del Regnum Christi.

§2. La actividad apostólica institucional se desarrolla principalmente a partir de las secciones y sus programas apostólicos, así como en las obras de apostolado.

§3. Para poder realizar una actividad apostólica institucional se requiere el mandato o la autorización expresas del director del Regnum Christi en el nivel correspondiente en el que se realiza la actividad, según el derecho propio de la Federación.

Article 3. Some general guidelines and norms for apostolic activity

The common mission and apostolic activity

43. All branches and members in the Movement accept the mission laid out in number 3 of these Statutes as their own and they direct their apostolic activity toward it.

Institutional apostolic activity

44 §1. Apostolic activity can be carried out on the personal level, in accord with one's state in life, or on the institutional level, in the name of Regnum Christi.

§2. Institutional apostolic activity springs primarily from the sections, apostolic programs and works of apostolate.

§3. Any apostolic activity considered institutional must be explicitly ordered or authorized by the corresponding Regnum Christi director, as laid out in the proper law of the Federation.

Competencia para autorizar el inicio o cierre de una actividad apostólica institucional

45 §1. El director local, oído el parecer de su comité, es competente para autorizar una actividad apostólica institucional de la Federación que actúe exclusivamente en el ámbito geográfico de la localidad y que no implique responsabilidad civil o los bienes de la Federación.

§2. El director territorial, con el consentimiento de su comité, es competente para autorizar el inicio o cierre de una actividad apostólica institucional de la Federación que actúe a nivel nacional o territorial. Puede también aprobar los correspondientes estatutos.

§3. Solo el director general, con el consentimiento de su comité y oído el parecer de los directores territoriales pertinentes, es competente para autorizar el inicio o cierre de una actividad apostólica institucional de la Federación que actúe a nivel internacional o inter-territorial. Puede también aprobar los estatutos correspondientes.

§4. Para que una rama consagrada pueda iniciar o cerrar una actividad apostólica, debe oír el parecer del director competente de la Federación y de su comité.

§5. Si una actividad apostólica institucional de la Federación va a implicar la dedicación de miembros consagrados, se requiere el consentimiento del director competente de la rama respectiva.

Authorization for starting up or closing an institutional apostolic activity

45 §1. Local directors, having listened to the counsel of their committee, can authorize an institutional apostolic activity of the Federation that operates exclusively in the geographical area of the locality and does not involve civil liability nor goods of the Federation.

§2. Territorial directors, with the consent of their committee, can authorize the opening or closing of an institutional apostolic activity of the Federation that operates at a national or territorial level. They can also approve the corresponding Statutes.

§3. Only the general director, with the consent of his committee and having heard the opinion of the relevant territorial directors, can authorize the opening or closing of an institutional apostolic activity of the Federation that operates on an international or inter-territorial level. He can also approve the corresponding Statutes.

§4. In order for a consecrated branch to open or close an apostolic activity, it must listen to the counsel of the competent Federation director and their committee.

§5. If an institutional apostolic activity of the Federation will involve consecrated members, it needs the consent of the corresponding director of the respective branch.

Los programas de apostolado

46. Los programas de apostolado son iniciativas evangelizadoras que ordinariamente dependen de las secciones y se insertan en su vida.

Las obras de apostolado

47 §1. Una obra de apostolado del Movimiento es una institución que se dedica a la evangelización según el carisma del Regnum Christi y cuenta con unos estatutos aprobados por la autoridad competente.

§2. Son obras de apostolado del Regnum Christi tanto las obras cuyo dueño, ente promotor u órgano de gobierno es la Federación, como las obras cuyo dueño, ente promotor u órgano de gobierno es una rama consagrada.

§3. Todas las obras de apostolado del Regnum Christi sirven a la misión común y deben colaborar con las diversas instancias del Movimiento en su respectivo ámbito.

Apostolic programs

46. Apostolic programs are initiatives of evangelization that ordinarily depend on the sections and are part of their life.

Apostolic works

47 §1. An apostolic work of the Movement is an institution dedicated to evangelization according to the Regnum Christi charism and has Statutes approved by the competent authority.

§2. Regnum Christi apostolic works are those works whose owner, promoter or governing body is the Federation, as well as those works whose owner, promoter or governing body is a consecrated branch.

§3. All Regnum Christi apostolic works serve the common mission and collaborate in their respective fields with the various bodies of the Movement.

La pastoral vocacional

48. Para fomentar que toda la vida y actividad del Regnum Christi sea tierra fecunda para las vocaciones cristianas, se establecen los siguientes principios:

1.º La pastoral vocacional, entendida como la creación de una cultura que propicia la plenitud vocacional de todos, es una responsabilidad compartida y, por tanto, una de las prioridades de los órganos de la Federación.

2.º La promoción vocacional, entendida como la presentación de la vocación específica de una rama consagrada y el acompañamiento de quienes discernen este llamado, es responsabilidad de los respectivos directores de las ramas consagradas.

3.º Todos los miembros han de conocer, valorar y fomentar las vocaciones de las otras ramas, y no sólo la propia.

4.º Los directores de las ramas consagradas han de velar para que los responsables de la promoción vocacional trabajen en comunión con las instancias locales del Regnum Christi y de la Iglesia local.

5.º Las instancias locales y territoriales han de presentar y fomentar todas las vocaciones, así como colaborar con los promotores vocacionales de las ramas consagradas.

Las parroquias

49 §1. Las parroquias confiadas a la Legión de Cristo participan en la vida y misión del Movimiento según su propia naturaleza.

§2. Las instancias locales del Regnum Christi ofrecerán su colaboración al párroco en la medida de las posibilidades, buscando responder a las necesidades de la parroquia y en pleno respeto de la identidad de la misma, de la autoridad del párroco y de las funciones de los órganos parroquiales.

§3. El párroco, por su parte, ha de buscar acoger esta colaboración y, en la medida de lo posible, participar en el comité local del Regnum Christi.

Vocational work

48. The following principles are established with a view to fostering Regnum Christi life and activity as fertile ground for Christian vocations:

1.° Vocational work, understood as the creation of a culture that fosters the vocational fullness of each person, is a shared responsibility and therefore one of the priorities for the governing bodies of the Federation.

2.° Vocational promotion, understood as presenting the specific vocation of a consecrated branch and accompanying those who discern that call, is the responsibility of the respective directors of the consecrated branches.

3.° All members are to understand, value and foster vocations to the other branches, and not just to their own.

4.° The directors of the consecrated branches must ensure that those responsible for vocational promotion work in communion with the local authorities of Regnum Christi and the local Church.

5.° The local and territorial levels must present and promote all vocations, and collaborate with the vocational promoters of the consecrated branches.

Parishes

49 §1. The parishes entrusted to the Legion of Christ participate in the life and mission of the Movement according to their proper nature.

§2. Local Regnum Christi entities offer to collaborate with the parish priest to the extent of their possibilities. They seek to respond to parish needs while respecting its identity, the pastor's authority and the functions of parish entities.

§3. The parish priest, for his part, seeks to welcome this collaboration, and as far as possible, participate in the Regnum Christi local committee.

Fuentes:

CIL 27; ERRC 32.

< Constitución de redes

50 §1. Para imbuir de espíritu cristiano los diversos ambientes sociales y culturales y promover iniciativas específicas para ello, los miembros pueden constituir redes nacionales o internacionales de personas por profesiones o campos de interés, o sumarse a otras ya existentes.

§2. Una red es un conjunto de personas o instituciones con intereses comunes que se unen entre sí para apoyarse en la planeación y realización de proyectos evangelizadores en algún ámbito de la vida social.

Networking >

50 §1. In order to imbue diverse social and cultural environments with the Christian spirit, and to promote specific initiatives for it, members may establish national or international networks of people who share the same profession or field of interest, or join existing ones.

§2. A network is a group of people or institutions with common interests who unite to support the planning and implementation of evangelization projects in an area of society.

Sources:

ICL 27; SRRC 32.

Segunda parte

Second part

Los miembros laicos
del Regnum Christi que
no asumen los consejos
evangélicos con vínculo
sagrado

The Regnum Christi lay
members who do not
take on the evangelical
counsels by a
sacred bond

Segunda Parte

Esta parte del borrador contiene los números que se refieren específicamente a la vida de los miembros laicos del Regnum Christi. Se utiliza el término «miembros laicos del Regnum Christi» para referirse a los miembros laicos que no asumen los consejos evangélicos por medio de votos. Se trata de los miembros que, hasta ahora, se llamaban «miembros de 1º y 2º grado».

Estos números recogen el resultado de la Convención Internacional de los miembros laicos de mayo de 2016, con la que se concluyó la primera etapa del proceso de revisión del estatuto. El punto de partida para redactar estos números fue un [primer documento de trabajo](#)^{Q13} que se reflexionó a nivel local y en las convenciones territoriales llevadas a cabo entre el 2015 y 2016. Después de recoger las aportaciones que estas hicieron, se elaboró un segundo documento de trabajo, que fue el que utilizó la Convención Internacional aprobando, rechazando y modificando números. Puede consultarse el [acta de la Convención Internacional](#).^{Q14}

El comité general ha realizado modificaciones a algunos números trabajados en la Convención Internacional, ya sea por encargo de la misma o por necesidad de armonizar el contenido con el resto de este borrador. También ha enviado algunos números a las demás partes de este borrador y ha reservado otros para la futura normativa secundaria del derecho propio por considerar que son de orden más práctico o aplicativo.

Este borrador, atendiendo al discernimiento hecho por la Convención Internacional y acogiendo su encargo, presenta la propuesta de la «promesa de disponibilidad» que se explica al inicio del capítulo 7 y que sustituye los grados de entrega en el Movimiento.

En esta segunda parte del borrador del estatuto, se presenta de modo muy esencial lo que es propio de la vida del miembro laico del Regnum Christi. En un futuro *Manual del Regnum Christi* se habrán de desarrollar con más profundidad los distintos elementos que la componen.



Q13



Q14

Second Part

This part of the draft Statutes contains the numbers that relate specifically to the life of the Regnum Christi lay members. The term “lay Regnum Christi members” is used when speaking of the members who do not take on the evangelical counsels by vows. They are the members who up to now have been called “first and second degree members”.

These numbers reflect the outcome from the International Convention of lay members in May 2016, which concluded the first stage in the process of drafting the Statutes. The starting point for these numbers was a [first working document](#)^{Q13} that was reflected on locally and then in territorial conventions between 2015 and 2016. A second working document was drafted with the contributions from the territorial conventions and was used in the International Convention, where the numbers were approved, rejected or modified. For further consultation see the [minutes of the International Convention](#).^{Q14}

The General Committee has modified some numbers that were worked on in the International Convention, either by order of the same or because it was necessary to harmonize the content with the rest of the text. It has also moved some numbers to other parts of the draft and has reserved others for the future secondary legislation of proper law, as they are of a more practical nature or application.

These draft Statutes, based on the discernment carried out in the International Convention and accepting its mandate, present a proposal for the “promise of availability”, which is explained at the beginning of Chapter 7 and replaces degrees in the Movement.

This second part of the draft Statutes presents the essential aspects of the life of the Regnum Christi lay member. The future Regnum Christi Handbook will develop the elements in more depth.



Q13



Q14

CAPÍTULO 5

La vida del miembro laico del Regnum Christi

CHAPTER 5

The life of a Regnum Christi lay member

Fuente:

CIL 18.

< Elementos propios de la vida en el Regnum Christi

51. El miembro laico desarrolla su vida en el Regnum Christi tomando en cuenta cinco elementos: la vida espiritual, la formación, el apostolado, el acompañamiento personal y la vida de equipo.

Artículo 1. Vida espiritual

Fuente:

CIL 19.

< Orientación de la vida espiritual

52. El miembro laico del Movimiento concibe la vida espiritual como el desarrollo progresivo de la vida trinitaria en él, que lo lleva a configurarse con Cristo. Por eso, la vive como una relación dinámica de amor con Dios que se nutre en los sacramentos, la Palabra, la vida litúrgica, la oración y el ejercicio de las virtudes teologales y morales. La vida espiritual permea y armoniza todos los ámbitos de su vida.

Fuente:

Tomado literalmente de CIL 20.

< Espiritualidad seglar

53. Consciente del don de la filiación divina en Cristo recibido en el bautismo, el miembro laico del Movimiento vive su condición de sacerdote, profeta y rey en medio de las realidades temporales, aspirando a hacer presente el Reino de Dios en este mundo para que sea un hogar digno de los hijos de Dios en el que todo contribuya a darle gloria.

Dimensions of life in Regnum Christi >

Source:

ICL 18.

51. The lay members live and develop their vocation in Regnum Christi in five dimensions: the spiritual life, formation, apostolate, personal accompaniment and team life.

Article 1. Spiritual Life

Orientation of spiritual life >

Source:

ICL 19.

52. Movement lay members understand the spiritual life as a progressive configuration with Christ through the development of the Trinitarian life in them. Therefore, they live it as a dynamic relationship of love with God, and nurture it through the sacraments, the Word of God, the liturgy, prayer and the exercise of the moral and theological virtues. Their spiritual life permeates and harmonizes the other aspects of their life.

Lay spirituality >

Source:

Copied from ICL 20.

53. Conscious of the gift of divine filiation in Christ received in baptism, Movement lay members live their condition as priest, prophet and king in the midst of temporal realities, aspiring to make the Kingdom of God present in this world so that it might be a worthy home for the children of God in which all things contribute to giving him glory.

Comentario:

En vez de presentar una lista de prácticas de piedad en el estatuto, se remite al manual de oraciones, porque es en ese manual donde deben recomendarse las diversas prácticas. El estatuto no es un código que deba detallar estos aspectos tan concretos, ya que es un texto cuya enmienda requiere aprobación de la Santa Sede. Para la redacción del manual de oraciones, habrá de tomarse en consideración la lista de prácticas de piedad que aprobó la Convención Internacional de los miembros laicos.

Fuente:

CIL 21.

< Las prácticas de vida espiritual

54. Las prácticas de vida espiritual que el Movimiento propone a los miembros laicos son un medio para crecer en la relación de amor con Cristo. El miembro, con la ayuda de su director espiritual, se introduce gradualmente en la oración mental y en la vivencia de otras prácticas recomendadas en el manual de oraciones. Como medio privilegiado de progreso espiritual se recomienda participar anualmente en ejercicios espirituales o en un triduo de renovación.

Artículo 2. Formación

Fuente:

CIL 22.

< Concepto de formación

55. El miembro laico del Regnum Christi emprende un camino de formación según lo expresado en el número 23, teniendo presente su misión específica como laico de iluminar con la luz del Evangelio los problemas y transformar las realidades del mundo en que vive.

Fuente:

Tomado literalmente de CIL 23.

< Formación sistemática

56. El miembro laico del Regnum Christi asume en primera persona la responsabilidad de su propia formación. Al mismo tiempo, la autoridad competente debe establecer un itinerario formativo que le ofrezca objetivos, pautas y medios. Los círculos de estudio y cursillos varios son medios ordinarios para impartir la formación en el Movimiento.

The practices of spiritual life >

54. The spiritual practices that the Movement recommends to the lay members are a means to help them grow in their relationship of love with Christ. With the help of their spiritual director, they gradually learn mental prayer and how to live the other practices recommended in the prayer book. As a particular means for spiritual progress they are encouraged to participate yearly in spiritual exercises or a renewal triduum.

Note:

Reference is made to the prayer book where the practices of piety are detailed, rather than putting a list of practices of piety in the Statutes. The Statutes are not a code that should go into detail on such specific aspects because any amendments to it require approval from the Holy See. When the prayer book is drafted, the list of practices of piety approved by the International Convention of lay members should be taken into consideration.

Source:

ICL 21.

Article 2. Formation

Concept of formation >

55. Regnum Christi lay members begin a path of formation according to number 23, considering their specific mission as members of the lay faithful to spread the light of the Gospel on the problems of the world in which they live and transform it.

Source:

ICL 22.

Systematic formation >

56. Regnum Christi lay members assume personal responsibility for their own formation. At the same time, the competent authority has to establish a formation plan that offers objectives, guidelines and means. Study circles and other courses are ordinary means of imparting formation in the Movement.

Source:

Copied from ICL 23.

Fuente:

Tomado literalmente de CIL 24.

< Capacitación

57. Aquellos miembros laicos destinados a asumir responsabilidades al servicio de los demás deben recibir una adecuada capacitación, acompañamiento y retroalimentación.

Artículo 3. El apostolado

Fuente:

CIL 25.

< Ser apóstol

58 La experiencia del amor de Cristo genera en el miembro del Movimiento la urgencia interior de corresponder a su llamada a evangelizar. De aquí se desprende la necesidad de que el miembro, movido por la gracia de Dios, sea un verdadero apóstol en el mundo, que ponga al servicio del Reino de Cristo su persona, talentos y tiempo. Por tanto, los miembros laicos:

1.º de modo particular, se empeñan por encontrarse a diario con Cristo en la oración y por dar testimonio de Él en las diversas circunstancias de la vida;

2.º en la vivencia de su vocación laical, asumen como primera prioridad su vida familiar y sus deberes de estado, iluminados por la Palabra y la enseñanza de la Iglesia;

3.º buscan salir al encuentro de las personas en las realidades concretas de su vida para anunciarles el Evangelio e invitarles a participar de la misión de Cristo;

4.º según sus posibilidades, emprenden y participan en iniciativas y obras apostólicas;

5.º buscan participar en la vida parroquial y diocesana aportando a la Iglesia local el carisma del Regnum Christi;

6.º anhelan compartir con los demás el don de Dios que han descubierto en el Regnum Christi y, por ello, están atentos para acercar e invitar al Movimiento a quienes muestren interés en conocerlo o en participar de su espiritualidad y misión.

Training >

Source:

Copied from ICL 24.

57. Those lay members designated to take on responsibilities at the service of others should receive adequate training, accompaniment and feedback.

Article 3. The apostolate

Being an apostle >

Source:

ICL 25.

58 The experience of Christ's love creates an interior need to respond to the call to evangelize in each member of the Movement. Moved by the grace of God, this experience leads them to live as true apostles in the world and place their whole selves, talents and time at the service of the Kingdom of Christ. Therefore, the lay members:

1.º strive to encounter Christ daily in prayer and to witness to Him amid the different circumstances of life;

2.º in living their lay vocation, strive to live their family life and their duties of state as their first priority, enlightened by the Word and Church teachings;

3.º seek to reach out to others in the concrete realities of their daily lives, announcing the Gospel and inviting them to participate in Christ's mission;

4.º start and participate in apostolic initiatives and works, according to their possibilities;

5.º participate in parish and diocesan life, sharing the Regnum Christi charism with the local Church;

6.º desire to share with others the gift of God they have discovered in Regnum Christi. They are therefore attentive to opportunities to bring people who show interest in knowing the Movement or participating in its spirituality and mission closer to the Movement and inviting them to join.

Fuente:

CIL 26.

< La importancia del ECYD

59. Siendo la adolescencia fundamental para el futuro de la Iglesia, del Movimiento y de la sociedad, los miembros laicos del Regnum Christi comparten la responsabilidad de velar por la adecuada atención y cuidado de los adolescentes que conforman el ECYD.

Artículo 4. Acompañamiento personal

Fuente:

CIL 28.

< El acompañamiento

60. El acompañamiento en el Regnum Christi (cf. número 38) es una responsabilidad compartida entre el miembro laico, que lo ha de buscar, y el Movimiento, que ha de procurar ofrecerlo.

Fuente:

Tomado literalmente de CIL 29.

< La dirección espiritual

61. El miembro laico del Movimiento busca la dirección espiritual periódica como medio que ofrece la tradición de la Iglesia para el crecimiento espiritual. A través de ella, va aprendiendo a discernir la voluntad de Dios y a acogerla con amor.

Fuente:

CIL 30.

< El diálogo con el responsable

62. El miembro laico es acompañado por su responsable de equipo, quien a través del diálogo frecuente le ayuda como hermano y amigo en su camino de crecimiento personal y apostólico.

The importance of ECYD >

Source:

ICL 26.

59. Since young people are fundamental for the future of the Church, the Movement and society, Regnum Christi lay members share the responsibility for ensuring that the young people who form part of ECYD receive proper care and attention.

Article 4. Personal Accompaniment

Accompaniment >

Source:

ICL 28.

60. Accompaniment in Regnum Christi (see no. 38) is a shared responsibility between the lay member, who ought to seek it, and the Movement, which must offer it.

Spiritual direction >

Source:

Copied from ICL 29.

61. Movement lay members seek regular spiritual direction as a traditional means offered by the Church for spiritual growth. Through it, they learn to discern God's will and to embrace it with love.

Dialogue with the team leader >

Source:

ICL 30.

62. The team leaders accompany each member of their teams, helping each one as a friend and brother or sister on their path of personal and apostolic growth through frequent dialogue.

Artículo 5. Vida de equipo

Comentario:

§1: Se dice «ordinariamente» porque puede haber casos especiales en que algún miembro no pueda formar parte de un equipo, aun siendo este el modo ordinario de integrarse en la vida del Movimiento.

Fuente:

CIL 31.

Comentario:

Sobre el Encuentro con Cristo, véase el apéndice 2 «El Encuentro con Cristo. Su sentido y el sentido de sus partes» del Documento de trabajo de la primera etapa (páginas 90-100).

[Documento de trabajo de la primera etapa](#).^{Q15}



Q15

Fuente:

CIL 32.

< El equipo

63 §1. En el Regnum Christi, los miembros laicos forman ordinariamente parte de un equipo. El equipo es el ámbito natural donde crece y se desarrolla la vida del miembro del Regnum Christi.

§2. El equipo es un conjunto de miembros unidos en fraternidad cristiana para ayudarse mutuamente en su camino de santificación, en su formación y en su trabajo apostólico, a ejemplo de las primeras comunidades cristianas. Es la unidad más básica de la organización del Movimiento para los miembros laicos.

§3. Los equipos, como comunidades de apóstoles, pueden organizarse de diversas formas según las posibilidades concretas de las localidades del Regnum Christi.

< El Encuentro con Cristo

64. El Encuentro con Cristo es el eje de la vida de equipo. En este, los miembros, como comunidad de fe y a la luz de la Palabra de Dios, examinan su vida cristiana, discernen lo que el Señor espera de ellos para evangelizar la realidad del mundo en que viven, se animan en el propio seguimiento de Cristo y foguean su celo apostólico.

Article 5. Team life

The team >

63 §1. The lay members ordinarily form part of a team. The team is the natural setting where the members develop their Regnum Christi lifestyle.

§2. A team is a group of members united in Christian fraternity to help each other in their sanctification, formation and apostolic work, following the example of the first Christian communities. It is the most basic unit of the Movement's structure for the lay members.

§3. Teams, as communities of apostles, can be organized in various ways according to the concrete circumstances of each Regnum Christi locality.

The Encounter with Christ >

64. The Encounter with Christ is the center of team life. In it the members, as a community of faith and under the light of God's Word, examine their Christian life, discern what the Lord expects of them in evangelizing the reality of the world in which they live, encourage each other in the following of Christ and enkindle their apostolic zeal.

Note:

§1. It says "ordinarily" because there may be particular cases where a member cannot be part of a team, although this is the ordinary way of integrating in the life of the Movement.

Source:

ICL 31.

Note:

Regarding the *Encounter with Christ*, see appendix 2 "*The Encounter with Christ*: what it is and the significance of each part" from the working document of the first stage (pp. 90-100).

[Working document from the first stage.](#) ^{Q15}



Q15

Source:

ICL 32.

CAPÍTULO 6

Incorporación y salida de los miembros laicos

CHAPTER 6

Incorporation and departure of lay members

Fuente:

CIL 33.

Comentario:

La redacción de este número busca responder a la petición de la Convención Internacional de los miembros laicos, que deseaba un número de contenido simple y abierto. Se proponen por tanto dos compromisos. El 1º sintetiza los deberes propios del cristiano, que proceden del bautismo y no de la incorporación al Movimiento, pero para cuyo cumplimiento esta incorporación ayuda en cuanto medio de conservar viva la conciencia de la condición cristiana. El 2º recoge el deber derivado de la incorporación al Movimiento de procurar crecer en la vivencia del carisma a través de los cinco elementos propios de la vida en el Regnum Christi, a saber: la vida espiritual, la formación, el apostolado, el acompañamiento personal y la vida de equipo, tal como se describen en el capítulo 5 de este estatuto. El Manual del Regnum Christi podrá ofrecer un desarrollo más concreto y pedagógico de estos mismos elementos.

Fuente:

CIL 34.

< Requisitos para la admisión

65. Puede ser admitido cualquier católico que haya cumplido los dieciséis años, que desee vivir el espíritu del Movimiento, servirse de sus medios de santificación y colaborar en su acción apostólica, que proceda con rectitud de intención y que pueda asumir los compromisos correspondientes.

< Los compromisos

66. En virtud de la incorporación al Movimiento, el miembro laico se compromete a:

- 1.º mantener viva la conciencia de la vida nueva recibida en el bautismo y a cultivarla;
- 2.º crecer en la asimilación y vivencia del carisma del Movimiento, especialmente a través de los cinco elementos propios de la vida en el Regnum Christi (cf. número 51).

Requirements for admission >

65. Any Catholic who is at least sixteen years old, who desires to live the spirit of the Movement, profit by its means of sanctification and collaborate in its apostolic action can be admitted into Regnum Christi if they are moved by the proper intentions and can take on the corresponding commitments.

Source:

ICL 33.

The Commitments >

66. By their incorporation into the Movement, the lay member commits to:

1.º keep alive the awareness of the new life they received in baptism and seek to develop it;

2.º grow in the assimilation and living of the charism of the Movement, especially through the five elements of Regnum Christi life (see no. 51).

Note:

This number is worded in such a way as to respond to the request from the International Convention of lay members for a number that was simple and open in content; therefore two commitments are proposed. The first sums up the Christian's duties, which come from baptism and not from incorporation into the Movement, but for whose fulfillment incorporation is a means of keeping alive their awareness of their Christian state. The second refers to the duty derived from incorporation into the Movement which is to seek to grow in living the charism through the five elements of life in Regnum Christi, namely: spiritual life, formation, apostolate, personal accompaniment and team life, as described in Chapter 5 of these Statutes. The Regnum Christi Handbook may provide a more concrete and pedagogical development of these same elements.

Source:

ICL 34.

Fuente:

CIL 35.

< Pertenencia a otras realidades eclesiales

67 §1. Los laicos que pertenecen a otras realidades eclesiales y deseen formar parte del Regnum Christi deberán valorar con el director de sección si los compromisos que se adquieren con la incorporación al Movimiento son compatibles con aquellos previamente adquiridos en las otras realidades.

§2. No se admita a la incorporación a quienes hayan asumido los consejos evangélicos en otra familia espiritual.

Fuentes:

CIL 36-38.

< Proceso de incorporación

68 §1. La decisión de solicitar la incorporación al Movimiento Regnum Christi ha de ser fruto de un adecuado discernimiento y una respuesta libre al llamado de Dios.

§2. La admisión al Movimiento es competencia del director de sección, en respuesta a una solicitud escrita de la persona interesada y con la recomendación del responsable de equipo, después de un adecuado período de participación en la vida del Movimiento para el conocimiento mutuo entre la persona y el Movimiento.

§3. La incorporación al Movimiento tiene lugar a través de un acto formal o ceremonia, según establece el ritual del Movimiento, y queda registrada en un acta.

§4. Anualmente el miembro hace una renovación por devoción de los compromisos adquiridos en virtud de su incorporación (cf. número 66).

§5. Los miembros que dejen una rama consagrada del Regnum Christi y deseen seguir perteneciendo al Movimiento, han de solicitar al director de sección ser registrados como miembros laicos.

Belonging to other ecclesial realities >

Source:

ICL 35.

67 §1. Lay faithful who belong to other ecclesial realities and wish to join Regnum Christi should assess with the section director if the commitments acquired by incorporation into the Movement are compatible with those previously acquired in other realities.

§2. Regnum Christi does not admit to incorporation anyone who has taken on the evangelical counsels in another spiritual family.

The incorporation process >

Sources:

ICL 36-38.

68 §1. The decision to ask for incorporation into the Regnum Christi Movement must be the fruit of adequate discernment and a free response to the call of God.

§2. Section directors have the authority to admit people into the Movement once the person has submitted a written request and been recommended by a team leader. This comes after a period of participation in the life of the Movement that is long enough to ensure that both the person and the Movement have gotten to know each other sufficiently

§3. Incorporation into the Movement takes place through a formal act or ceremony, as established in the Ritual of the Movement, and is duly documented.

§4. Each year members make a devotional renewal of the commitments they made at incorporation (see no. 66).

§5. Members who leave a consecrated branch of Regnum Christi and wish to continue belonging to the Movement must request that the section director register them as lay members.

Comentario:

§2. No son materia de este número los derechos y deberes entre partes derivados de una eventual relación laboral, de la cual se habla en el número 169.

Fuentes:

CIL 39 y 42; CIC 702.

Fuente:

CIL 40.

< La salida del Movimiento

69 §1. Cualquier miembro laico, después de haberlo reflexionado delante de Dios, es libre de salir del Movimiento, informando de ello por escrito al director de sección.

§2. Debido al tipo de compromiso personal, totalmente voluntario y desinteresado, el miembro que sale del Movimiento, cualquiera que sea la forma de su salida, no tiene derecho a exigir nada por cualquier tipo de prestación realizada en él.

< Pérdida *ipso facto* de la pertenencia

70 §1. Dejan *ipso facto* de pertenecer al Movimiento quienes asumen los consejos evangélicos en otra familia espiritual.

§2. Quien abandona públicamente la fe católica queda *ipso facto* fuera del Movimiento.

Departure from the Movement >

69 §1. After having reflected before God over their decision, any lay member is free to leave the Movement by informing the section director in writing.

§2. Due to the voluntary and disinterested nature of the personal commitment which membership in Regnum Christi implies, the member who leaves the Movement in any manner has no right to demand anything for any work done in it.

Note:

§2. The rights and duties between parties deriving from an employment relationship do not belong in this number; this employment relationship is mentioned in number 169.

Sources:

ICL 39 and 42; CIC 702.

Ipsa facto loss of membership >

70 §1. Those who take on the evangelical counsels in another spiritual family *ipsa facto* cease to belong to the Movement.

§2. Those who publicly abandon the Catholic faith *ipsa facto* cease to belong to the Movement.

Source:

ICL 40.

Fuente:

CIL 41.

< La expulsión y las causas

71 §1. El director de sección, habiendo escuchado al responsable de equipo y con el consentimiento de su comité puede, por causas justas, expulsar a algún miembro si se considera necesario. Antes de decidir la expulsión, el director de sección, escuchado el responsable de equipo –o de grupo, según corresponda– y con el consentimiento de su comité, debe amonestar por escrito al miembro, advirtiéndole de la posibilidad de expulsión y comunicándole el motivo; en la amonestación, debe indicarse un plazo de tiempo para la eventual enmienda del miembro. El interesado tiene el derecho a defenderse ante el director de sección. Pasado el plazo de tiempo establecido en la amonestación y habiendo dado al miembro la posibilidad de defenderse, el director de sección, si considera necesaria la expulsión y contando con el consentimiento de su comité, debe comunicar por escrito al interesado tal expulsión, la cual ha de llevarse a cabo con justicia, prudencia y caridad.

§2. El miembro expulsado puede apelar al director territorial, quien dirimirá con el consentimiento de su comité.

§3. Debe considerarse causa para la expulsión del Movimiento el mantener pública y obstinadamente ideas o costumbres que son contrarias a la fe y disciplina de la Iglesia.

§4. Asimismo, es también causa de expulsión de un miembro el incumplimiento reiterado y sostenido en el tiempo de los deberes establecidos en este estatuto.

Dismissal and causes >

Source:

ICL 41.

71 §1. For just cause the section director, having heard the opinion of the team leader and with the consent of their committee, can dismiss a member if it is considered necessary. Before deciding on the dismissal, the section director should consult with the team or group leader, as applicable, and with the consent of their committee should admonish the member in writing, warning of the possibility of dismissal and communicating the reason. The admonition should indicate a timeframe for the eventual amendment of the member. The person concerned has the right to defend himself before the section director. After the deadline established in the admonition, and having given the member the opportunity to defend himself, the section director, if they consider the dismissal necessary and with the consent of the committee, must communicate the dismissal in writing to the person concerned, and carry it out with justice, prudence and charity.

§2. The dismissed member may appeal to the territorial director, who shall resolve the case with the consent of their committee.

§3. Publicly and obstinately holding on to ideas or habits that are contrary to the faith and discipline of the Church is a cause for dismissal from the Movement.

§4. The repeated and sustained neglect over time of the duties established in these Statutes is also a cause for dismissal.

CAPÍTULO 7

Modos particulares de entrega de los miembros laicos en el Regnum Christi

Este capítulo presenta dos modos particulares de entrega de los miembros laicos del Regnum Christi: los «colaboradores» y la «promesa de disponibilidad». Se presenta como colaboradores a «aquellos miembros laicos que dedican uno o más años de su vida a servir apostólicamente a tiempo completo y de forma gratuita a la Iglesia en el Movimiento Regnum Christi» (número 77). Esta es una figura bastante conocida por todos los miembros y cuenta con un reglamento propio que ayuda a concretizarla en las diversas localidades. La figura de la «promesa de disponibilidad», en cambio, es una novedad.

A grandes rasgos, se puede decir que la «promesa de disponibilidad» corresponde al modo en que el borrador del estatuto general recoge el discernimiento hecho durante los últimos años sobre la distinción de los miembros laicos en dos grados de pertenencia. En la reunión de junio de 2013, en que el Delegado Pontificio convocó en Roma a treinta y ocho representantes de los miembros laicos de todos los territorios, quedó claro que era necesario profundizar en la figura del segundo grado. Esto fue acogido en la primera etapa del proceso, especialmente durante las convenciones territoriales e internacional.

CHAPTER 7

Modes of self-giving in the Regnum Christi lay members

This chapter presents two particular modes of self-giving in the Regnum Christi lay members: “coworkers” and the “promise of availability”. Coworkers are presented as “those who voluntarily dedicate one or more years to serve the Church apostolically and in the Regnum Christi Movement”. It is a figure pretty well known by all members and they have their own regulations that make it concrete in the various localities. The “promise of availability”, on the other hand, is a novelty.

Broadly speaking, the “promise of availability” can be said to be the way in which the draft General Statutes reflects the discernment made in recent years on the distinction of the lay members in the two degrees. At the June 2013 meeting in Rome, in which the Pontifical Delegate convened 38 representatives of the lay members from all the territories, it was clear that it was necessary to further study the figure of second degree. This was done in the first stage of the process, especially during the territorial and international conventions. In the territorial conventions, although the members expressed themselves in favor of maintaining the distinction in degrees, there was no clear agreement on the identity of the

En las convenciones territoriales, si bien los miembros se expresaron a favor de mantener la distinción en grados, no hubo un acuerdo claro sobre la identidad del segundo grado. No obstante, se avanzaron algunas recomendaciones a la convención internacional, afirmando que la distinción no puede basarse en un llamado a una «mayor santidad» o «mayor generosidad», ya que, por un lado, la vocación a la santidad es universal y, por otro lado, el crecimiento de cada uno es totalmente personal y no medible en grados, y que tampoco puede basarse en una «disponibilidad» que no pudiese cambiar según las circunstancias de la vida.

En la Convención Internacional, los delegados expresaron su parecer sobre la existencia, identidad y naturaleza y deberes y derechos de estos dos tipos de miembros. Este parecer fue sintetizado en tres votaciones, en cuyo resultado: se afirma la existencia de la distinción; piden que el estatuto defina unos compromisos propios de vida espiritual y apostólica, y rechazan que los dos tipos de miembros tengan diferentes derechos y deberes de cara a la participación en la dirección del Movimiento.

La Convención Internacional pidió a la comisión central para la revisión de los estatutos que formulara una nueva propuesta. La propuesta de la comisión ha sido introducir una «promesa de disponibilidad». Esta propuesta fue [consultada a los delegados de la Convención Internacional](#),^{Q16} quienes dieron un parecer favorable. Luego de trabajar las sugerencias de los delegados, el comité general terminó de concretar el contenido que actualmente se encuentra en este borrador.



Q16

En el anexo 4 «La promesa de disponibilidad» (páginas 88-94) se ofrece una explicación más detallada sobre este tema.

El camino de los miembros de tercer matiz

En la reunión de los treinta y ocho miembros laicos de junio de 2013, se hizo una primera petición para que los miembros de tercer matiz pudiesen hacer un proceso de discernimiento específico sobre su identidad. Esta solicitud fue acogida por un encuentro tenido en Amecameca en septiembre del mismo año, cuyo resultado se comunicó con una [carta del entonces vicario general](#).^{Q17} Una vez constituida la comisión central para la revisión del estatuto e iniciada la primera etapa de discernimiento de los miembros laicos, se [constituyó una subcomisión](#).^{Q18} responsable de dar seguimiento a esta solicitud.



Q17



Q18

second degree. However, some recommendations sent to the International Convention affirmed that the distinction could not be based on a call to “greater holiness” or “greater generosity”, since on the one hand the vocation to holiness is universal and on the other hand, each person’s growth is totally personal and not measurable in degrees; nor can it be based on an “availability” that could not change according to the circumstances of life.

At the International Convention, delegates expressed their views on the existence, identity, nature, and duties and rights of these two types of members. This opinion was synthesized in three votes: affirming the existence of the distinction, requesting that the Statutes define some spiritual and apostolic commitments and rejecting that the two types of members have different rights and duties regarding participation in the direction of the Movement.

The International Convention petitioned the Commission for the Revision of the Statutes to formulate a new proposal. The Commission’s proposal has been to introduce a “promise of availability”. This proposal was [consulted with the delegates of the International Convention](#),^{Q16} who gave their opinion in favor of the proposal. After working on the delegates’ suggestions, the General Committee finalized the content currently contained in this draft.



Q16

Appendix 4 “The promise of availability” (pp. 88-94) provides a more detailed explanation on this topic.

Members of second degree, third level

At the June 2013 meeting of the lay members, a first request was made for third level members to be able to have a process of specific discernment about their identity. This happened in an encounter held in Amecameca in September of the same year and whose result was communicated in a [letter from the then-Vicar General](#)^{Q17} (Spanish). Once the Central Commission for the Revision of the Statutes was constituted and the first stage of discernment by the lay members had begun, a [subcommittee was constituted](#)^{Q18} (Spanish) to follow up on this petition.



Q17



Q18

La subcomisión, después de haber dialogado con los miembros de tercer matiz, presentó esta propuesta sobre su identidad al comité general en octubre de 2016:

«Algunos miembros de segundo grado experimentan una llamada personal de Dios de hacer de la vida y misión apostólica del Regnum Christi el eje de su propia vida, poniendo la totalidad de su persona al servicio de Dios a través del carisma del Movimiento y haciendo de la vida y la misión apostólica del Regnum Christi el criterio rector para organizar su tiempo y gestionar sus haberes, una vez satisfechos los deberes de estado».

Es posible consultar el [informe enviado por el responsable de la subcomisión](#).^{Q19} El director general respondió a este informe en su [carta del 15 de diciembre de 2016](#).^{Q20}

Con la entrega de este informe, concluyó el trabajo de la subcomisión de tercer matiz. El comité general del Regnum Christi, después de analizar el informe presentado consideró que la propuesta de la subcomisión coincide esencialmente con el contenido expresado en la promesa de disponibilidad, porque esta permite vivir la disponibilidad con el grado de radicalidad que el miembro acuerde con su director.

Como el director general ya dijo en la respuesta al informe de la subcomisión, aquellos miembros de tercer matiz que piensen que esta propuesta no satisface suficientemente lo que sienten que Dios les pide pueden contactar a otros miembros que compartan la misma inquietud y hacer una propuesta a la Asamblea general.



Q19



Q20

The subcommittee presented the following proposal on their identity to the General Committee in October 2016, after having dialogued with the third level members:

“Some second degree members experience a personal call from God to make the life and apostolic mission of Regnum Christi the axis of their life, and to serve God with their entire person through the charism of the Movement. They make the life and the apostolic mission of Regnum Christi the guiding criteria for organizing their time and goods, after having fulfilled the duties of their state in life”.

The [head of the subcommittee submitted a report](#)^{Q19} (Spanish), to which the general director responded with a [letter on November 26, 2016](#)^{Q20} (Spanish).

The work of the subcommittee for second degree, third level concluded its work with the delivery of this report. The Regnum Christi General Committee analyzed the report and considered that the subcommittee’s proposal essentially coincides with the content expressed in the promise of availability, since this promise permits each one to live availability to the degree they agree on with their director.

As the general director stated in the response to the subcommittee’s report, the third level members who think that this proposal does not sufficiently satisfy what they feel God is asking them to do, may contact other members who share the same concern and make a proposal to the General Assembly.



Q19



Q20

Artículo 1. La promesa de disponibilidad

Comentario:

El futuro Manual del Regnum Christi u otro documento de la normativa secundaria podrá desarrollar más ampliamente los elementos enunciados en este estatuto.

Fuentes:

CIL 43-47.

Fuentes:

CIL 43-47.

< Identidad

72 §1. Algunos miembros laicos se sienten llamados por Dios a asumir un especial compromiso con el Señor en el Movimiento. Como respuesta ofrecen su disponibilidad para involucrarse activamente con su oración, talentos, tiempo y haberes en el impulso de la vida y misión del Regnum Christi.

§2. El miembro y el director de sección acuerdan las distintas formas concretas de vivir esta disponibilidad según las circunstancias personales del miembro y las necesidades del Movimiento.

§3. Es responsabilidad del miembro armonizar su compromiso con los deberes propios de su estado de vida, apoyándose en su director espiritual.

< La promesa de disponibilidad

73 §1. Este especial compromiso se asume a través de una promesa de disponibilidad hecha en presencia del director de sección y de algunos miembros, según el ritual del Movimiento.

§2. Debe levantarse acta firmada de la emisión de la promesa.

§3. La promesa se emite por un año la primera vez y puede renovarse anualmente. Después de cinco renovaciones, si el miembro lo desea y el Director de sección lo juzga conveniente, la promesa puede renovarse *ad vitam*.

§4. Los directores del Movimiento han de velar por que los miembros que han emitido la promesa cuenten con el acompañamiento necesario para vivir su compromiso.

Article 1. The promise of availability

Identity >

72 §1. Some lay members feel called by God to take on a special commitment to the Movement. In response, they generously offer their availability in order to be more actively involved with the offering of their prayer, time, talents and assets, in order to advance the life and mission of Regnum Christi.

§2. The member and section director agree on the concrete ways of living out this availability according to the member's personal circumstances and the Movement's needs.

§3. It is the members' responsibility to harmonize this commitment with the duties proper to their state in life, aided by their spiritual director.

The promise of availability >

73 §1. This special commitment is taken on in a formal promise of availability made in the presence of the section director and other members, according to the ritual of the Movement.

§2. An official document must be drawn up and signed when the promise is made.

§3. The first time the promise is made is for a year. It can be renewed annually. If the member so wishes and the section director deems it suitable, the promise can be renewed for life.

§4. Movement directors should ensure that members who have made this promise have the accompaniment they need to live their commitment.

Note:

The new Regnum Christi Handbook or another document with the secondary legislation could develop the elements enunciated in this Statute more fully.

Sources:

ICL 43-47.

Sources:

ICL 43-47.

Fuentes:

CIL 43-47.

Fuentes:

CIL 43-47.

Fuentes:

CIL 43-47.

< Requisitos para emitir la promesa

74 §1. Puede emitir la promesa de disponibilidad el miembro laico con dieciocho años cumplidos, que proceda con recta intención, lleve en el Movimiento un tiempo suficiente para ser conocido por su director de sección y haya hecho un adecuado discernimiento con la ayuda de su director espiritual.

§2. Esta promesa de disponibilidad debe emitirse con un espíritu de generosidad y humildad en el servicio del Reino de Cristo y con el deseo de contribuir al progreso del Movimiento.

< La admisión

75. La admisión para emitir la promesa es competencia del director de sección, oído el parecer de su comité, en respuesta a una solicitud escrita del miembro interesado.

< La dispensa

76 §1. El miembro, después de un maduro discernimiento, hecho con la ayuda de su director espiritual, puede pedir al director de sección la dispensa de esta promesa.

§2. El director de sección da al miembro la dispensa por escrito y deja constancia de ello en el archivo de la sección.

Requirements for making the promise >

74 §1. Any lay member who is at least eighteen years old, who is moved by the proper intentions, has lived in the Movement long enough to be known by the section director, and has properly discerned with the help of their spiritual director, may make the promise of availability.

§2. This promise of availability should be made in a spirit of generosity and humility in the service of the Kingdom of Christ and with the desire to contribute to the progress of the Movement.

Sources:

ICL 43-47.

Admission >

75. The section director, having heard the opinion of their committee, has the authority to permit someone to make the promise of availability in response to their written petition.

Sources:

ICL 43-47.

Dispensation >

76 §1. After mature discernment and with the help of their spiritual director, members may ask the section director to dispense them from this promise.

§2. The section director gives the member the dispensation in writing and registers it in the section archive.

Sources:

ICL 43-47.

Artículo 2. Los colaboradores

Fuente:

CIL 15.

< Los colaboradores

77. Se denominan «colaboradores» aquellos miembros laicos que dedican uno o más años de su vida a servir apostólicamente a tiempo completo y de forma gratuita a la Iglesia en el Movimiento Regnum Christi según su reglamento.

Article 2. Coworkers

Coworkers >

77. Those who voluntarily dedicate one or more years to serve the Church apostolically in the Regnum Christi Movement, according to its rules, are known as coworkers.

Note:

Coworkers are referred to in the Territory of North America as “Regnum Christi Mission Corps”.

Source:

ICL 15.

Tercera parte

Third part

Organización, gobierno
y administración del
Regnum Christi

Organization, governance
and administration of
Regnum Christi

Tercera Parte

Esta parte del borrador de estatuto es la más novedosa respecto al estatuto del 2004, en cuanto que busca incorporar los cambios estructurales que el proceso de renovación del Regnum Christi ha conllevado.

Los contenidos de esta parte son también resultado de la experiencia de gobierno adquirida con la aplicación del [Marco provisional de colaboración](#)^{Q21} desde el 2014. Este ha sido el instrumento para integrar la participación de las tres ramas consagradas y de los miembros laicos en el gobierno del Movimiento a nivel general y territorial, durante este tiempo de transición. El comité general ha realizado una [encuesta de evaluación del funcionamiento de este marco](#)^{Q22} a los miembros de los gobiernos territoriales y de las ramas consagradas.



Q21



Q22

Para comprender y evaluar las propuestas que el comité general del Regnum Christi hace en esta parte, ayudará tener presentes los criterios de elaboración de este borrador (cf. página 12-20) y el anexo 2: «La opción por la Federación» (cf. página 270).

En el capítulo 8, se establecen los principios y normas fundamentales que han de regir la relación entre las ramas y la Federación, buscando armonizar el valor de la unidad de todo el Regnum Christi con las exigencias que conlleva la identidad propia de cada rama.

Third Part

This part of the Statutes is the newest in relation to the 2004 Statutes, as it seeks to incorporate the structural changes that Regnum Christi's renewal process has already brought with it.

The contents of this part are also the result of the experience the governments have acquired in applying the "[Provisional framework for cooperation](#)"^{Q21} since 2014. This framework has been the instrument for integrating the participation of the three consecrated branches and lay members in the governance of the Movement at a general and territorial level during this transition time. The General Committee has surveyed the territorial governments and the governments of the consecrated branches to [evaluate the functioning of this framework](#)^{Q22} (Spanish).



Q21



Q22

In order to understand and evaluate the proposals made by the Regnum Christi General Committee in this part, it would be helpful to keep in mind the criteria used in preparing these draft Statutes (see p.13-21) and appendix 2: "Opting for a Federation" (see p.271).

Chapter 8 sets out the fundamental principles and norms that govern the relationship between the branches and the Federation. It seeks to harmonize the value of unity for all of Regnum Christi with the demands involved in the specific identity of each branch.

El capítulo 9 trata sobre la estructura del Movimiento. Los números de los artículos 1 y 2 han sido aprobados por la Convención Internacional de los miembros laicos. Se basan en la tradición del Movimiento, incorporando algunas adaptaciones que buscan responder a algunas necesidades que los miembros han detectado.

El capítulo sobre el gobierno contiene un primer artículo con normas generales, que se aplican a todos los niveles de gobierno. Los artículos 2 a 5 describen cada nivel de gobierno, desde la convención general, que sería el órgano supremo del Movimiento, pasando por el gobierno general y territorial, hasta llegar al gobierno local.

Para evaluar los números propuestos, ayudará tener presente la finalidad de la Federación descrita en el número 1 §4, puesto que la misión propia del gobierno de la Federación es la consecución de dichas finalidades.

La Legión de Cristo en el Regnum Christi

El comité general ha realizado una reflexión sobre el lugar de la Legión de Cristo en el Regnum Christi, a partir de la visión expresada en el comunicado capitular de 2014 y en las actuales constituciones ([una síntesis de los textos más relevantes se puede consultar en el siguiente enlace](#)^{Q23}), llegando a preguntarse si el estatuto general debería otorgar alguna prerrogativa a la Legión de Cristo dentro de la Federación, por ejemplo definiendo que el director general y territorial del Regnum Christi sigan siendo por oficio el director general y territorial de la Legión del Cristo. Esta reflexión ha sido tema de la reunión plenaria general de febrero 2017, en la que participaron los gobiernos generales de las tres ramas consagradas y algunos miembros laicos.



Q23

El comité general considera que, como se afirmó arriba, el carisma del Regnum Christi, como don del Espíritu a la Iglesia, tiene su origen en Dios; que todos –legionarios, laicos consagrados, consagradas y miembros laicos– son plenamente miembros del Regnum Christi y, por lo tanto, tienen la misma dignidad y la misma responsabilidad en la custodia del carisma y en la vida del Regnum Christi, no obstante las identidades y roles diferentes que puedan tener conforme a su vocación específica dentro del Movimiento.

A juicio del comité general, no existen motivos necesarios de orden carismático, eclesiológico o canónico, para que el estatuto general defina que la Legión de Cristo a través de sus propios directores dirija la Federación.

Chapter 9 deals with the structure of the Movement. The numbers in articles 1 and 2 have been approved by the International Convention of lay members. They are based on Movement tradition and include some changes that answer to some needs detected by the members.

The chapter on government begins with an article containing general norms that apply to all levels of government. Articles 2 to 5 describe each level of government, from the General Convention, which would be the supreme body of the Movement, to general, territorial and local government.

Since the mission of the Federation's government is to achieve the goals and purpose of the Movement as described in number 1§4, it would be useful to keep this number in mind when evaluating the numbers on government.

The Legion of Christ in Regnum Christi

The General Committee has reflected on the place of the Legion of Christ in Regnum Christi, parting from the vision expressed in the Chapter Communiqué from 2014 and the Constitutions (a [summary in Spanish of the most relevant texts can be found at the following link](#)^{Q23}). They reached the point of asking if the General Statutes should provide for some prerogative for the Legion of Christ within the Federation, for example defining that the Regnum Christi general and territorial directors continue being the Legionary general and/or territorial directors by office. This reflection was the subject of the general plenary meeting in February 2017, in which the general governments of the three consecrated branches and some lay members participated.



Q23

The General Committee considers that the charism of Regnum Christi, as a gift of the Spirit to the Church, has its origin in God, and that all –the Legionaries, lay consecrated men, consecrated women and lay members- are full Regnum Christi members. As such, they therefore have the same dignity and responsibility in safeguarding the charism and life of Regnum Christi, even though they may have different identities and roles according to their specific vocation within the Movement.

In the opinion of the General Committee, there are no reasons of a charismatic, ecclesiological or canonical order that make it necessary for the General Statutes to define that the Legion of Christ direct the Federation through its own directors.

Los motivos aducidos son:

- Desde el punto de vista carismático: El carisma es un don del Espíritu Santo que supera las formas históricas en las que se ha realizado. Éstas pueden evolucionar a lo largo de los tiempos. El rol preponderante de la Legión en la fundación del Regnum Christi y la identificación entre el director general y el director territorial de la Legión de Cristo con los directores del Movimiento, no imponen como conclusión necesaria que la Legión de Cristo tenga por estatuto una responsabilidad particular en el gobierno del Regnum Christi.
- Desde el punto de vista eclesiológico y canónico: La identidad religiosa y sacerdotal de los legionarios es un don para el Regnum Christi y conlleva particulares responsabilidades y funciones, derivadas de su carácter de ministros ordenados. Pero no exige que, por ser ministros ordenados deban gobernar el Regnum Christi, que es un movimiento eclesial, ni tampoco impide que los laicos puedan asumir roles directivos dentro del Movimiento. Aunque, en la estructura jerárquica de la Iglesia, el servicio de la autoridad está ligado al sacramento del orden, no sucede así en los movimientos, en los que se da de hecho y de derecho una gran variedad.

No obstante lo anterior, por motivos prudenciales y de conveniencia, el comité general propone en el presente borrador que, mientras dura la aprobación *ad experimentum* del estatuto general del Regnum Christi, el director general de la Legión de Cristo sea por oficio el director general del Regnum Christi. En cuanto al Director territorial, en cambio, el comité general propone que el estatuto permita que pueda ser un miembro de cualquier rama. Los motivos de ambas propuestas se exponen en el comentario a los números respectivos (cf. números 121 y 139). Los miembros y las asambleas deberán valorar estos y otros motivos que consideren pertinentes para iluminar este tema y, si es el caso, hacer una propuesta diversa.

The reasons given are:

- From the charismatic point of view: the charism is a gift from the Holy Spirit which exceeds the historical forms in which it has been developed. These can evolve over time. The important role of the Legion in the founding of Regnum Christi and the fact that the Legionary general and territorial directors are the same as the Movement directors, do not impose the necessary conclusion that the Legion of Christ has a particular responsibility in the government of Regnum Christi by Statute.
- From the ecclesiological and canonical point of view: the religious and priestly identity of the Legionaries is a gift for Regnum Christi and brings with it particular responsibilities and functions that derive from their character as ordained ministers. However, the fact that they are ordained ministers does not require that they must govern Regnum Christi, which is an ecclesial Movement, nor does it prevent the laity from assuming leadership roles within the Movement. Although in the Church's hierarchical structure the service of authority is linked to the sacrament of Holy Orders, this is not the case in movements in which a great variety of governmental configurations exist in fact and law.

Notwithstanding the foregoing, the General Committee proposes in these draft Statutes that for prudent and fitting reasons, the general director of the Legion of Christ be *ex officio* the general director of Regnum Christi for the duration of the approval *ad experimentum* of the General Statutes of Regnum Christi. As for the territorial director, the General Committee proposes instead that the Statutes permit them to be members of any branch. The reasons for both proposals are presented in the note on the respective numbers (see nos. 121 and 139). The members and assemblies should evaluate these and other reasons that they consider pertinent for shedding light on this topic and, if it is the case, make a different proposal.

CAPÍTULO 8

Las ramas en la Federación

CHAPTER 8

The branches in the Federation

Artículo 1. La relación entre las ramas y la Federación

Las ramas consagradas en la Federación

78 §1. Las ramas consagradas se rigen por su derecho propio y son autónomas en fidelidad al carisma común y a su propia identidad específica. Conscientes de su pertenencia al Movimiento son corresponsables del bien de todo el cuerpo del Regnum Christi.

§2. Las ramas consagradas son autónomas en la elección de sus cuadros de gobierno, en la definición del propio estilo de vida, en la asignación de la misión y formación de sus miembros, así como en la administración de sus bienes y en la responsabilidad de garantizar la propia sustentabilidad.

§3. Las autoridades de las ramas consagradas procederán en lo que es de su competencia en el respeto del derecho propio de la Federación, en diálogo con las autoridades de la misma y con espíritu fraterno en las relaciones con las otras ramas.

Article 1. The relationship between the branches and the Federation

The consecrated branches in the Federation

78 §1. The consecrated branches are governed by their own proper law and are autonomous in fidelity to the common charism and their specific identity. They are conscious of belonging to the Movement and are co-responsible for the good of the whole body of Regnum Christi.

§2. The consecrated branches are autonomous in electing their governing bodies, defining the lifestyle proper to them, giving their members formation and apostolic assignments, as well as the administration of their assets and the responsibility to assure their sustainability.

§3. Those with authority in the consecrated branches should carry out the duties corresponding to their responsibilities, respecting the proper law of the Federation and in dialogue with those who hold positions of authority in the Federation. They should maintain a fraternal spirit in relation to the other branches.

La rama de los miembros laicos en la Federación

79 §1. La rama de los miembros laicos es dirigida por las autoridades de la Federación, en cuyos órganos participan miembros de esta rama a norma del derecho propio.

§2. La autoridad competente de la Federación ha de consultar oportunamente a los miembros laicos, según la normativa secundaria, antes de enmendar normas del estatuto o de códigos secundarios que se refieran específicamente al modo en que los miembros laicos viven su vocación al Regnum Christi.

§3. Las secciones y los miembros laicos, en la medida de sus posibilidades, deben contribuir al sostenimiento del Movimiento.

The branch of the lay members in the Federation

79 §1. The branch of the lay members is directed by the authorities of the Federation. Members of this branch participate in these governing bodies according to proper law.

§2. The competent authority in the Federation must consult the lay members in a timely way, according to secondary norms, before amending the Statutes or secondary codes that specifically refer to how the lay members live their vocation to Regnum Christi.

§3. Sections and lay members, to the extent of their possibilities, should contribute to the support of the Movement.

Comentario:

Este número expone el rol del director mayor de una rama consagrada dentro de la Federación. La experiencia en la aplicación del marco de colaboración ha evidenciado la importancia de que los directores de las ramas consagradas se involucren en la buena marcha de la Federación, sobre todo velando por la actividad apostólica de sus miembros en bien de la misión común del Movimiento.

< Rol de los directores mayores de las ramas consagradas en la Federación

80. El moderador general o territorial de una rama consagrada:

1.° es por oficio miembro del comité general o territorial de la Federación como un servicio a la misión del Regnum Christi;

2.° promueve la comunión y colaboración entre las diversas ramas del Movimiento, ayudando a alinear a los miembros y recursos de su rama con la visión y el plan de la Federación;

3.° vela por el desarrollo de la actividad apostólica que los miembros de su rama realizan en la Federación, sumándose a las directrices dadas por las autoridades de la Federación;

4.° vela por la integración de la actividad apostólica de su rama en la misión común;

5.° nombra y acompaña a los superiores de su rama en vistas al bien de la rama y del Movimiento;

6.° asigna la misión a los miembros de su rama en el respeto del derecho propio de la Federación;

7.° vela por la formación de los miembros de su rama para la misión común;

8.° impulsa la pastoral y promoción vocacional de todas las ramas y con todas las ramas.

Role of the major directors of the consecrated branches in the Federation >

80. The general or territorial moderators of the consecrated branches:

- 1.° are by office members of the corresponding general or territorial committee of the Federation, as a service to the mission of Regnum Christi;
- 2.° promote communion and collaboration among the branches of the Movement, helping to align the members and resources of their branch with the vision and plan of the Federation;
- 3.° ensure the development of the apostolic activity that the members of their branch carry out in the Federation and submit to the directives given by the Federation authorities;
- 4.° ensure the integration of the apostolic activity of their branch in the common mission;
- 5.° appoint and accompany the superiors of their branch keeping in mind the good of their branch and of the Movement;
- 6.° assign missions to the members of their branch in accordance with the proper law of the Federation;
- 7.° ensure the formation of their branch's members for the common mission;
- 8.° propel the vocational work and promotion of all the branches and with all the branches.

Note:

This number presents the role of the major director of a consecrated branch within the Federation. Experience in the application of the framework for cooperation has shown how important it is that directors of the consecrated branches are involved in the progress of the Federation, above all by ensuring the apostolic activity of its members for the Movement's common mission.

Comentario:

Una vez aprobado el Estatuto, habrá que recorrer un camino de reflexión a nivel territorial y general y de toma de decisiones para asignar las obras existentes a la Federación o a alguna de las ramas a partir de un análisis técnico. Este camino concluirá, Dios mediante, con las aprobaciones que den las Asambleas y Capítulo de las ramas consagradas y la Convención general del Movimiento de 2020. Véase también la introducción al capítulo 11 (página 244).

< La actividad apostólica de la Federación y de las ramas consagradas

81 §1. La actividad apostólica institucional (cf. número 44) puede ser de la Federación o de una rama consagrada.

§2. Para decidir si una actividad apostólica ha de ser de la Federación o de una rama consagrada, las autoridades competentes han de buscar ante todo el bien de la misión del Regnum Christi, teniendo presente los siguientes valores: velar por la finalidad específica de la obra, favorecer la colaboración entre obras y secciones a nivel local, facilitar la gobernabilidad, permitir el acompañamiento de los directores de la actividad y de los miembros consagrados que trabajan en la misma y crear sinergias.

The apostolic activity of the Federation and the consecrated branches >

81 §1. An institutional apostolic activity (see no. 44) may be dependent either on the Federation or a specific consecrated branch.

§2. In order to decide whether an apostolic activity should be dependent on the Federation or a specific consecrated branch, the competent authorities should seek above all the good of the mission of Regnum Christi. They should bear in mind above all: whatever best serves the specific purpose of the work in question, promotes collaboration between works and sections at the local level, best facilitates good governance, allows for close accompaniment of the directors of the work and the consecrated members involved in its work, and creates synergy.

Note:

Once the Statutes have been approved, there will need to be a process of reflection at the territorial and general levels and of decision-making based on a technical analysis in order to assign the existing works to the Federation or to one of the branches. This will conclude, God willing, with the approvals given by the Assemblies and Chapter of the consecrated branches and the Movement's General Convention in 2020. See also the introduction to chapter 11 (p. 245).

Comentario:

La actividad apostólica del Movimiento es vasta y variada. Por eso, este número abre la posibilidad de aplicar diversos esquemas para la dirección de las actividades y obras apostólicas según parezca más conveniente en cada caso.

< La dirección de una actividad apostólica institucional

82 §1. La dirección de una actividad apostólica institucional incluye, además del deber de velar por la vivencia del carisma del Regnum Christi y la consecución de sus fines propios, la competencia de nombrar y supervisar el personal y de aprobar el programa y el presupuesto, e implica asumir la responsabilidad en ámbito legal y económico.

§2. La Federación puede ceder la dirección de una actividad apostólica a una rama consagrada de común acuerdo con la misma, de modo que pase a ser parte de su propia actividad apostólica en todo lo descrito en el §1, pero no en el ejercicio de los derechos patrimoniales.

§3. La Federación puede asumir la dirección de una actividad apostólica de una rama consagrada de común acuerdo con la misma, de modo que pase a ser parte de la actividad apostólica de la Federación en todo lo descrito en el §1, pero no en el ejercicio de los derechos patrimoniales.

§4. La cesión se ha de hacer mediante un contrato, en el que se han de establecer la duración, las condiciones y los procedimientos de una eventual revocación. La normativa secundaria ha de definir este procedimiento.

Directing an institutional apostolic activity >

82 §1. Directors of institutional apostolic activities have the duty of safeguarding the living of the Regnum Christi charism and ensuring it achieves its goals. In addition they should have the authority to appoint and supervise personnel, approve the program and budget for the work and assume the legal and economic responsibility for the work.

§2. The Federation may cede the direction of an apostolic activity to one of the consecrated branches in mutual agreement with it, so that it becomes part of the branch's apostolic activity in everything described in §1, except in the exercise of patrimonial rights.

§3. The Federation may take on the direction of an apostolic activity from a consecrated branch in mutual agreement with it, so that it becomes part of the apostolic activity of the Federation in everything described in §1, except in the exercise of patrimonial rights.

§4. The transfer is made by contract, which establishes the duration, conditions and how to proceed in case of reversion. Secondary legislation defines how this is done.

Note:

The Movement's apostolic activity is vast and varied. Therefore, this number opens the possibility of applying various structures for the direction of apostolic activities and works as is most convenient in each case.

Nombramiento y asignación de misión

83 §1. Los nombramientos corresponden a la autoridad competente de la Federación. Para el nombramiento de un miembro de una rama consagrada, se requiere que la autoridad competente de la rama asigne previamente a la persona a dicha misión.

§2. Las autoridades competentes de las ramas consagradas asignan la misión a sus propios miembros a norma de su derecho propio. Harán uso de esta facultad teniendo presente el bien de la persona, de la actividad apostólica correspondiente y de la misión del Regnum Christi.

§3. Con la finalidad de armonizar el bien de la misión común con la responsabilidad de los directores de las ramas consagradas sobre la actividad apostólica de sus miembros y de simplificar los procesos, la Federación puede delegar al gobierno de una rama consagrada la facultad de hacer nombramientos en el ámbito propio de la Federación. Esta delegación no convierte la correspondiente actividad apostólica en actividad apostólica de la rama a tenor del número 82 §1.

§4. Los procedimientos para los nombramientos y para las delegaciones de los mismos se regulan en la normativa secundaria de la Federación.

§5. Aun cuando la Federación haya delegado la facultad de nombrar a una rama consagrada, puede, en casos graves y siguiendo lo establecido en la normativa secundaria, pedir o incluso exigir la remoción de un director de una actividad común.

Appointments and mission assignments

83 §1. Appointments correspond to the competent authority of the Federation. For the appointment of a consecrated member, the competent authority of the branch must previously assign the person to that mission.

§2. The competent authorities of the consecrated branches assign missions to their own members according to their proper law. When exercising this faculty, they take into account what is good for the person in question, the corresponding apostolic activity and the mission of Regnum Christi.

§3. In order to harmonize the good of the common mission with the responsibility which the directors of the consecrated branches have regarding the apostolic activity of their members, and to simplify procedures, the Federation may delegate its faculty of making appointments to the government of a consecrated branch. This delegation does not convert the corresponding apostolic activity into an apostolic activity of the branch according to number 82 §1.

§4. The procedures for appointments and for delegations of the same are regulated in the secondary legislation of the Federation.

§5. Even when the Federation has delegated the faculty to make appointments to a consecrated branch, it may, in serious cases and in accordance with secondary legislation, request or even demand the removal of a director from a common activity.

Comentario:

Véase la introducción al capítulo 11 (página 244).

Comentario:

La aplicación de la norma establecida en este número requiere, no obstante, un camino gradual de acuerdo a la situación de cada territorio y al tipo de actividad que cada miembro realice.

< Solidaridad entre ramas consagradas y Federación

84 §1. Si es necesario y posible, la Federación puede contribuir a modo de subsidio al sostén económico de las ramas consagradas, según lo establecido en la normativa secundaria.

§2. Las ramas consagradas, con espíritu de solidaridad, aporten sus excedentes a la Federación, una vez cubiertas responsablemente sus necesidades, según lo estipule el derecho propio de las ramas consagradas.

§3. Las ramas consagradas, cuando solicitan ayuda económica de la Federación, deben informar de su situación económica si así se lo pide la autoridad competente.

< Remuneración de los miembros consagrados

85. Dado que las comunidades consagradas deben sustentarse principalmente mediante el trabajo de sus miembros, el servicio que estos prestan en las secciones y obras de apostolado debe ser ordinariamente remunerado, según la naturaleza de este servicio y lo establecido en la normativa secundaria de la Federación.

Solidarity between consecrated branches and the Federation >

84 §1. If necessary and possible, the Federation may contribute to the economic support of the consecrated branches, as established in secondary legislation.

§2. In a spirit of solidarity, the consecrated branches contribute their surplus to the Federation once their needs have been responsibly met, as stipulated by the proper law of the consecrated branches.

§3. The consecrated branches, when requesting financial aid from the Federation, must report on their economic situation if requested to do so by the competent authority.

Remuneration of consecrated members >

85. Since consecrated communities must be sustained mainly by the work of their members, the service they provide in the sections and apostolic works should ordinarily be remunerated, according to the nature of this service and what is established in the secondary legislation of the Federation.

Note:

See the introduction to chapter 11 (p. 245).

Note:

Applying the norm set out in this number requires a gradual process according to each territory's situation and the type of activity carried out by each member.

Mediación y arbitraje

86. En caso de conflicto en la interpretación del derecho propio de la Federación entre sus autoridades y las de las ramas:

1.º Una de las partes puede acudir al órgano de la Federación del nivel superior para pedir una mediación o un arbitraje. En este caso, todas las partes en conflicto han de colaborar con el órgano de la Federación llamado a resolver el conflicto.

2.º Si el conflicto no se resuelve y el caso lo requiere, una de las partes o el mismo órgano al que se había recurrido puede presentar el caso al órgano general de la Federación. Agotados los recursos en la Federación, si el caso lo requiere, las partes en conflicto pueden acudir a la Santa Sede.

3.º Si el conflicto se origina en el nivel general y el caso lo requiere, una de las partes puede presentar el caso directamente a la Santa Sede.

Artículo 2. Ampliación y disolución de la Federación

Comentario:

Una rama constituida jurídicamente que se admitiera como nuevo miembro de la Federación participaría en la vida de esta con los mismos derechos y deberes que las actuales ramas consagradas. Por el contrario, una rama que se admitiera como afiliada a la Federación tendría solo aquellos derechos y deberes que en su momento le confiriera el derecho propio de la Federación.

< Creación de nuevas ramas

87 §1. La convención general del Regnum Christi puede aprobar, por mayoría de dos tercios de votos, la constitución de nuevas ramas que sean expresión del carisma común y hayan nacido en el seno del Movimiento. La Federación las acoge como miembros o como ramas afiliadas.

§2. La integración de una nueva rama, como miembro de la Federación o como rama afiliada, queda sujeta a la aprobación de los cambios pertinentes del estatuto por parte de la Santa Sede.

Mediation and Arbitration

86. In the case of conflict between the authorities of the Federation and those of the branches in interpreting the proper law of the Federation:

1.º One of the parties may go to the next higher level of Federation to request mediation or arbitration. In this case, all parties to the conflict must collaborate with the body of the Federation called to resolve the conflict.

2.º If the dispute is not resolved and the case so requires, one of the parties or the same body which had been appealed to may present the case to the general body of the Federation. Once all possibilities for appeal in the Federation have been exhausted, the parties in conflict may have recourse to the Holy See if the case so requires.

3.º If the conflict originates at the general level and the case so requires, one of the parties may present the case directly to the Holy See.

Article 2. Extension and dissolution of the Federation

Creation of new branches >

87 §1. The Regnum Christi general convention can approve the constitution of new branches that are an expression of the common charism and were born within the Movement, with a two-thirds majority vote. The Federation welcomes them as members or as affiliated branches.

§2. The integration of a new branch, as a member of the Federation or as an affiliated branch, is subject to the Holy See approving the relevant changes to the Statutes.

Note:

A juridically constituted branch admitted as a new member of the Federation would participate in the life of the latter with the same rights and duties as the current consecrated branches. On the contrary, a branch admitted as affiliated to the Federation would have only the rights and duties that are conferred on it at the time by the Federation's proper law.

Desvinculación de una rama de la Federación

88 §1. El órgano supremo de una rama consagrada puede, oído el parecer de la convención general del Regnum Christi, solicitar a la Santa Sede su desvinculación de la Federación. En este caso, no tiene derecho ninguno sobre los bienes de la Federación, ni la Federación tiene derecho sobre los bienes de la rama.

§2. La convención general del Regnum Christi puede, por motivos gravísimos, pedir a la Santa Sede la desvinculación de una rama consagrada de la Federación.

Extinción de una rama

89. En caso de extinción de una rama consagrada, sus bienes pasan a ser bienes de la Federación conforme al derecho propio de la rama.

Disolución de la Federación

90 §1. La disolución de la Federación tiene que ser aprobada por la Santa Sede, a petición de la convención general y de los órganos supremos de las ramas consagradas.

§2. La repartición de los bienes de la Federación será entre las ramas consagradas.

Separation of a branch of the Federation

88 §1. The supreme body of a consecrated branch may, after hearing the opinion of the Regnum Christi general convention, petition the Holy See to be separated from the Federation. In this case, it has no right over the goods of the Federation, nor does the Federation have rights over the goods of the branch.

§2. The Regnum Christi general convention may, for very grave reasons, request the Holy See to separate a consecrated branch from the Federation.

Extinction of a branch

89. In the case that a consecrated branch becomes extinct, its goods become goods of the Federation according to the branch's proper law.

Dissolution of the Federation

90 §1. The dissolution of the Federation must be approved by the Holy See, at the request of the general convention and the supreme governing bodies of the consecrated branches.

§2. The goods of the Federation will be distributed among the consecrated branches.

Cambio de configuración jurídica

91. La convención general, después de una consulta apropiada a los miembros y obtenida la mayoría de dos tercios de los votos de sus delegados, puede proponer a la Santa Sede una configuración jurídica diferente a la de la Federación, si de este modo se pueden alcanzar mejor las finalidades del Movimiento. En este caso, los órganos supremos de las ramas consagradas han de aprobar previamente la nueva figura por mayoría de dos tercios de votos. Los bienes de la Federación pasarán a la nueva persona jurídica.

Change in juridical configuration

91. After appropriate consultation with the members and a two-thirds majority vote by the convention delegates, a general convention can propose a juridical configuration to the Holy See different from that of the Federation, if the goals of the Movement can be better achieved in this way. In this case, the supreme governing bodies of the consecrated branches must previously have approved the new configuration with a two-thirds majority vote. The goods of the Federation are transferred to the new juridical entity.

CAPÍTULO 9

La estructura del Regnum Christi

CHAPTER 9

The structure of Regnum Christi

Artículo 1. La sección

Comentario:

§1. La posibilidad de establecer equipos de matrimonios ha sido resultado del discernimiento hecho durante la primera etapa del proceso de la revisión del Estatuto, es decir, la dedicada a la vida de los miembros laicos del Movimiento, que terminó con la Convención internacional de mayo-junio de 2016. Para más información, véase el documento Principios y orientaciones para los equipos de matrimonios del Regnum Christi, preparado por la dirección general.

Documento [Principios y orientaciones para los equipos de matrimonios del Regnum Christi](#)^{Q24}



Q24

Fuente:

CIL 48.

< Los equipos

92 §1. El equipo se conforma ordinariamente por personas del mismo sexo y etapa de vida, con relaciones de amistad, afinidad o intereses comunes. Pueden existir equipos de matrimonios, dirigidos por un matrimonio.

§2. El equipo es dirigido por un responsable, designado por el director de sección, por un periodo de un año renovable, habiendo oído a su comité y el parecer de los miembros del equipo.

§3. El responsable de equipo tiene la misión de animar la vida del equipo y acompañar a cada miembro en su formación y en su apostolado.

§4. El número de miembros de un equipo debe favorecer el acompañamiento adecuado, la amistad entre los miembros y la participación activa de todos.

Article 1. The section

Teams >

92 §1. A team is ordinarily composed of members of the same sex and stage of life, bound together by friendship, like-mindedness or common interests. However, there can also be teams composed of married couples, directed by one of the couples.

§2. A team is directed by a team leader. The section director appoints the team leader for a period of one year, with the possibility of renewal, after hearing the opinions of their committee and of the team members.

§3. The team leader has the mission of animating the life of the team and accompanying each member in their formation and apostolate.

§4. The number of members on a team should favor adequate accompaniment, friendship among them and the active participation of all.

Note:

§1. The possibility for starting teams of married couples was the result of discernment carried out during the first stage of the Statutes review dedicated to the life of the Movement lay members, which concluded with the May-June International Convention in 2016. For more information, see the document *Principles and guidelines for teams of married couples of Regnum Christi*, prepared by the general directorate.

Document [Principles and guidelines for teams of married couples of Regnum Christi](#)(Spanish)^{Q24}



Q24

Source:

ICL 48.

Fuente:

CIL 49.

Comentario:

§1. Las dimensiones promovidas en la sección reflejan las funciones del ICAFE, aunque se presentan con una nueva terminología. El modo de atender estas dimensiones ha de adaptarse al grado de desarrollo de cada sección.

§2. Se propone introducir el adverbio «ordinariamente» para abrir la posibilidad de configurar las secciones de una manera diferente a las cuatro tradicionales si las circunstancias lo requieren, por ejemplo una única sección, o una sección de adultos y una de jóvenes, etc. Para más detalle, véase el apéndice 4 «Identidad del equipo y las secciones» del Documento de trabajo de la primera etapa (páginas 98-101).

[Documento de trabajo de la primera etapa](#)^{Q25}



Q25

Fuente:

CIL 50.

< Los grupos

93 §1. Cuando el número de equipos lo amerite, para facilitar el acompañamiento y la coordinación, se pueden reunir conformando un grupo.

§2. Al frente de cada grupo hay un responsable, designado por el director de sección, por un año renovable, tomando en cuenta el parecer de los responsables de equipo.

< Las secciones

94 §1. La sección es un conjunto de equipos y grupos donde se promueve la vida de oración, la formación integral, el espíritu de familia propio del Regnum Christi, la invitación y acogida de nuevos miembros, el acompañamiento, la acción apostólica y una economía sana.

§2. Existen, ordinariamente, seis secciones: de señores, de señoras, secciones juveniles masculina y femenina, y secciones del ECYD masculina y femenina.

§3. Compete al director territorial, con el consentimiento de su comité y a propuesta del director local, constituir o suprimir una sección en la localidad, buscando favorecer la misión común, la mejor atención personal y una organización eficiente.

Groups >

93 §1. When the number of teams so requires, they can be joined into a group to facilitate personal attention and coordination.

§2. Groups are led by group leaders designated by the section director, taking into consideration the opinion of the team leaders. They are appointed for a period of one year, with the possibility of renewal.

Sections >

94 §1. A section is a group of teams and groups that promotes the life of prayer, integral formation, the family spirit of Regnum Christi, the invitation and welcoming of new members, accompaniment, apostolic action and a healthy economy.

§2. There are ordinarily six sections: men, women, young men, young women, ECYD boys, ECYD girls.

§3. The territorial director, with the consent of the committee and having received the proposal of the local director, has the authority to create or suppress a section in the locality, with the purpose of promoting the common mission, personal attention, and efficient organization.

Source:

ICL 49.

Note:

§1. These dimensions reflect the functions of AFIRE, although presented in new terminology. How these dimensions are taken care of depends on the degree to which the section has developed.

§2. The introduction of the adverb «ordinarily» is proposed so as to open up the possibility of configuring sections in a way other than the traditional four variations if circumstances make that desirable. For instance, possibilities could be having one single section, or a section of adults and a section of young people, etc. For more detail, see appendix 4 "Identity of the teams and sections" from the working document for the first stage (pp. 98-101).

[Working document for the first stage](#)^{Q25}



Q25

Source:

ICL 50.

Fuente:

CIL 53.

< El capellán de la sección

95 §1. Cuando el director de la sección no es sacerdote, la sección cuenta ordinariamente con un capellán nombrado conforme a lo estipulado en la normativa secundaria.

§2. El capellán de la sección, respetando la autoridad propia del director de sección, es el responsable de la vida litúrgica y sacramental, así como de velar por la adecuada formación espiritual de los miembros.

Fuente:

CIL 54.

< Los formadores

96 §1. Los «formadores» son miembros que colaboran en la dirección de la sección y en la formación de los miembros. Se dedican principalmente a la dirección espiritual, la predicación, la oferta de actividades formativas, la dirección de equipos o grupos o a la dirección de actividades apostólicas.

§2. En su labor ordinaria, dependen del director de sección. Deben recibir una adecuada capacitación y ser acompañados en el ejercicio de la función confiada.

The section chaplain >

95 §1. When the section director is not a priest, the section usually has a chaplain appointed as stipulated in secondary legislation.

§2. The section chaplain, while respecting the section director's authority, is responsible for the liturgical and sacramental life of the section and for ensuring that the members receive adequate spiritual formation.

Source:

ICL 53.

Formators >

96 §1. "Formators" are members who collaborate in the direction of the section and the formation of members. They are principally dedicated to spiritual direction, preaching, imparting formative activities, directing teams or groups, or directing apostolic activities.

§2. They are subject to the section director in their ordinary responsibilities for which they should receive an adequate preparation and accompaniment.

Source:

ICL 54.

Artículo 2. La localidad

Definición y delimitación

97 §1. El territorio se organiza por localidades, según las necesidades y la expansión del Movimiento.

§2. La localidad es una comunidad de apóstoles del Regnum Christi, establecida en un área geográfica y encabezada por un director local.

§3. Ordinariamente, está compuesta por:

1.º los miembros del Movimiento y otras personas que participan de la vida y misión del Regnum Christi;

2.º las secciones, comunidades de miembros consagrados, obras y programas apostólicos presentes en dicha zona geográfica;

3.º las parroquias confiadas a la Legión de Cristo, según su naturaleza propia.

§4. La creación, fusión y supresión de las localidades compete al director territorial, según el derecho propio.

Article 2. The locality

Definition and delimitation

97 §1. The territory is organized into localities, according to the needs and expansion of the Movement.

§2. The locality is a community of Regnum Christi apostles established in a geographical area and headed by a local director.

§3. It is ordinarily composed of:

- 1.º Movement members and other people who participate in the Regnum Christi life and mission;
- 2.º sections, communities of consecrated members, apostolic works and apostolates present in this geographical area;
- 3.º the parishes entrusted to the Legionaries of Christ, according to their nature.

§4. The territorial director is the competent authority for the creation, merging and suppression of localities, according to proper law.

Artículo 3. El territorio

Comentario:

En la normativa secundaria, habrá que especificar la relación entre los territorios de la Federación y de las ramas consagradas. Por ejemplo, podrían establecerse los siguientes principios:

1. Los territorios de la Federación pueden ser diversos que los territorios de las ramas consagradas. En la configuración de los territorios, las autoridades competentes de la Federación y de las ramas consagradas tendrán en cuenta las necesidades de la misión común y las condiciones más favorables para el buen gobierno.

2. En los territorios que abarquen a dos o más territorios de una rama consagrada, los respectivos moderadores territoriales de la rama consagrada son miembros de oficio del comité territorial del Regnum Christi.

3. Los moderadores territoriales de las ramas consagradas cuyo territorio abarque a varios territorios de la Federación pueden nombrar a un delegado suyo con derecho a voto que participe en el comité territorial.

4. En territorios de la Federación que abarquen a varios países, el director general, con el consentimiento de su comité, puede aprobar la creación de «delegaciones», cuyo director delegado puede asumir facultades propias del director territorial, según el derecho propio.

Fuentes:

CLC 181; ECRC 109 y 110; ELCRC 77 y 78.

< Definición y delimitación

98 §1. La Federación se organiza por territorios según las necesidades y el desarrollo del Movimiento.

§2. Un territorio es un conjunto de localidades bajo la dirección de un mismo director territorial.

§3. La erección, delimitación, fusión y supresión de los territorios compete al director general, según el derecho propio y siguiendo las directrices de la convención general.

Article 3. The territory

Definition and delimitation >

98 §1. The Federation is organized by territories, according to the needs and development of the Movement.

§2. A territory is a group of localities, under the direction of a territorial director.

§3. The erection, limits, fusion and suppression of territories is the competence of the general director, according to proper law and following the guidelines of the general convention.

Note:

In secondary legislation, it will be necessary to specify the relationship between the territories of the Federation and those of the consecrated branches. For example, the following principles could be established:

1. The territories of the Federation may be different from the territories of the consecrated branches. When configuring territories, the competent authorities of the Federation and of the consecrated branches shall take into account the needs of the common mission and the most favorable conditions for good governance.

2. In territories covering two or more territories of a consecrated branch, the respective territorial moderators of the consecrated branch are members by office of the Regnum Christi territorial committee.

3. The territorial moderators of consecrated branches whose territory covers several territories of the Federation may appoint a delegate that participates in the territorial committee on their behalf, with the right to vote.

4. In territories of the Federation covering several countries, the general director, with the consent of the committee, may approve the creation of «delegations», whose director delegate may assume faculties of the territorial director, according to proper law.

Sources:

CLC 181; SCRC 109 and 110;
SLCRC 77 and 78.

CAPÍTULO 10

El gobierno del Regnum Christi

CHAPTER 10

The governance of Regnum Christi

Artículo 1. Normas generales

Fuentes:

CLC 125§1; ELCRC 59§1; ECRC 88§1.

< Los directores de la Federación

99. En la Federación los directores son el director general, los directores territoriales, los directores locales y los directores de sección. Todos ellos gozan de las facultades que les otorga el derecho propio de la Federación.

Article 1. General norms

The directors of the Federation >

99. The directors in the Federation are the general director, the territorial directors, the local directors and the section directors. All of these enjoy the faculties conferred on them by the proper law of the Federation.

Sources:

CLC 125§1; SLCRC 59§1; SCRC 88§1.

Comentario:

La autoridad personal es un principio general para el gobierno de la vida consagrada. Para una federación, cabe también la alternativa de que la autoridad se ejerza de modo colegial, es decir, que la autoridad no la detente la persona del director, sino el comité en cuanto grupo. En el §1, se expresan los motivos de la opción tomada en este borrador a favor de la autoridad personal para el gobierno de la Federación del Regnum Christi.

< **Autoridad personal, moderada por un comité**

100 §1. Para reflejar mejor la naturaleza eclesial del servicio de la autoridad, para conservar la responsabilidad personal en la dirección y para facilitar la agilidad en la resolución de los asuntos, los directores de la Federación tienen autoridad personal.

§2. Los directores son asistidos por un comité cuyos miembros colaboran con ellos en la dirección de la Federación. El derecho propio de la Federación define cuándo el comité actúa como colegio y cuándo como consejo que modera la autoridad personal del director, dando su consentimiento o su parecer.

§3. El director no vota junto con el comité, a excepción de aquellos casos en que este actúa como colegio.

§4. La normativa secundaria debe establecer los criterios requeridos para la validez de las votaciones de los comités en sus respectivos niveles.

§5. Aunque el director no tiene obligación de seguir el parecer de su comité, incluso si es unánime, no debe apartarse de su dictamen sin una razón que, a su juicio, sea más poderosa y que ha de ponderar detenidamente delante de Dios.

§6. Los miembros de los comités están obligados a manifestar sinceramente su opinión y también, si lo pide la gravedad de la materia, a guardar cuidadosamente secreto, obligación que el director puede urgir.

Personal authority, moderated by committee >

100 §1. Directors in the Federation have personal authority in order to better reflect the ecclesial nature of the service of authority, maintain personal responsibility in governance and facilitate agility in resolving issues.

§2. The directors are assisted by a committee whose members collaborate with them in directing the Federation. The proper law of the Federation defines when the committee acts as a college, and when it acts as a council that moderates the director's personal authority by giving its consent or counsel.

§3. The director does not vote together with the committee, except in those cases in which it acts as a college.

§4. Secondary legislation must establish the criteria required for the validity of committee votes at their respective levels.

§5. Although directors do not have the obligation to follow the opinion of their committees, even when the result is unanimous, they should not ignore this opinion without a reason that in their judgment is more powerful and which they have pondered carefully before God.

§6. Committee members are obliged to sincerely express their opinion. In serious matters they must carefully respect confidentiality. The director can impose this obligation.

Note:

Personal authority is a general principle for the government of consecrated life. For a federation, there is also the alternative of collegial authority, that is, that authority is not held by the person of the director, but by the committee as a group. In §1 are expressed the reasons for the choice made in these draft Statutes in favor of personal authority for the government of the Regnum Christi Federation.

Fuente:

ECRC 85.

< Valores en el servicio de la autoridad

101 §1. La dirección de obras y personas, como también la colaboración con quienes las dirigen, es una expresión del amor al prójimo y un ejercicio de responsabilidad. En el servicio de autoridad, déjense todos iluminar por el misterio de Cristo Rey, sobre todo en su Pasión.

§2. Quién participa en un órgano de la Federación vela por el bien común del Movimiento, independientemente de la rama a la que pertenezca.

§3. Todos aquellos que colaboran en el servicio de la autoridad en el Regnum Christi han de estar animados por el espíritu de comunión, que valora la corresponsabilidad y la complementariedad y busca siempre el bien de las personas y de las obras apostólicas. Por ello, deben brindar oportunamente, con la debida prudencia y respeto a las personas, la información necesaria o conveniente para el buen desenvolvimiento de la misión, favorecer el compromiso responsable y el desarrollo de quienes actúan desde instancias inferiores mediante la subsidiariedad y afrontar las dificultades principalmente a través del diálogo y la búsqueda de soluciones compartidas.

§4. En el servicio a la misión evangelizadora del Regnum Christi, los directores, junto con el comité que los asisten, han de favorecer la intercomunicación y el trabajo en equipo entre las diversas instancias que dependen de su nivel de autoridad y la colaboración entre los directores de las ramas consagradas.

Values in the service of the authority >

Source:

SCRC 85.

101 §1. The direction of works and persons, as well as collaboration with those who direct them, is an expression of love for neighbor and an exercise in responsibility. The mystery of Christ the King, especially in his Passion, serves as a guiding light for those who exercise the service of authority.

§2. Those who participate in a governing body of the Federation care for the Movement's common good, independently of the branch to which they belong.

§3. All those who work in the service of authority in Regnum Christi should be filled with the spirit of communion which values co-responsibility and complementarity, and always seeks the good of others and of the apostolic works. Therefore, they provide any information necessary or appropriate for advancing the mission, taking into account due prudence and respect for privacy. Through subsidiarity, they promote responsible commitment and development of the leadership at lower levels, and deal with difficulties primarily through dialogue and the search for shared solutions.

§4. In the service of the evangelizing mission of Regnum Christi, directors and the committees that assist them should promote intercommunication and teamwork among the different entities that depend on their level of authority, as well as collaboration among the directors of the consecrated branches.

Fuentes:

ELCRC 59§4; ECRC 88§5; CLC 126§5.

Composición de los órganos de la Federación

102. En la composición de los órganos directivos de la Federación se ha de favorecer la complementariedad de las diversas vocaciones, la participación de las autoridades de las ramas consagradas y la gobernabilidad.

< Consultas para nombramientos

103. A los nombramientos de directores de la Federación, debe preceder una adecuada consulta, según la normativa secundaria de la Federación.

Miembros laicos que sirven en órganos directivos

104 §1. Los miembros laicos que ejercen los cargos de director territorial, miembro del comité territorial o director local no pueden tener una relación laboral con el Movimiento o una de sus obras.

§2. El Movimiento, si ellos así lo piden, les ha de financiar los gastos asociados al ejercicio de su servicio.

Composition of the governing bodies of the Federation

102. In the composition of the governing bodies of the Federation, consideration must be given to complementarity of the various vocations, the participation of the authorities of the consecrated branches and governability.

Consultations for appointments >

103. Appropriate consultation should precede the appointments of Federation directors in accordance with the secondary legislation of the Federation.

Sources:

SLCRC 59§4; SCRC 88§5; CLC 126§5.

Lay members serving in governing bodies

104 §1. Lay members who hold the positions of territorial director, territorial committee member or local director cannot be employed by the Movement or any of its works.

§2. Upon request, the Movement must cover the costs associated with the exercise of their service.

Fuentes:

CLC 190; ELCRC 74.

< Delegación de facultades

105 §1. Los directores de la Federación pueden delegar facultades en sus colaboradores, por tiempo determinado, o *ad casum*, para ayudarse en su gobierno.

§2. No se pueden delegar facultades que estén ligadas al consentimiento de los comités, a no ser que este estatuto prevea explícitamente dicha posibilidad y dicha delegación se haga con el consentimiento del respectivo comité.

Artículo 2. La convención general

Comentario:

Se propone el término «convención general» para evitar equívocos con las asambleas generales de las ramas consagradas. Sin embargo, en las introducciones y anexos se habla de «asamblea general», por ser el término genérico y estar ya anunciada bajo este nombre la extraordinaria de 2018.

Fuentes:

ELCRC 58§1; ECRC 86§1; CLC 124§1.

< Definición

106. La convención general del Regnum Christi representa a todo el Movimiento y ha de ser un signo y actuación de su unidad en la caridad. Posee la autoridad suprema sobre el Regnum Christi en los aspectos que son comunes a las ramas y salvaguardada la legítima autonomía de estas a tenor de las constituciones o estatutos correspondientes.

Delegation of faculties >

105 §1. Federation directors may delegate faculties to their collaborators for a specified length of time or ad casum [in specific cases], if it is of help in their governance.

§2. They cannot delegate faculties that are linked to the consent of the committees, unless these Statutes explicitly provide for such a possibility and the delegation is done with the consent of the respective committee.

Sources:

CLC 190; SLCRC 74.

Article 2. General conventions

Definition >

106. A general convention of Regnum Christi represents the whole Movement and should be a sign and incarnation of its unity in charity. It has supreme authority over Regnum Christi in the aspects common to the branches, and respects the legitimate autonomy of the branches in accordance with their corresponding Constitutions or Statutes.

Note:

The term «general convention» is proposed to avoid misunderstandings with the general assemblies of the consecrated branches. However, the introductions and appendices speak of “general assembly”, as the generic term and because the 2018 Extraordinary General Assembly has already been announced under this name.

Sources:

SLCRC 58§1; SCRC 86§1; CLC 124§1.

Fuentes:

CLC 129; ELCRC 61; ECRC 91.

< Ordinaria o extraordinaria

107 §1. La convención general puede ser ordinaria o extraordinaria. Es ordinaria la que se celebra cada seis años, al término del mandato del Director general y habiéndose celebrado el capítulo general de la Legión de Cristo y las asambleas generales de las Consagradas del Regnum Christi y de los Laicos Consagrados del Regnum Christi. Es extraordinaria en otros casos.

§2. Para convocar una convención general extraordinaria no electiva, el director general debe contar con el consentimiento de su comité y haber oído el parecer de los directores territoriales.

§3. La convención general extraordinaria no electiva es convocada para tratar cuestiones urgentes y particularmente importantes o graves para la vida de toda la Federación o de una rama.

Ordinary or extraordinary >

Sources:

CLC 129; SLCRC 61; SCRC 91.

107 §1. The general convention may be ordinary or extraordinary. The ordinary convention is held every six years, at the end of the term of office of the general director and after the celebration of the General Chapter of the Legion of Christ and the General Assemblies of the consecrated women of Regnum Christi and the lay consecrated men of Regnum Christi. In other cases it is extraordinary.

§2. In order to convene an extraordinary non-elective general convention, the general director must have the consent of the committee and have heard the opinion of the territorial directors.

§3. The extraordinary non-elective general convention is convened to deal with urgent matters that are particularly important or serious for the life of the whole Federation or of a branch.

Fuentes:

CLC 130; ELCRC 60; ECRC 90.

< Finalidades y competencias

108. Compete a la convención general:

1.º examinar la situación del mundo y de la Iglesia y cómo el Regnum Christi puede servir mejor a sus necesidades en fidelidad al propio carisma; analizar la situación del Movimiento Regnum Christi y los asuntos más importantes que hayan sido propuestos por las convenciones territoriales y por los órganos supremos de las ramas consagradas;

2.º tomar las medidas más oportunas para velar por el espíritu del Movimiento, promover su desarrollo y su adecuada renovación, impulsar el cumplimiento de la misión, afrontar los retos y resolver las dificultades más importantes;

3.º definir las prioridades del gobierno general para el próximo sexenio;

4.º elegir al gobierno general de la Federación, a norma del Estatuto;

5.º hacer las modificaciones necesarias a los estatutos, que se han de presentar a aprobación de la Santa Sede; modificar o aprobar los códigos secundarios del derecho propio; y emanar directrices;

6.º si fuese el caso, formular una recomendación para alguna de las ramas consagradas con vistas a la salvaguardia del carisma y la misión comunes;

7.º establecer los criterios para erigir, suprimir, fusionar y delimitar los territorios;

8.º asignar los bienes que forman parte del patrimonio estable de la Federación.

Purpose and powers >

Sources:

CLC 130; SLCRC 60; SCRC 90.

108. It is the responsibility of the general convention to:

1.° examine the situation of the world and the Church and how Regnum Christi can better serve their needs in fidelity to its charism; analyze the situation of the Regnum Christi Movement and the most important issues that have been proposed by the territorial conventions and the supreme governing bodies of the consecrated branches;

2.° take the most appropriate measures to safeguard the spirit of the Movement, promote its development and suitable renewal, foster the fulfillment of the mission, confront challenges and address the most important difficulties that arise;

3.° define the priorities of the general government for the next six years;

4.° elect the general government of the Federation, as laid out in the Statutes;

5.° make the necessary amendments to the Statutes, which are submitted to the Holy See for approval; modify or approve the secondary codes of proper law; and give guidelines;

6.° if applicable, make recommendations to any of the consecrated branches with a view to safeguarding the common charism and mission;

7.° establish the criteria for erecting, suppressing, merging and defining the territories;

8.° allocate the goods which form part of the stable patrimony of the Federation.

Fuentes:

CLC 132; ELCRC 63; ECRC 93.

Fuentes:

CLC 131; ECRC 92; ELCRC 62.

< Participantes

109 §1. A la convención general son convocados por oficio:

1.º el director general en funciones y el director general del sexenio anterior;

2.º los moderadores generales de las ramas consagradas y sus primeros consejeros;

3.º los miembros del comité general en funciones;

4.º el administrador general;

5.º el secretario general;

6.º los directores territoriales del Regnum Christi.

§2. Participa por elección un número de miembros mayor que el de los que acuden por oficio, según lo determine el reglamento aprobado por la convención general anterior.

§3. Para los miembros consagrados, se asignará a cada rama un cupo proporcional al número total de miembros con voz activa según lo determine el reglamento aprobado por la convención general anterior. Para los miembros laicos, el reglamento deberá garantizar una representación adecuada.

< Funcionamiento

110. La convención general se rige por este estatuto y por el reglamento aprobado por ella misma.

Participants >

109 §1. The following are convened to the general convention *ex officio*:

- 1.° the acting general director and the general director from the previous term;
- 2.° the general moderators of the consecrated branches and their first councilors;
- 3.° the acting general committee members;
- 4.° the general administrator;
- 5.° the general secretary;
- 6.° the Regnum Christi territorial directors.

§2. A number of members greater than that of those who participate *ex officio* participate by election, in accordance with the regulations approved by the previous general convention.

§3. For the consecrated members, each branch is assigned a quota proportional to the total number of members with active voice, as determined by the regulations approved by the previous general convention. The regulations should ensure adequate representation by the lay members.

Sources:

CLC 132; SLCRC 63; SCRC 93.

Functioning >

110. The general convention is governed by these Statutes and by the regulations approved by the general convention itself.

Sources:

CLC 131; SCRC 92; SLCRC 62.

Fuente:

CLC 133.

Fuentes:

CLC 134; ELCRC 64; ECRC 94.

Fuente:

CLC 136.

< Anuncio de la convención general

111. Un año antes del inicio de la convención general ordinaria, y con la suficiente antelación para la extraordinaria, el director general, o en su defecto el vicedirector general, anuncie al Movimiento la celebración de la convención, indicando la fecha de su inicio.

< Convenciones territoriales

112 §1. En cada territorio, antes de la celebración de la convención general, ordinaria o extraordinaria, se ha de celebrar, según lo determinado en el derecho propio de la Federación, una convención territorial cuya función sea identificar, madurar y preparar las propuestas de cada territorio para la convención general.

§2. Cada miembro puede enviar sus deseos y sugerencias libremente a la convención territorial.

< Convocatoria de la convención general

113 §1. Con tres meses de antelación, el director general haga la convocatoria oficial de la convención general ordinaria, enviando la lista de participantes e indicando la fecha exacta del inicio y el lugar donde ha de celebrarse.

§2. El director general, por causa justa y con el consentimiento de su comité, puede anticipar o diferir tres meses el inicio de la convención.

Announcement of the general convention >

Source:

CLC 133.

111. A year before the start of an ordinary general convention, and with sufficient time before an extraordinary, the general director, or in the case of vacancy the general vice-director, announces the celebration of the convention and its starting date to the whole Movement.

Territorial conventions >

Fuentes:

CLC 134; SLCRC 64; SCRC 94.

112 §1. Before the celebration of an ordinary or extraordinary general convention, a territorial convention is to be held in each territory. It should identify, think through and prepare proposals the territory has for the general convention, as determined by the proper law of the Federation.

§2. Each member may freely send their wishes and suggestions to the territorial convention.

Convening a general convention >

Source:

CLC 136.

113 §1. The general director officially convenes an ordinary general convention three months in advance by sending the list of participants and designating the exact starting date and place where it will be held.

§2. The general director can move up or push back the beginning of the convention by three months for just cause and with the consent of their committee.

Fuente:

CLC 137.

Fuente:

CLC 138.

Fuente:

CLC 139.

Fuente:

CLC 141.

< Validez de la convención reunida

114. La convención general y las convenciones territoriales se consideran válidamente reunidas si al menos dos terceras partes de los delegados se encuentran presentes en la sede de las mismas el día de su inicio.

< Validez de las elecciones y de los votos

115. Para que sean válidas las elecciones del gobierno general, se requiere la presencia al menos de dos tercios de los delegados de la convención.

116 §1. A tenor del derecho universal, cuando se trata de elecciones, el voto es nulo si no ha sido libre, secreto, cierto, absoluto y determinado.

§2. Absténganse de cualquier abuso y acepción de personas y, teniendo presente únicamente a Dios y el bien del Movimiento, elijan a quienes consideren verdaderamente dignos y aptos.

§3. En las elecciones, está prohibido captar votos, directa o indirectamente, para sí mismos o para otros. Sin embargo, no se prohíbe pedir discretamente información sobre las cualidades o dotes de los miembros que parezcan idóneos para los cargos.

§4. Nadie puede votar lícitamente por sí mismo.

< Elecciones

117. Bajo la presidencia del director general, la convención general elige a los miembros del comité general, al vicedirector general y al administrador general.

Validity of an assembled convention >

114. The general convention and territorial conventions are considered validly assembled if at least two thirds of the delegates are present in its place on the day it begins.

Source:

CLC 137.

Validity of elections and votes >

115. In order to be valid, the election of the general government requires the presence of at least two thirds of the delegates of the convention.

Source:

CLC 138.

116 §1. Under universal law, in the case of an election, the vote is null and void if it was not free, secret, certain, absolute and determined.

Source:

CLC 139.

§2. They should abstain from any abuse or partiality, and considering only God and the good of the Movement, elect those whom they consider to be truly worthy and capable.

§3. In elections, procurement of votes either directly or indirectly for oneself or for others is prohibited. Nevertheless, it is not prohibited to discreetly inquire about the abilities or gifts of members that seem suitable for the positions.

§4. No one can licitly vote for themselves.

Elections >

Source:

CLC 141.

117. With the general director presiding, the general convention elects the general committee members, the general vice-director and the general administrator.

Fuente:

CLC 142.

Fuentes:

CLC 143; ECRC 95.

Fuente:

CLC 144.

< Resoluciones de la convención general

118. Todas las cuestiones que la convención general analice y discuta deben resolverse en un clima de oración, de discernimiento y de diálogo respetuoso.

119 §1. Las resoluciones de la convención general son aprobadas por mayoría absoluta de votos, menos las enmiendas al estatuto que la convención general quiera presentar a la Santa Sede. Estas han de ser aprobadas con mayoría de dos tercios de los votantes.

§2. La convención general, por mayoría absoluta de votos, puede dar mandato al director general para que él, con el consentimiento de su comité, decida sobre algún asunto en particular y lo comunique por medio de un decreto general.

< Promulgación de decretos de la convención general

120 §1. Las resoluciones de la convención general son promulgadas en decretos de la convención general por el director general.

§2. Los decretos solo pueden ser modificados o abrogados por las sucesivas convenciones generales.

§3. Las demás disposiciones y exhortaciones que la convención general considere conveniente dar a conocer a todos los miembros del Regnum Christi se publican en comunicados de la convención.

Resolutions of a general convention >

118. All issues analyzed and discussed in the general convention are to be resolved in an atmosphere of prayer, discernment and respectful dialogue..

Source:

CLC 142.

119 §1. General convention resolutions are approved by an absolute majority vote. However, any amendments to the Statutes that the general convention wishes to present to the Holy See must be approved by a two-thirds majority vote.

Sources:

CLC 143; SCRC 95.

§2. With an absolute majority vote, the general convention can order that the general director, with the consent of their committee, decide on a particular matter and communicate it by general decree.

Promulgation of decrees and communiqués of the general convention >

Source:

CLC 144.

120 §1. The general director promulgates general convention resolutions by means of general convention decrees.

§2. Decrees can only be modified or abrogated by successive general conventions.

§3. All other provisions and exhortations the general convention considers should be made known to all Regnum Christi members are published in communiqués of the convention.

Artículo 3. El gobierno general

El director general

121. [Mientras dure la aprobación *ad experimentum* del estatuto, el director general del Regnum Christi es por oficio el director general de los Legionarios de Cristo. Los gobiernos generales de las ramas de laicos consagrados y consagradas del Regnum Christi serán consultados para presentar nombres y otras consideraciones al capítulo general de la Legión de Cristo. Antes de la aprobación definitiva del estatuto, la convención general, oído el parecer de los órganos supremos de las ramas consagradas, evaluará si se ha de mantener o modificar esta fórmula].

Comentario:

Los motivos que sustentan esta propuesta son de orden prudencial y de conveniencia y se presentan a continuación:

1. En la actual cultura eclesial, los dicasterios de la Santa Sede y los obispos están habituados a tener como interlocutores a los superiores mayores de las congregaciones religiosas y a clérigos en general.
2. La implementación del estatuto general, una vez aprobado, requerirá un tiempo de transición y aprendizaje más o menos largo. A esto se añaden el proceso de reconfiguración patrimonial (véase la introducción al capítulo 11), el proceso de descentralización que ha comenzado desde antes del capítulo y asambleas del 2014 y el proceso de saneamiento económico de los territorios estructuralmente deficitarios. Mientras la Federación se estabiliza y se esclarece en la práctica la relación entre Federación y ramas, la identificación entre el director general del Movimiento y de la Legión de Cristo será un factor de estabilidad y unidad.
3. El director general de la Legión de Cristo como director general del Regnum Christi favorece la inserción estructural de la Legión en el Movimiento. Esto es particularmente relevante de cara a la dedicación de los sacerdotes legionarios a la actividad apostólica del Movimiento y de cara al gobierno del apostolado de los mismos sacerdotes. Ciertamente, los legionarios podrían también seguir las directrices de un director general del Movimiento que no fuera su propio superior general –como de hecho sucede con los miembros consagrados–; pero el que la figura coincida sí facilita el gobierno de la actividad pastoral de los clérigos en bien del Movimiento. En caso de conflicto entre un director territorial del Regnum Christi y el director territorial de la Legión de Cristo, estaría el Director general del Regnum Christi como instancia con autoridad canónica sobre ambas figuras capaz de dirimir la situación.
4. El director general de la Legión de Cristo, como sacerdote y superior mayor de los sacerdotes legionarios, puede ser visto como una figura de pastor y padre espiritual de todos los miembros.

La propuesta de que el estatuto general prescriba la identificación «por oficio» de ambas figuras mientras dura la aprobación *ad experimentum* deja constancia del hecho de que el actual comité general no considera que se trate de una exigencia de orden carismático. Al mismo tiempo, refleja el peso que este comité reconoce a los motivos prudenciales y de conveniencia. Entre los miembros del comité hay diversidad de opiniones sobre quién debería ser el director general del Movimiento después del período *ad experimentum*. Si la cláusula propuesta queda aprobada, tocará a una futura convención general ordinaria discernir si proponer o no un cambio a la Santa Sede.

Para entender el sentido de la aprobación *ad experimentum*, véase el glosario.

Fuentes:

CLC 145-147; ELCRC 66; ECRC 96.

Article 3. General government

The general director

121. [For the duration of the approval *ad experimentum* of the Statutes, the Regnum Christi general director is *ex officio* the general director of the Legionaries of Christ. The general governments of the branches of the lay consecrated men and the consecrated women of Regnum Christi will be consulted to submit names and other considerations to the Legion of Christ's general chapter. Before the final approval of the Statutes, the general convention will assess whether to maintain or modify this formula, after hearing the opinion of the supreme governing bodies of the consecrated branches].

Note:

This proposal seems to be prudent and fitting given the following factors:

1. In current Church culture, the Holy See's dicasteries and the bishops are accustomed to having the general superiors of religious congregations, and priests in general, as interlocutors.

2. The implementation of the General Statutes, once approved, will require a more or less lengthy time of transition and learning. In addition, there are various processes already in motion, such as the reconfiguration of patrimony (see introduction to chapter 11); decentralization, a process that had begun even before the Chapter and Assemblies of 2014; and of financially stabilizing the territories that are structurally running a debt. The fact that the Movement and the Legion of Christ have the same general director will be a stabilizing and unifying factor as the Federation is set up and the relationship between the federation and branches is clarified.

3. Having the Legion of Christ's general director be Regnum Christi's general director favors the structural insertion of the Legion within the Movement. This is particularly relevant in the sense of having Legionary priests dedicated to the Movement's apostolic activity and for the governance of the priests themselves. The Legionaries could also follow the guidelines of the Movement's general director even if it were not their own general superior –as in fact happens with the consecrated members–; but the fact that this figure is the same does facilitate the governance of the pastoral activity of clerics for the Movement's benefit. In the case of conflict between a Regnum Christi territorial director and the Legionary territorial director, the Regnum Christi general director would be able to act as an entity with canonical authority over both figures to resolve the situation.

4. The Legion of Christ general director, as a priest and the major superior of the Legionary priests, can be regarded as a pastor and spiritual father for all the members.

The proposal that the general Statutes prescribe "*ex officio*" for both figures for the duration of the approval *ad experimentum* is a record of the fact that the current General Committee does not consider that it is a charismatic requirement. At the same time, it shows that this Committee recognizes the weight of these prudent and fitting reasons, even though among the Committee members there is a difference of opinions regarding who should be the general director of the Movement after the period *ad experimentum*. If the proposed number is approved, it will be necessary for a future general convention to discern whether or not to propose a change in this clause to the Holy See.

To understand what is meant by "approval *ad experimentum*", see the glossary.

Sources:

CLC 145-147; SLCRC 66; SCRC 96.

Fuentes:

CLC 148; ELCRC 70; ECRC 100.

< Misión y prioridades

122 §1. El director general tiene la misión de dirigir la Federación de tal modo que el Regnum Christi custodie su carisma espiritual y cumpla su misión en la Iglesia.

§2. Por ello, sus prioridades son:

1.º promover la comunión en el Regnum Christi, velando por la unidad entre las ramas;

2.º impulsar la consolidación, proyección y expansión de la actividad apostólica del Movimiento en bien de la evangelización;

3.º promover la profundización y difusión de la espiritualidad del Movimiento;

4.º promover la identidad y misión de los miembros laicos y de los miembros del ECYD;

5.º promover el crecimiento de todas las ramas del Movimiento y del ECYD.

Mission and priorities >

122 §1. The general director has the mission of directing the Federation in such a way that Regnum Christi safeguards its spiritual charism and carries out its mission in the Church.

§2. Therefore, the priorities of the general director are to:

- 1.° foster communion in Regnum Christi, ensuring unity among the branches;
- 2.° further the consolidation, projection and development of the apostolic activity of the Movement at the service of evangelization;
- 3.° promote the deepening and spreading of the spirituality of the Movement;
- 4.° promote the identity and mission of the lay members and ECYD members;
- 5.° promote the growth of all branches of the Movement and ECYD.

Sources:

CLC 148; SLCRC 70; SCRC 100.

Fuentes:

CLC 149; ELCRC 71; ECRC 101.

< Funciones

123. Al atender las prioridades mencionadas en el número 122, el director general procure:

1.° poner por obra las directrices e indicaciones dadas por la convención general;

2.° velar para que todos, en especial los directores territoriales, cumplan sus responsabilidades según el derecho propio;

3.° dirigir a sus colaboradores directos para conducir a la consolidación, proyección y expansión del Movimiento y de su actividad apostólica, promueva especialmente la puesta en marcha de iniciativas internacionales para la formación de los miembros, particularmente de los formadores, y de iniciativas para promover la pastoral vocacional conjunta de todas las vocaciones del Movimiento;

4.° colaborar con los moderadores generales de las ramas consagradas;

5.° hacerse presente en los territorios para impulsar la misión del Movimiento;

6.° consolidar el patrimonio de la Federación, supervisar la administración de sus bienes y promover una economía sana y solidaria;

7.° promover la conveniente comunicación institucional;

8.° mantener la relación con la Santa Sede.

Functions >

Sources:

CLC 149; SLCRC 71; SCRC 101.

123. In addressing the priorities mentioned in n. 122, the general director should:

1.° implement the directives and guidelines issued by the general convention;

2.° ensure that everyone -especially the territorial directors- carry out their responsibilities in accordance with proper law;

3.° direct all close collaborators in guiding the consolidation, projection and development of the Movement and its apostolic activity. The general director promotes in a special way the implementation of international initiatives for members' formation, particularly of formators, and initiatives to promote joint vocational work among all vocations to the Movement;

4.° collaborate with the general moderators of the consecrated branches;

5.° visit the territories in order to foster the mission of the Movement;

6.° consolidate the patrimony of the Movement, supervise the administration of its goods and promote a healthy economy based on solidarity;

7.° promote suitable institutional communication;

8.° maintain relations with the Holy See.

La reunión plenaria general

124 §1. La reunión plenaria general es un órgano consultivo cuya función es analizar los temas importantes de la vida del Regnum Christi que el director general ponga a su consideración. Es convocada periódicamente por el director general, con el consentimiento de su comité.

§2. Participan en la reunión plenaria general:

- 1.º el director general;
- 2.º los miembros del comité general;
- 3.º los consejos generales de las ramas consagradas;
- 4.º el administrador general;
- 5.º el secretario general;
- 6.º algunos miembros laicos, invitados por el Director general, con el consentimiento de su comité.

Fuente:

CLC 150.

< La reunión de los directores territoriales

125. El director general convoque periódicamente a los miembros del comité general y a todos los directores territoriales a reuniones consultivas para analizar la situación del Movimiento, actualizar los planes y programas y estudiar otros temas de interés o importancia para el Movimiento. Pueden asistir como consultores otras personas que el director general invite por su experiencia o competencia en los temas que se traten.

The general plenary meeting

124 §1. The general plenary meeting is an advisory board. It analyzes important themes in the life of Regnum Christi life periodically convened by the general director, with the consent of the committee.

§2. The following persons participate in the general plenary meeting:

- 1.° the general director;
- 2.° the general committee members;
- 3.° the general councils of the consecrated branches;
- 4.° the general administrator;
- 5.° the general secretary;
- 6.° some lay members invited by the general director with the prior consent of the committee.

Meeting of the territorial directors >

125. The general director should regularly convoke the general committee members and all the territorial directors to advisory meetings to analyze the state of the Movement, update plans and programs and study other topics of interest or importance for the Movement. The general director may invite others as consultants on account of their experience or expertise in the topics under discussion.

Source:

CLC 150.

Fuentes:

CLC 154; ELCRC 73; ECRC 104.

Fuentes:

CLC 155; ELCRC 73§1; ECRC 105.

< Composición del comité general

126. El comité general está compuesto por:

1.º la directora general de las Consagradas del Regnum Christi;

2.º el responsable general de los Laicos consagrados del Regnum Christi;

3.º dos miembros laicos elegidos por la convención general;

4.º cinco miembros elegidos por la convención general de entre los consejeros generales de las ramas consagradas según lo establecido por el reglamento de la convención, que ha de asegurar una representación de las ramas proporcional al número de sus miembros.

< Cualidades y requisitos

127 §1. Los miembros del comité general deben ser ejemplo de virtud, prudentes, profundos conocedores de la vida del Movimiento y del corazón humano, amantes del bien común, llenos de celo apostólico, experimentados en las relaciones y los asuntos humanos, y especialmente dotados para trabajar en equipo con el director general y los demás miembros.

§2. Los miembros del comité general deben ser miembros del Movimiento de al menos treinta y cinco años de edad y, si son miembros consagrados, cinco de profesión perpetua o de votos definitivos, o, si son miembros laicos, diez años de incorporados al Movimiento.

§3. Los miembros consagrados del comité general deben tener su domicilio en la ciudad de Roma.

Composition of the general committee >

Sources:

CLC 154; SLCRC 73; SCRC 104.

126. The general committee is composed of:

- 1.° the general director of the consecrated women of Regnum Christi;
- 2.° the general director of the lay consecrated men of Regnum Christi;
- 3.° two lay members elected by the general convention;
- 4.° five members elected by the general convention from among the general councilors of the consecrated branches, as established by the convention regulations. The number of representatives from the various branches should be proportional to the number of their members.

Qualities and requirements >

Sources:

CLC 155; SLCRC 73§1; SCRC 105.

127 §1. General committee members should be exemplary in virtue; prudent; profoundly knowledgeable in regard to the Movement and the human heart; devoted to the common good; filled with apostolic zeal; experienced in human affairs and relationships; and especially gifted in working as a team with the general director and the other members.

§2. General committee members must be Movement members and have completed at least the thirty-fifth year of age. If they are a consecrated member, they should have completed at least the fifth year of perpetual profession or final vows. If they are a layperson, they should have completed at least ten years of incorporation in the Movement.

§3. Consecrated members on the general committee must have their residence in the city of Rome.

Actos que requieren consentimiento del comité general

128. A tenor de este estatuto, el director general necesita el consentimiento de su comité para:

1.° autorizar el inicio o cierre de una actividad apostólica institucional de la Federación que actúa a nivel internacional o inter-territorial (cf. número 45 §3);

2.° aprobar los estatutos de una actividad apostólica institucional de la Federación que actúa a nivel internacional o inter-territorial (cf. número 45 §3);

3.° delegar facultades de acuerdo con lo establecido en el número 105 §2;

4.° convocar una convención general extraordinaria no electiva (cf. número 107 §2);

5.° anticipar o diferir tres meses el inicio de la convención general (cf. número 113 §2);

6.° decidir la elaboración de decretos de la convención general (cf. número 119 §2);

7.° convocar la reunión plenaria general (cf. número 124 §1);

8.° invitar miembros laicos a participar en la reunión plenaria general (cf. número 124 §2,6.°);

9.° nombrar un nuevo administrador general, en caso que el puesto quedase vacante (cf. número 133 §4);

10.° nombrar al secretario general (cf. número 136 §1);

11.° nombrar directores territoriales (cf. número 138);

12.° nombrar administradores territoriales (cf. número 146 §1);

13.° disponer de bienes de los territorios para financiar necesidades y proyectos de la Federación (cf. número 163);

14.° ejercer actos de enajenación del patrimonio de la Federación cuando se trate de bienes de la Federación y superen la cifra determinada por la normativa secundaria (cf. número 164 §1,2.°);

15.° autorizar actos de administración extraordinaria, respecto de los bienes de la federación (cf. número 165 §2,1.°);

16.° autorizar la aceptación de donaciones que lleven consigo obligaciones o cargas (cf. número 168);

17.° aprobar reglamentos territoriales que contengan excepciones al derecho propio en materia organizacional (cf. número 171 §4).

Acts which require the consent of the general committee

128. In accordance with these Statutes, the general director must have the consent of the general committee to:

1.° authorize the opening or closing of an institutional apostolic activity of the Federation that operates on an international or inter-territorial level (see no. 45§3);

2.° approve the Statutes of an institutional apostolic activity of the Federation that operates on an international or inter-territorial level (see no. 45§3);

3.° delegate faculties in accordance with the provisions of no. 105§2;

4.° convene an extraordinary non-elective general convention (see no. 107§2);

5.° move up or delay the start of the general convention for three months (see no. 113§2);

6.° decide on the drafting of the decrees from the general convention (see no. 119§2);

7.° convene the general plenary meeting (see no. 124§1);

8.° invite lay members to participate in the general plenary meeting (see no. 124§2,6°);

9.° appoint a new general administrator, if this post becomes vacant (see no. 133§4);

10.° appoint the general secretary (see no. 136§1);

11.° appoint territorial directors (see no. 138);

12.° appoint territorial administrators (see no. 146§1);

13.° dispose of property in the territories to finance needs and projects of the Federation (see no. 163);

14.° perform acts of alienation of the patrimony of the Federation that are goods of the Federation and exceed the amount determined by secondary legislation (see no. 164§1,2°);

15.° authorize acts of extraordinary administration with regard to goods of the Federation (see no. 165§2,1°);

16.° authorize the acceptance of donations with obligations or conditions attached (see no. 168);

17.° approve territorial regulations containing exceptions to proper law in organizational matters (see no. 171§4).

Actos que requieren el parecer del comité general

129. A tenor de este estatuto, el director general requiere el parecer de su comité para:

1.º aceptar o rechazar la renuncia presentada por un miembro del comité general (cf. número 130 §1);

2.º aprobar actos de administración extraordinaria propuestos por el director territorial, respecto de los bienes del territorio (cf. número 165 §2,1.º);

3.º dispensar de la observancia de alguna norma del derecho propio (cf. número 171 §2).

Fuentes:

CLC 165; ELCRC 76; ECRC 106.

< Renuncia o sustitución

130 §1. Oído el parecer de los restantes miembros del comité general, el director general puede aceptar o rechazar la renuncia presentada por un miembro del comité general.

§2. Por causa grave, uno de los miembros elegidos del comité general (cf. número 126 3.º y 4.º) puede ser depuesto o exonerado de su cargo a petición del director general o de más de la mitad de los miembros, con voto colegial del comité.

§3. En caso de muerte de un miembro del comité y en los casos previstos en los párrafos precedentes, el comité general, con voto colegial, debe elegir a un nuevo miembro para que ocupe el puesto vacante.

Acts which require the opinion of the general committee

129. In accordance with these Statutes, the general director must have the opinion of the general committee to:

1.º accept or reject the resignation of a general committee member (see no. 130§1);

2.º approve acts of extraordinary administration proposed by the territorial director regarding goods of the territory (see no. 165§2,1º);

3.º dispense from the observance of a norm of proper law (see no. 171§2).

Resignation or substitution >

Sources:

CLC 165; SLCRC 76; SCRC 106.

130 §1. The general director may accept or reject the resignation of a general committee member after hearing the counsel of the other general committee members.

§2. For a grave cause, elected general committee members (see nos. 126 3.º y 4.º) may be removed or exonerated from their position at the petition of the general director or of more than half of the committee members by collegial vote.

§3. In case of the death of a committee member and in the cases mentioned in the preceding paragraphs, the general committee must elect a new member to fill the vacant office by collegial vote.

Fuentes:

CLC 166-169; ELCRC 75.

< El vicedirector general

131 §1. El vicedirector general es elegido por la convención general, de entre los miembros del comité general, una vez que este último ha sido constituido.

§2. Cuando el director general esté impedido o el puesto esté vacante, el vicedirector general:

1.º asume todas las obligaciones y derechos del cargo de director general;

2.º durante su gestión le está prohibido innovar algo en el régimen de la Federación.

Convención general electiva en caso de sede vacante

132. [Mientras el director general del Regnum Christi es por oficio el director general de la Legión de Cristo, en el caso de que el puesto de director general quede vacante, una vez que se ha tenido el capítulo electivo extraordinario de la Legión de Cristo, se debe celebrar una convención general para constituir el nuevo comité general].

The general vice-director >

Sources:

CLC 166-169; SLCRC 75.

131 §1. The general vice-director is elected by the general convention from among the general committee members, once the latter has been formed.

§2. When the general director is impeded or the office is vacant, the general vice-director:

1.° assumes all the obligations and rights of the office of general director;

2.° is forbidden to make any innovations in the governance of the Federation while in office.

Elective general convention in the case of vacancy

132. [While the Regnum Christi general director is *ex officio* the general director of the Legion of Christ, if the office of general director becomes vacant, once the next extraordinary elective general chapter is held a general convention to form the new general committee must also be held].

Fuentes:

CLC 173; ECRC 127; ELCRC 92.

< El administrador general

133 §1. El administrador general es elegido por la convención general para un período de seis años. Terminado el período, puede ser reelegido más de una vez.

§2. Ha de ser un miembro competente en materia de administración, prudente, humilde, paciente y servicial, de buen trato y experimentado en la gestión de los negocios.

§3. El administrador general ha de ser un miembro consagrado de al menos treinta y cinco años de edad y cinco años de profesión perpetua o de votos definitivos.

§4. Si por cualquier razón quedase vacante el puesto, el director general, con el consentimiento de su comité, nombre un nuevo administrador general.

§5. El administrador general ha de tener su domicilio en Roma.

134. El administrador general no puede desempeñar el cargo de miembro del comité general. Participa ordinariamente en las reuniones del comité general.

Fuentes:

CLC 174; ECRC 127§2; ELCRC 92§2.

The general administrator >

133 §1. General administrators are elected by the general convention for a six-year term. When this term is over, they can be reelected more than once.

§2. They must be a member who is competent in administration, prudent, humble, patient and helpful, skilled in human relations and experienced in business management.

§3. The general administrator must be a consecrated member who has completed at least the thirty-fifth year of age and the fifth year of perpetual profession or final vows.

§4. If for some reason this position becomes vacant, the general director is to appoint a new general administrator with the consent of the committee.

§5. The general administrator must have their residence in Rome.

134. General administrators cannot be general committee members. They ordinarily participate in general committee meetings.

Sources:

CLC 173; SCRC 127; SLCRC 92.

Sources:

CLC 174; SCRC 127§2; SLCRC 92§2.

Fuentes:

CLC 175; ECRC 127; ELCRC 92.

< Obligaciones y competencias del administrador general

135 §1. Al administrador general le compete la administración ordinaria de los bienes de la Federación, bajo la autoridad del director general, a tenor del derecho universal, del derecho propio y de la legislación civil.

§2. El administrador general, además de observar cuanto establece el canon 1284 del Código de Derecho Canónico, debe en particular:

1.º auxiliar al director general en el incremento y distribución para los fines establecidos de los bienes disponibles, en especial de los réditos de los bienes patrimoniales de la Federación;

2.º velar para que los bienes de la Federación no sufran menoscabo;

3.º ayudar a los administradores —en particular a los administradores territoriales— y supervisar su labor;

4.º organizar la documentación relativa a la administración de la Federación y vigilar para que se mantenga al día;

5.º realizar o supervisar auditorías;

6.º mantener regularmente informado al director general y a su comité del estado de la administración, sobre todo a través de una rendición de cuentas por lo menos anual.

Duties and faculties of the general administrator >

Sources:

CLC 175; SCRC 127; SLCRC 92.

135 §1. The general administrator is responsible for the ordinary administration of the goods of the Federation under the authority of the general director and in accordance with universal, proper and civil law.

§2. Besides abiding by canon 1284 of the Code of Canon Law, the general administrator should in particular:

1.º help the general director in the increase and distribution of available goods—especially the revenue from the patrimonial goods of the Federation—according to the established purposes;

2.º ensure that the goods of the Federation are not damaged;

3.º assist the administrators, particularly the territorial administrators, and supervise their work;

4.º organize the documentation relating to the administration of the Federation and ensure it is kept up to date;

5.º carry out or oversee audits;

6.º keep the general director and the general committee regularly informed on the state of the administration, above all with an annual financial report.

Fuentes:

CLC 177; ECRC 107.

< El secretario general

136 §1. El secretario general es nombrado por el director general, con el consentimiento de su comité, para un período de seis años. Puede ser confirmado en su cargo hasta un total de doce años.

§2. El secretario general ha de ser miembro del Movimiento de al menos treinta años de edad. Si es miembro consagrado, ha de contar con cinco años de profesión perpetua o de votos definitivos. Si es miembro laico, ha de contar con diez años de incorporación al Movimiento.

§3. Ha de ser un miembro competente para sus funciones, discreto, solícito, paciente y servicial, de buen trato, capaz de organizar, trabajar en equipo y experimentado en la gestión de los asuntos.

§4. El secretario general ha de tener su domicilio en Roma.

Fuentes:

CLC 178; ECRC 107.

< Funciones

137 §1. El secretario general es responsable de ayudar al director general en la gestión de los asuntos de gobierno que le sean encomendados, preparar y publicar las comunicaciones de gobierno y mantener al día el archivo de la Federación.

§2. Ordinariamente funge como secretario de las reuniones del comité general.

§3. Es obligación del secretario general dar a conocer al director general todos y cada uno de los asuntos relativos a la Federación que estén destinados al director general.

The general secretary >

Sources:

CLC 177; SCRC 107.

136 §1. The general secretary is appointed by the general director with the consent of the committee for a six-year term. They can be reappointed to this position for a maximum of twelve years in total.

§2. The general secretary must be a Movement member who has completed at least the thirtieth year of age. If they are consecrated members, they should have completed at least the fifth year of perpetual profession or final vows. If they are a layperson, they should have completed at least ten years of incorporation in the Movement.

§3. They must be competent for their duties, discreet, attentive, patient and helpful, and with experience in human relations. They should be good at organizing and teamwork, and experienced in business management.

§4. The general secretary must have their residence in Rome.

Functions >

Sources:

CLC 178; SCRC 107.

137 §1. The general secretary is responsible for helping the general director in managing the affairs of government entrusted to them, preparing and publishing communications from the government, and keeping the archives of the Federation up to date.

§2. The general secretary ordinarily serves as secretary of the general committee meetings.

§3. The general secretary is obliged to inform the general director of each and every matter related to the Federation that is intended for the general director.

Artículo 4. El gobierno territorial

Fuentes:

CLC 182; ECRC 111; ELCRC 79.

< El director territorial

138. Para el gobierno de cada territorio, debe ser nombrado por el director general, con el consentimiento de su comité, un director territorial para un período de tres años. Acabado este plazo, puede ser nombrado para un segundo trienio. Excepcionalmente, puede ser nombrado para un tercer trienio.

Requisitos

139. El director territorial ha de ser miembro del Movimiento y tener al menos treinta y cinco años de edad y, si es miembro consagrado, cinco de profesión perpetua o de votos definitivos o, si es miembro laico, diez años de incorporado al Movimiento.

Comentario:

Según esta propuesta puede ser nombrado director territorial del Regnum Christi un miembro de cualquier rama. Los motivos de esta propuesta, además de las reflexiones presentadas en la introducción a la tercera parte del Borrador de Estatuto, son:

1. Perfil: Lo más importante para el nombramiento de la persona que ocupe este cargo es que tenga el perfil adecuado para impulsar la misión del Regnum Christi a nivel territorial, independiente de la rama a la que pertenezca. La dirección de la actividad apostólica del Regnum Christi en un territorio implica capacidad de proyección y ejecución, para lo cual es importante que la persona tenga las cualidades requeridas y no parece necesario que deba tratarse de un sacerdote.

2. Compatibilidad: La carga de trabajo de un director territorial del Regnum Christi y la de un director territorial de una rama consagrada es generalmente muy absorbente. Algunas personas opinan que es muy difícil realizar simultáneamente ambas funciones, de modo que la separación de estas dos figuras será un bien tanto para el Movimiento, como para la rama consagrada. Otros opinan que en algunas situaciones se genera un conflicto de intereses, real o percibido, entre la función del director del Movimiento y de la rama.

3. Proceso de nombramiento: Al nombrar a un director territorial de una rama consagrada, el moderador general de la misma realiza una consulta a los miembros de su rama en el territorio. Ahora bien, si el director territorial del Regnum Christi fuese por oficio el director territorial de una rama consagrada, habría que consultar también a las otras ramas para que también tengan una voz en su nombramiento. Si el resultado de ambas consultas es contrastante, se genera una dificultad pues por un lado el moderador general de la rama consagrada debe poder escoger la mejor persona para sus miembros, por otro lado, es importante que la persona nombrada sea bien aceptada como director territorial del Regnum Christi por los miembros de las demás ramas.

Si se aprueba la propuesta del borrador, quedaría siempre abierta la posibilidad de que el director territorial del Regnum Christi pueda ser el director territorial de la Legión de Cristo en aquellos casos donde se considere que es la persona más indicada para ocupar este puesto.

Fuentes:

CLC 183; ECRC 112; ELCRC 80.

Article 4. Territorial government

The territorial director >

Sources:

CLC 182; SCRC 111; SLCRC 79.

138. For the governance of each territory, the general director is to appoint territorial directors for a three-year term, with the consent of his committee. When this term is over, they may be reappointed for a second term and exceptionally for a third.

Requirements

139. The territorial director should be a Movement member and have completed at least the thirty-fifth year of age. If they are a consecrated member, they should have completed at least the fifth year of perpetual profession or final vows. If they are a layperson, they should have completed at least ten years of incorporation in the Movement.

Note:

According to this proposal, a member from any branch can be named a Regnum Christi territorial director. The reasons for this proposal, besides those presented in the introduction to Part Three are:

1. Profile: The most important thing for the appointment of the person occupying this office is to have the right profile to foster the mission of Regnum Christi on a territorial level, regardless of the branch to which they belong. Directing Regnum Christi apostolic activity in a territory involves the capacity to launch and implement; therefore it is important that the person has the required qualities and there seems to be no necessity that it be a priest.

2. Compatibility: The workloads of a Regnum Christi territorial director and of a territorial director of a consecrated branch are generally absorbing. Some people think that it is very difficult to carry out both roles, so much so that separating these figures would be beneficial to the Movement and to the consecrated branch. Others believe that in some situations there could be a real or perceived conflict of interests between the function of Movement director and that of the branch.

3. Appointment process: When naming a territorial director of a consecrated branch, the general moderator of that branch consults the members of the branch. If the territorial director of a consecrated branch were to be the Regnum Christi territorial director by office, there would need to be a consultation process whereby the other branches could have a say in the appointment. If there were contrasting results from the double consultation, there would be a real difficulty because on the one hand the general moderator of the consecrated branch needs to be able to choose the best person for their members, and on the other hand, it is important that the person appointed be well accepted as the Regnum Christi territorial director by the members of the other branches.

If the proposal presented in these draft Statutes is approved, there would still be the possibility of the Regnum Christi territorial director being a territorial director of the Legionaries of Christ if he is considered to be the most suitable person for the position.

Sources:

CLC 183; SCRC 112; SLCRC 80.

Fuentes:

CLC 147; ELCRC 81; ECRC 112.

< **Perfil**

140. El director territorial ha de ser:

- 1.º hombre o mujer de Dios, con capacidad de fomentar la comunión en el Movimiento y la fidelidad a la Iglesia;
- 2.º poseer amplio conocimiento del Movimiento y experiencia en el apostolado y haber dado muestra de poseer las cualidades necesarias para el gobierno, especialmente prudencia, honestidad y fortaleza;
- 3.º tener buena salud física y psíquica.

Profile >

140. The territorial director should:

- 1.° be a man or woman of God, able to foster communion within the Movement and fidelity to the Church;
- 2.° have extensive knowledge of the Movement and experience in its apostolate, and have shown they have the traits needed to govern, especially prudence, honesty and fortitude;
- 3.° be in good physical and mental health.

Sources:

CLC 147; SLCRC 81; SCRC 112.

Fuentes:

CLC 185; ECRC114; ELCRC 82.

< Misión y prioridades

141 §1. El director territorial tiene la misión de dirigir la Federación en el propio territorio de tal modo que el Regnum Christi custodie y desarrolle su carisma espiritual y cumpla su misión, conforme a las necesidades de la Iglesia.

§2. Además de secundar y aplicar en su territorio las prioridades del Director general mencionadas en el número 122 de este estatuto, al director territorial en su gobierno le compete:

1.º dirigir a sus colaboradores directos para conducir a la consolidación, proyección y expansión del Movimiento y de su actividad apostólica; promueva especialmente la puesta en marcha de iniciativas territoriales para la formación de los miembros laicos, particularmente de los formadores, y de iniciativas para promover la pastoral vocacional conjunta de todas las vocaciones del Movimiento;

2.º supervisar, dirigir y acompañar solícitamente a los directores locales y directores de obras de apostolado de la Federación;

3.º hacerse presente en las localidades para impulsar la misión del Movimiento;

4.º conocer y analizar constantemente el contexto eclesial, cultural y social del territorio;

5.º valorar con realismo los recursos a disposición para dar continuidad a las actividades apostólicas y proyectar nuevas;

6.º colaborar con los moderadores territoriales de las ramas consagradas;

7.º fomentar la comunión y velar por la atención de las relaciones con la Jerarquía eclesiástica;

8.º consolidar el patrimonio de la Federación, supervisar la administración de sus bienes y promover una economía sana y solidaria;

9.º promover la conveniente comunicación institucional.

Mission and priorities >

Sources:

CLC 185; SCRC 114; SLCRC 82.

141 §1. The territorial director has the mission of directing the Federation in their territory in such a way that Regnum Christi safeguards its spiritual charism and carries out its mission in accordance with the needs of the Church.

§2. Besides seconding and applying in their territory the priorities of the general director mentioned in n. 122 of these Statutes, it pertains to the territorial director in their governance to:

1.° direct their close collaborators in guiding the consolidation, projection and development of the Movement and its apostolic activity. In a special way they should promote the implementation of territorial initiatives for the formation of lay members, particularly of formators, and initiatives to promote joint vocational work among all vocations to the Movement;

2.° supervise, direct and attentively accompany the local directors and directors of apostolic works of the Federation.

3.° visit the localities to foster the mission of the Movement;

4.° know and constantly analyze the ecclesial, cultural and social context of the territory;

5.° realistically assess the resources available to give continuity to apostolic activities and project new ones;

6.° collaborate with the territorial moderators of the consecrated branches;

7.° foster communion and make sure relations with the Church hierarchy are well managed;

8.° consolidate the patrimony of the Federation, supervise the administration of its goods and promote a healthy economy based on solidarity;

9.° promote suitable institutional communication.

Comentario:

Se propone dejar para un código secundario la determinación de cómo ha de componerse el comité territorial, porque necesitamos que la experiencia nos enseñe cómo es mejor hacerlo antes de determinarlo en el estatuto. Esto es debido a que existen múltiples alternativas para definir los miembros (duración del mandato, si deben o no ser consejeros de sus ramas, autoridad que nombra, etc). El definirlo en un código secundario permite que la autoridad del Movimiento pueda modificarlo sin necesidad de recurrir por ello a la Santa Sede.

Fuentes:

LCRC 83; ECRC 115; ECLC 188.

Fuentes:

CLC 189; ECRC 116.

< Composición del comité territorial

142. El comité territorial está compuesto por:

1.º los moderadores territoriales de las ramas consagradas presentes en el territorio, según lo establecido en la normativa secundaria;

2.º otros seis a ocho miembros, buscando una adecuada representación de las ramas presentes en el territorio y según lo establecido en la normativa secundaria.

< Cualidades y requisitos

143 §1. Escójase para miembros del comité territorial a personas que, en la medida de lo posible, tengan las cualidades mencionadas en el número 127 de este estatuto para los miembros del comité general y cuyo perfil responda a las necesidades del territorio.

§2. Los miembros del comité territorial deben ser miembros del Movimiento de al menos treinta y cinco años de edad y, si es miembro consagrado, cinco de profesión perpetua o de votos definitivos o, si es miembro laico, diez años de incorporado al Movimiento.

The composition of the territorial committee >

142. The territorial committee is composed of:

1.° the territorial moderators of the consecrated branches in the territory, in accordance with secondary legislation;

2.° six to eight other members. The number of representatives from each branch present in the territory should be proportional to the number of their members and in accordance with secondary legislation.

Note:

It is proposed to leave the decision about the makeup of the territorial committee for a secondary code, because we need experience to show us the best way to do it before it is determined in the Statutes, as there are multiple alternatives for defining members (length of term of office, whether or not they should be councilors of their branches, the appointing authority, etc.). Defining it in a secondary code allows Movement authority to modify it without having to resort to the Holy See.

Sources:

LCRC 83; SCRC 115; SCLC 188.

Qualities and requirements >

143 §1. As far as possible, those chosen as territorial committee members should have the qualities mentioned in number 127 of these Statutes for general committee members, and whose profiles meet the needs of the territory.

§2. Territorial committee members should be Movement members and have completed at least thirty-five years of age. If they are consecrated members, they should have completed at least the fifth year of perpetual profession or final vows. If they are laypeople, they should have completed at least ten years of incorporation in the Movement.

Sources:

CLC 189; SCRC 116.

Actos que requieren consentimiento del comité territorial

144. A tenor de este estatuto, el director territorial necesita el consentimiento de su comité para:

1.º autorizar el inicio o cierre de una actividad apostólica institucional de la Federación que actúa a nivel nacional o territorial (cf. número 45 §2);

2.º aprobar los estatutos de una actividad apostólica institucional de la Federación que actúa a nivel nacional o territorial (cf. número 45 §2);

3.º dirimir los casos de miembros laicos expulsados de su sección y que hayan apelado al director territorial (cf. número 71 §2);

4.º constituir o suprimir una sección en la localidad (cf. número 94 §3);

5.º delegar facultades de acuerdo con lo establecido en el número 105 §2;

6.º nombrar al secretario territorial (cf. número 149 §1);

7.º nombrar al director local (cf. número 150 §1);

8.º otorgar al comité local las facultades propias del director local (cf. número 155);

9.º nombrar al director de sección (cf. número 156 §1);

10.º ejercer actos de enajenación del patrimonio de la Federación cuando sean bienes del territorio y superen la cifra determinada por la normativa secundaria (cf. número 164 §1,1.º);

11.º autorizar actos de administración extraordinaria respecto de los bienes del territorio (cf. número 165 §2,2.º);

12.º autorizar la aceptación de donaciones que lleven consigo obligaciones o cargas (cf. número 168).

Actos que requieren el parecer del comité territorial

145. A tenor de este estatuto, el director territorial requiere el parecer de su comité para:

1.º dispensar de la observancia de alguna norma del derecho propio (cf. número 171 §2).

Acts which require the consent of the territorial committee

144. In accordance with these Statutes, the territorial director needs the consent of the territorial committee to:

1.° authorize the opening or closing of an institutional apostolic work of the Federation that operates on a national or territorial level (see no. 45§2);

2.° approve the Statutes of an institutional apostolic activity of the Federation that operates at a national or territorial level (see no. 45§2);

3.° resolve cases of lay members who have been expelled from their section and have appealed to the territorial director (see no. 71§2);

4.° establish or suppress a section in a locality (see no. 94§3);

5.° delegate faculties in accordance with the provisions of no. 105§2;

6.° appoint the territorial secretary (see no. 149§1);

7.° appoint a local director (see no. 150§1);

8.° grant the local committee the faculties of a local director (see no. 155);

9.° appoint a section director (see no. 156§1);

10.° perform acts of alienation of the patrimony of the Federation for goods of the territory that exceed the amount determined by secondary legislation (see no. 164§1,1.°);

11.° authorize acts of extraordinary administration in regard to goods of the territory (see no. 165§2,2.°);

12.° authorize the acceptance of donations that have obligations or conditions attached to them (see no. 168);

Acts which require the opinion of the territorial committee

145. . In accordance with these Statutes, the territorial director needs the counsel of their committee:

1.° to dispense from the observance of a norm of proper law (see no. 171§2).

Fuentes:

CLC 198 y 199; ELCRC 93; ECRC 128.

Fuente:

CLC 200.

Fuente:

CLC 201.

< El administrador territorial

146 §1. El administrador territorial es nombrado por el director general, con el consentimiento de su comité.

§2. El administrador territorial ha de ser un miembro competente en materia de administración, que sepa trabajar en equipo, prudente, humilde, paciente y servicial, de buen trato, experimentado en la gestión de los negocios y conocedor de las realidades sociales y culturales del territorio.

§3. El administrador territorial ha de ser un miembro consagrado de al menos treinta y cinco años de edad y cinco años de profesión perpetua o de votos definitivos.

§4. El administrador territorial no puede desempeñar el cargo de miembro del comité territorial. Cuando en las sesiones del comité se traten asuntos que se refieren a la administración de los bienes, ordinariamente el administrador territorial ha de ser convocado para participar con su parecer.

< Funciones y competencias

147. Al administrador territorial le compete la administración ordinaria de los bienes encomendados a su cuidado, bajo la autoridad del director territorial, a tenor del derecho propio y de la legislación civil.

148. El administrador territorial, además de observar cuanto establece el canon 1284 del Código de Derecho Canónico, debe:

- 1.º ayudar a los directores, junto con sus administradores, en la gestión eficiente de los bienes;
- 2.º realizar o supervisar auditorías;
- 3.º mantener regularmente informado al Director territorial y a su comité del estado de la administración, a través de la presentación periódica de cuentas y de la gestión presupuestal.

The territorial administrator >

146 §1. The territorial administrator is appointed by the general director with the consent of the general committee.

§2. The territorial administrator should be a member who is competent in administration, prudent, humble, patient and helpful, skilled in human relations, experienced in business management and knowledgeable about the social and cultural realities of the territory.

§3. Territorial administrators must be consecrated members who have completed at least their thirty-fifth year of age and their fifth of perpetual profession or final vows.

§4. Territorial administrators cannot be territorial committee members. When matters relating to the administration of goods are dealt with in sessions of the committee, the territorial administrator should ordinarily be summoned to give their opinion.

Sources:

CLC 198 and 199; SLCRC 93; SCRC 128.

Functions and powers >

147. The ordinary administration of the goods entrusted to their care pertains to the territorial administrators under the authority of the territorial director and in accordance with proper and civil law.

148. Besides abiding by canon 1284 of the Code of Canon Law, territorial administrators should:

- 1.º assist the directors and their administrators in the efficient management of goods;
- 2.º carry out or oversee audits;
- 3.º keep the territorial director and their committee informed of the state of the administration, above all with regular financial and budget reports.

Source:

CLC 200.

Source:

CLC 201.

Fuentes:

CLC 202 y 203.

< El secretario territorial

149 §1. Para cada territorio, el director territorial, con el consentimiento de su comité, nombre al secretario territorial.

§2. Ha de ser un miembro competente para sus funciones, discreto, solícito, paciente y servicial, de buen trato, capaz de organizar, trabajar en equipo y experimentado en la gestión de los asuntos.

§3. El secretario territorial ha de ser miembro del Movimiento de al menos treinta años de edad. Si es miembro consagrado, ha de contar con cinco años de profesión perpetua o de votos definitivos. Si es miembro laico, ha de contar con diez años de incorporación al Movimiento.

§4. El secretario territorial es responsable de ayudar al director territorial en la gestión de los asuntos de gobierno que le sean encomendados, de llevar un registro actualizado de los miembros laicos incorporados, de preparar y publicar las comunicaciones de gobierno y de mantener al día el archivo del territorio.

§5. Ordinariamente funge como secretario de las reuniones del comité territorial.

§6. Es obligación suya dar a conocer al director territorial todos y cada uno de los asuntos relativos a la Federación que estén destinados al director territorial.

The territorial secretary >

Sources:

CLC 202 and 203.

149 §1. In each territory, the territorial director is to appoint a territorial secretary for a three-year term, with the consent of their committee.

§2. The territorial secretary should be competent in their functions, discreet, attentive, patient and helpful, and skilled in human relations. They should be good at organizing and at teamwork, and experienced in business management.

§3. The territorial secretary must be a member of the Movement who has completed at least their thirtieth year of age. If they are a consecrated member, they should have completed at least the fifth year of perpetual profession or final vows. If they are a layperson, they should have completed at least ten years of incorporation in the Movement.

§4. The territorial secretary is responsible for helping the territorial director in managing the affairs of government entrusted to them, keeping an up to date database of the incorporated lay members, preparing and publishing communications from the government and keeping the territory archives up to date.

§5. The territorial secretary ordinarily acts as secretary for the territorial committee meetings.

§6. The territorial secretary is obliged to inform the territorial director of each and every matter related to the Federation that is intended for the territorial director.

Artículo 5. El gobierno local

Comentarios:

Desde el 2014, el comité general ha realizado una reflexión sobre la figura del coordinador local de apostolado, como lo había pedido el capítulo general extraordinario de la Legión de Cristo. Para ello se ha realizado una consulta a los participantes de la Convención internacional, así como a todos los gobiernos territoriales.

[Consulta sobre la localidad](#)^{Q26}

La propuesta que se presenta en este borrador consiste en sustituir al antiguo coordinador local de apostolado por un director local del Regnum Christi dotado de autoridad. Esta figura no asume la autoridad y responsabilidad de los directores de sección, sino que asume facultades que eran propias del director territorial del Movimiento para así facilitar la comunión, la dirección e impulso de la misión del Regnum Christi en la localidad y el acompañamiento de quienes la llevan adelante.



Q26

< El director local

150 §1. Para cada localidad, el director territorial, con el consentimiento de su comité, nombra al director local para un periodo de tres años, renovables. Excepcionalmente, el nombramiento puede hacerse para un período de uno o dos años.

§2. El director local ha de ser un miembro del Regnum Christi que tenga ordinariamente al menos cinco años de incorporado y no menos de tres.

Requisitos

151. El director local puede simultáneamente tener otro cargo en la localidad, siempre y cuando estos compromisos no impidan el desempeño responsable de su misión como director local.

Cualidades

152. El Director local debe conocer y amar la misión evangelizadora del Regnum Christi. Ha de ser capaz de fomentar la comunión, la colaboración y el diálogo, de incentivar el celo apostólico y la iniciativa personal y de proyectar la misión del Movimiento. Ha de tener un conocimiento suficiente de la localidad que está llamado a dirigir.

Article 5. Local government

The local director >

150 §1. For each locality, the territorial director, with the consent of their committee and after adequate consultation, appoints the local director for a period of three years, with the possibility of renewal. In exceptional cases the appointment can be made for a period of one or two years.

§2. The local director must be a Regnum Christi member who ordinarily has at least five years of incorporation into the Movement, and not less than three.

Requirements

151. The local director may simultaneously have another position in the locality, if these commitments do not impede the responsible performance of their mission as local director.

Qualities

152. Local directors must know and love the evangelizing mission of Regnum Christi. They must be able to foster communion, collaboration and dialogue, encourage apostolic zeal and personal initiative, and project the Movement's mission. They must have sufficient knowledge of the locality they are called to direct.

Note:

Since 2014, the General Committee has reflected on the figure of the local coordinator of apostolate, as requested by the Extraordinary General Chapter of the Legion of Christ. To this end, a consultation has been held with the participants of the International Convention, as well as with the territorial governments.

[Consultation on the Regnum Christi locality](#)^{Q26}

The proposal presented in this text is to replace the former local coordinator of apostolate with a Regnum Christi local director endowed with authority. This figure does not take on the authority and responsibility proper to section directors but rather takes on faculties that territorial directors of the Movement formerly had. This would allow the local director to facilitate communion, direct and foster the mission of Regnum Christi in the locality and accompany those who are actively engaged in carrying it out.



Q26

Misión

153 §1. La misión del director local es dirigir la Federación en la localidad de tal modo que el Regnum Christi custodie y desarrolle su carisma espiritual y cumpla su misión.

§2. Además de secundar y aplicar en su localidad las directrices del director territorial, al director local le compete:

1.º dirigir la elaboración y la implementación del plan de la localidad;

2.º dirigir, acompañar y coordinar a los directores de sección de la localidad, respetando el ámbito y las funciones que a estos les son propios;

3.º impulsar y coordinar el trabajo conjunto entre las secciones, los programas de apostolado, las obras y parroquias;

4.º mantener comunicación con los superiores de las comunidades consagradas sobre la adecuada participación de su comunidad en la vida del Movimiento y sobre el desempeño apostólico de sus miembros;

5.º velar por la comunión en el Movimiento y con la Iglesia local.

§3. Las facultades y responsabilidades del director local se especifican en el derecho propio.

Composición del comité local

154. Para la composición y nombramiento de los miembros del comité local, se sigue lo determinado en la normativa secundaria de la Federación. Conviene que, en el comité local, estén representadas todas las ramas presentes en la localidad. Ordinariamente pertenecen al comité los superiores, directoras y responsables de comunidad de las ramas consagradas, así como los directores de sección y los directores de centros educativos.

Mission

153 §1. The local directors' mission is to direct the apostolic activity of the Federation in the locality so that Regnum Christi can safeguard and develop its spiritual charism and fulfill its mission.

§2. Besides supporting and applying the territorial director's guidelines in the locality, the local director:

1.º directs the drafting and implementation of the locality plan;

2.º directs, accompanies and coordinates the section directors in the locality, while respecting their proper functions and authority;

3.º promotes and coordinates teamwork among sections, apostolic works and programs, and parishes;

4.º keeps communication with the superiors of the consecrated communities regarding the suitable participation of their community in the life of the Movement and the apostolic work of their members;

5.º ensures communion within the Movement and with the local Church.

§3. The local director's faculties and responsibilities are specified in proper law.

Composition of the local committee

154. The secondary legislation of the Federation determines the composition and appointment of the members of the local committee. The local committee should have members representing all the branches present in the locality. Those who ordinarily belong to the committee are the superiors and directors of the consecrated branches and the section and school directors.

Fuente:

CIL 51.

El comité local como colegio

155. El director territorial, con el consentimiento de su comité, puede otorgar al comité local las facultades propias del director local. En tal caso, el comité local fungiría como colegio presidido por el director local.

< El Director de sección

156 §1. Para cada sección, el director territorial, con el consentimiento de su comité y a propuesta del director local, nombra, quedando firme lo establecido en el número 83 §3, al director de sección para un periodo de tres años, renovable. Excepcionalmente, el nombramiento puede hacerse para un período de uno o dos años.

§2. El director de sección ha de ser un miembro del Regnum Christi que tenga al menos tres años de incorporado.

§3. La misión del director de sección es promover los fines mencionados en el número 94 §1.

Fuente:

CIL 52.

< El comité de la sección

157. El director de sección tenga un comité, según lo establecido en la normativa secundaria.

The local committee as a college

155. The territorial director, with the consent of their committee, can grant the faculties of a local director to the local committee. In such a case, the local committee would serve as a college presided over by the local director.

The section director >

Source:

ICL 51.

156 §1. At the head of every section there is a section director who is proposed by the local director and appointed by the territorial director, with the consent of their committee, as stipulated in no. 83 §3. They are appointed for a three year term, with the possibility of renewal; or exceptionally for a one or two year term.

§2. The local director must be a Regnum Christi member who has been incorporated for at least three years.

§3. The section director's mission is to promote the goals mentioned in no. 94 §1.

The section committee >

Source:

ICL 52.

157. The section director has a committee, as stipulated in secondary legislation.

CAPÍTULO 11

La administración del Regnum Christi

A continuación, se presentan sintéticamente los principios y normas en materia patrimonial y administrativa contenidas en el borrador:

- Conforme a CIC 114 §3, la Federación y cada rama consagrada debe garantizar su propia sustentabilidad y el logro de sus propios fines. Para ello, habrán de poseer y administrar bienes y definir su patrimonio estable⁴.

- Cada rama consagrada es autónoma administrativamente en todo lo relacionado con la formación de sus miembros, su fondo de pensión y enfermedad, la vivienda de las comunidades, los planes de crecimiento y consolidación, etc.

- Conforme a la tradicional doctrina social de la Iglesia, las relaciones entre la Federación y las ramas consagradas se rigen por los principios del bien común, la subsidiariedad y solidaridad:

- La Federación, en la medida de las posibilidades, ayuda al sustento de la vida interna de la rama consagrada que lo solicite.
- Por espíritu de cuerpo, la rama consagrada que genere un superávit lo aporta a un fondo común de la Federación, según el derecho propio de la rama.

⁴ Cf. CIVCSVA, Carta circular *Líneas orientativas para la gestión de los bienes en los Institutos de vida consagrada y en las Sociedades de vida apostólica*, 2 de agosto de 2014.

CHAPTER 11

Administration in Regnum Christi

The following is a summary of the principles and norms on patrimonial and administrative matters contained in the draft Statutes:

- In accordance with CIC 114§3, the Federation and each consecrated branch must ensure its own sustainability and the achievement of its own ends. To do this, they must be able to own and administer goods and define their stable patrimony⁴.
- Each consecrated branch is financially autonomous in everything related to its members' formation, pension and illness fund, growth and consolidation plans, etc.
- According to traditional Catholic social teaching, the relationship between the Federation and the consecrated branches is governed by the principles of the common good, subsidiarity and solidarity:
 - The Federation, to the extent of its possibilities, helps to support the internal life of the consecrated branch that may request it.
 - In a sense of *esprit de corps*, the consecrated branch that generates a surplus contributes it to a common fund in the Federation, according to the proper law of the branch.

⁴ See CIVCSVA, Circular letter Guidelines for the Administration of the Assets in Institutes of Consecrated Life and Societies of Apostolic Life, August 2, 2014.

- Algunos actos de administración extraordinaria de una rama consagrada, definidos en el derecho propio de la Federación, pueden requerir una consulta previa al órgano común competente.
- Los miembros consagrados deben recibir una remuneración adecuada por los trabajos que realizan, para aportar así al sustento de sus respectivas comunidades (cf. número 85).
- Las secciones, obras y ramas deben responsabilizarse de los gastos comunes (*overhead*) locales y territoriales, según lo defina el derecho propio de la Federación.
- Los territorios deben responsabilizarse de los gastos comunes (*overhead*) de la dirección general, según lo defina el derecho propio de la Federación.

Un modelo de sustentabilidad

Además de un marco normativo claro y estable, es necesario contar con un modelo de sustentabilidad de las ramas consagradas y de la Federación. El modelo de sustentabilidad tiene que plantear una configuración patrimonial y un *modus operandi* que permita alcanzar tanto a las ramas consagradas como a la Federación una justa autonomía patrimonial y administrativa. En base a este modelo, habrá de desarrollarse una estrategia de reconfiguración patrimonial y administrativa. El proceso de dotación patrimonial de las ramas consagradas y de la Federación solo podrá realizarse una vez erigidas las respectivas personas jurídicas y una vez aprobado el Estatuto general y los códigos secundarios relevantes en la materia.

Para ello, el Director general ha constituido un equipo técnico para que ayude al gobierno general con la tarea de presentar un modelo de sustentabilidad a las asambleas generales extraordinarias de 2018.

El capítulo general de la Legión de Cristo, las asambleas generales de las otras ramas consagradas y la asamblea general del Regnum Christi tendrán que pronunciarse, en lo que respecta a cada uno, sobre el modelo de sustentabilidad.

Una vez aprobado el modelo y el estatuto general, el gobierno general podrá preparar un plan de reconfiguración patrimonial y administrativa que será presentado a las asambleas ordinarias de 2020.

Se puede consultar el [decreto de constitución del equipo técnico](#)^{Q27}



Q27

- Some acts of extraordinary administration of a consecrated branch defined in the Federation's proper law may require previous consultation with the competent common body.
- Consecrated members should receive adequate remuneration for the work they perform, so they can contribute to the support of their communities (see No. 85).
- Sections, works and branches should feel responsibility for local and territorial overhead, as defined in the Federation's proper law.
- The territories should feel responsibility for the overhead on a general level, as defined in the Federation's proper law.

Model of sustainability

In addition to a clear and stable framework of norms, it will be necessary to have a model of sustainability for the consecrated branches and the Federation. The model of sustainability must propose an organization of the patrimony and a *modus operandi* that permit a just autonomy with regards to the patrimony and administration of both the Federation as a whole and each consecrated branch individually. This model would serve as the base from which a strategy must be developed to reconfigure the present organization of the patrimony and administration. The process of patrimonial endowment for the consecrated branches and the Federation can only be carried out once the respective juridical persons have been erected and the General Statutes and relevant secondary codes have been approved.

To this end, the general director has set up a technical team to assist the general government with the task of presenting a model of sustainability to the 2018 Extraordinary General Assemblies.

The General Chapter of the Legion of Christ, the General Assemblies of the consecrated branches and the General Assembly of Regnum Christi will each have to state their decision with respect to the model of sustainability, as applicable to each one.

Once the model and the General Statutes are approved, the general government will be able to prepare a patrimonial and administrative reconfiguration plan that will be presented to the 2020 Ordinary Assemblies.

See the [decree establishing the technical team](#) (Spanish).^{Q27}



Q27

Fuentes:

CLC 220; ECRC 123; ELCRC 96.

Fuentes:

CLC 221; CIC 114§3.

Fuentes:

CLC 222; ECRC 126.

< Capacidad de poseer y administrar

158. La Federación y los territorios, como personas jurídicas públicas, gozan del derecho de adquirir, poseer, administrar y enajenar bienes temporales, según el derecho universal y el derecho propio. Todos estos bienes son eclesiásticos.

< Definición del patrimonio estable

159. El patrimonio estable está constituido por aquellos bienes muebles e inmuebles, financieros y económicos que, por legítima asignación, según el derecho propio, están destinados a garantizar la seguridad económica de las ramas y de la Federación.

< Finalidad de los bienes

160. Las principales finalidades para las que deben usarse los bienes de la Federación son:

- 1.º la promoción y el desarrollo de la actividad apostólica;
- 2.º la contribución al financiamiento de las ramas consagradas;
- 3.º la ayuda a las necesidades de la Iglesia y obras de caridad a favor de los más necesitados.

Capacity to possess and administer >

Sources:

CLC 220; SCRC 123; SLCRC 96.

158. The Federation and the territories, insofar as they are public juridical persons, are capable of acquiring, possessing, administering and alienating temporal goods in accordance with universal and proper law. All such goods are ecclesiastical goods.

Specifying the stable patrimony >

Sources:

CLC 221; CIC 114§3.

159. All movable and immovable, financial and economic goods intended through lawful designation, in accordance with proper law, to ensure economic security of the branches and the Federation, constitute the stable patrimony.

Purpose of goods >

Sources:

CLC 222; SCRC 126.

160. The principal purposes for which the goods of the Federation should be used are:

- 1.° to promote and develop the apostolate;
- 2.° to contribute toward the financing of the consecrated branches;
- 3.° to support the needs of the Church and charitable works for the most needy

Fuente:

CLC 223.

Fuentes:

CLC 224; ELCRC 91.

Fuente:

CLC 225.

< Obligaciones generales de los administradores

161 §1. Todos aquellos que administran bienes deben observar las normas del derecho universal, además de las disposiciones del derecho propio y de la legislación civil que corresponda.

§2. Deben rendir regularmente cuenta de su administración al director correspondiente y ayudarlo a preparar los respectivos informes para las instancias competentes de la Federación, las autoridades civiles y eclesiásticas, los bienhechores y otras personas que deban estar al corriente.

< Administración segura y eficiente

162. El uso responsable de los bienes y el espíritu de pobreza exigen una administración segura y eficiente realizada con espíritu de servicio.

< Criterios de subordinación

163. La propiedad y administración de los bienes de los territorios tienen como fin el bien del Movimiento. Por ello, en caso de necesidad, el director general, con el consentimiento de su comité y habiendo escuchado el parecer de las instancias correspondientes, puede disponer de los mismos para financiar necesidades y proyectos de la Federación, respetando siempre la intención del donante.

General obligations of the administrators >

Source:

CLC 223.

161 §1. All those who administer goods should observe the norms of universal law, as well as the directives of proper law and the applicable civil law.

§2. They should regularly report on their administration to the corresponding director and help them prepare the respective reports for the appropriate authorities of the Federation, the civil and ecclesiastical authorities, benefactors and others who should be informed.

Safe and efficient administration >

Sources:

CLC 224; SLCRC 91.

162. The responsible use of goods and the sense of poverty require a secure and efficient administration carried out in a spirit of service.

Subordination >

Source:

CLC 225.

163. The ownership and administration of the goods of the territories are intended for the overall good of the entire Movement. Therefore, in case of need, the general director, with the consent of the general committee and having listened to the relevant authorities, can make use of these goods to finance needs and projects of the Federation, always respecting the donor's intentions.

Fuente:

CLC 226.

< Actos de enajenación de bienes

164 §1. Para ejercer actos de enajenación del patrimonio de la Federación cuando superen la cifra determinada por la normativa secundaria:

1.º respecto de los bienes del territorio, es competente el director territorial, con el consentimiento de su comité, y la aprobación del director general;

2.º respecto de los bienes de la Federación, es competente el director general, con el consentimiento de su comité.

§2. Si se trata de una operación que supera la suma definida por la Santa Sede para cada región o que implica bienes donados a la Iglesia en virtud de un voto u objetos preciosos por su valor artístico o histórico, se requiere además la autorización de la Santa Sede.

Fuente:

CLC 227.

< Actos de administración extraordinaria

165 §1. Corresponde a la convención general determinar, según el canon 1281 del Código de Derecho Canónico, cuáles son los actos de administración extraordinaria a nivel general, territorial y local.

§2. Son competentes para autorizar estos actos, ateniéndose a la normativa secundaria:

1.º respecto de los bienes de la Federación, el director general, con el consentimiento de su comité;

2.º respecto de los bienes del territorio, el director territorial, con el consentimiento de su comité y la aprobación del director general, oído el parecer de su comité;

Fuente:

CLC 228.

< Administración según presupuesto

166. La administración de los territorios, localidades, secciones y obras de apostolado se ha de regir siempre por un presupuesto aprobado por la autoridad competente, de acuerdo con el derecho propio.

Alienation of goods >

Source:

CLC 226.

164 §1. Making acts of alienation of the stable patrimony of the Federation whose value exceeds the sum determined by secondary legislation:

1.° concerning the goods of the territory, pertains to the territorial directors with the consent of their committee and the approval of the general director;

2.° concerning the goods of the Federation, pertains to the general director with the consent of the general committee.

§2. In the case of a transaction that exceeds the amount defined by the Holy See for each region, of goods donated to the Church through a vow or of goods which are especially valuable due to their artistic or historical value, the permission of the Holy See is also required.

Acts of extraordinary administration >

Source:

CLC 227.

165 §1. It pertains to the general convention to determine the acts of extraordinary administration at the general, territorial and local level in accordance with canon 1281 of the Code of Canon Law.

§2. In accordance with secondary legislation, the following are competent to authorize acts of extraordinary administration:

1.° concerning the goods of the Federation, the general director with the consent of the general committee;

2.° concerning the goods of the territory, the territorial director, with the consent of the territorial committee and the approval of the general director who has heard the counsel of the general committee.

Budget-based administration >

Source:

CLC 228.

166. The administration of the territories, localities, sections and works of apostolate must always follow a budget approved by the competent authority, in accordance with proper law.

Fuente:

CLC 229.

< **Financiamiento y sustentabilidad**

167 §1. Al erigir territorios o localidades, establecer obras o emprender actividades apostólicas de cualquier género, ha de garantizarse su financiamiento y sustentabilidad.

§2. Los territorios deben contribuir al financiamiento de los gastos de la dirección general, según la normativa secundaria.

§3. Las localidades y obras de apostolado deben contribuir al financiamiento de los gastos del territorio, según la normativa secundaria.

§4. Las secciones y obras de apostolado deben contribuir al financiamiento de los gastos de la localidad, según la normativa secundaria.

Fuente:

CLC 230.

< **Donaciones con cargas**

168. Sin autorización escrita del director territorial o general, según los casos, con el consentimiento de su respectivo comité, a nadie le está permitido aceptar donaciones que lleven consigo obligaciones o cargas, a no ser que sean de poca importancia y breve duración.

Relación laboral de los miembros laicos con el Movimiento

169. Los miembros que tengan una relación laboral con el Movimiento o una de sus obras deben contar con un contrato civilmente válido.

Financing and Sustainability >

Source:

CLC 229.

167 §1. When establishing territories or localities or establishing works of apostolate or any kind of apostolic activity, their financing and sustainability must be guaranteed.

§2. The territories should contribute toward financing the costs of the general directorate, in accordance with secondary legislation.

§3. The localities and works of apostolate should contribute toward financing territorial expenses, in accordance with secondary legislation.

§4. The sections and apostolic works should contribute to financing locality expenses, in accordance with secondary legislation.

Donations involving burdens >

Source:

CLC 230.

168. Without written authorization of the territorial or general director and the consent of the corresponding committee, no one is permitted to accept donations that involve obligations or burdens, unless they are of small importance or short duration.

Employment relationships with Movement lay members

169. Members who have an employment relationship with the Movement or one of its works must have a valid civil contract.

CAPÍTULO 12

La obligación del derecho propio

CHAPTER 12

The obligation of proper law

Fuentes:

CLC 232; ELCRC 98; ECRC 131 y 132.

Fuentes:

CLC 234; ELCRC 99; ECRC 133.

< El derecho propio

170 §1. El estatuto y los códigos secundarios debidamente promulgados conforman el derecho propio de la Federación, que todos los miembros deben observar.

§2. Para los miembros consagrados, el derecho propio de la Federación obliga en virtud de la pertenencia de su rama a la Federación.

< Responsabilidad de los directores

171 §1. Los directores deben fomentar con su testimonio de vida y su gobierno el conocimiento y la observancia del estatuto.

§2. En casos particulares, por causa justa, el director general y los directores territoriales, oído el parecer de sus respectivos comités, pueden dispensar de la observancia de alguna norma del derecho propio.

§3. En casos particulares, por causa justa, el director local y el director de sección pueden dispensar a miembros laicos de la observancia de alguna norma de la segunda parte de este estatuto o de códigos secundarios que regulan su vida.

§4. El director general, con el consentimiento de su comité, puede aprobar reglamentos territoriales que contengan excepciones al derecho propio en materia organizacional.

Proper law >

170 §1. The Statutes and the secondary codes properly promulgated comprise the proper law of the Federation, which all members are obliged to observe.

§2. The consecrated members are obliged to observe the proper law of the Federation by virtue of their branch belonging to the Federation.

Sources:

CLC 232; SLCRC 98; SCRC 131 and 132.

Responsibility of the directors >

171 §1. Directors are obliged to foster the knowledge and observance of the Statutes through their testimony of life and governance.

§2. In particular cases and for just cause, the general director and territorial directors, after having received the counsel of their respective committees, can dispense from the observance of a norm in proper law.

§3. In particular cases, the local director and the section director may dispense the lay members from the observance of a norm in the second part of these Statutes or in one of the secondary codes that apply to them, for a just cause.

§4. The general director, with the consent of the general committee, can approve territorial regulations that contain exceptions to proper law in organizational matters.

Sources:

CLC 234; SLCRC 99; SCRC 133.

Material
Complementario

Complementary
Material

Anexo 1

Proceso de elaboración del borrador

En noviembre y diciembre de 2013, las asambleas generales de los laicos consagrados y de las consagradas y, en enero y febrero de 2014, el capítulo general de la Legión de Cristo expresaron su conciencia de formar parte del Movimiento Regnum Christi, de participar de un mismo carisma y de compartir una misma espiritualidad y misión con otros fieles católicos según su vocación específica. Se veía en esta complementariedad de vocaciones una especial fuerza evangelizadora para el Movimiento. Así mismo, el capítulo general reconocía «el gobierno propio de las ramas consagradas como un avance para la consolidación de todo el Regnum Christi» (CCG 2014, 28).

El 19 de marzo de 2014, habiendo concluido unas reuniones en las que participaron miembros de todas las ramas y los directores generales de las ramas consagradas, el director general del Regnum Christi constituyó el comité directivo general del Regnum Christi, destinado «a involucrar de manera conjunta a todas las ramas del Movimiento Regnum Christi a través de la participación y la corresponsabilidad en la misión evangelizadora del Movimiento» ([Acto de gobierno n.1/2014](#))^{Q28} y se promulgó el *Marco para la colaboración en la misión*, llamado a ser un «instrumento provisional que brota de la necesidad de atender, en el corto plazo, las exigencias de coordinación de nuestra misión evangelizadora» ([Carta del 19 de marzo de 2014](#))^{Q29} y que ha guiado el gobierno común del Movimiento a lo largo de los últimos tres años. En esta misma ocasión, se constituyó la comisión central para la revisión del estatuto del Regnum Christi ([Acto de gobierno n.2/2014](#))^{Q30}



Q28



Q29



Q30

Appendix 1

The preparation process of the draft Statutes

The General Assemblies of the lay consecrated men and the consecrated women in November and December 2013, and the General Chapter of the Legion of Christ in January and February 2014, expressed their consciousness of being part of the Regnum Christi Movement, participating in the same charism and sharing a spirituality and mission with other Catholic faithful who live it according to their specific vocation. They recognized a special evangelizing force for the Movement in this complementarity of vocations. Likewise, the General Chapter recognized “proper government in the consecrated branches as a step forward for the consolidation of all of Regnum Christi” (CCG 2014, 28).

On March 19th, 2014, at the end of meetings with members of all branches and the general directors of the consecrated branches, the Regnum Christi general director constituted the Regnum Christi General Directive Committee, intended “to engage together all Regnum Christi Movement branches through participation and shared responsibility in the evangelizing mission of the Movement” ([Act of government n.1/2014](#) - Spanish)^{Q28}, and promulgated the “Framework for cooperation in the mission”. This framework was called to be a “provisional instrument which seeks to address, in the short term, the need for coordination in our evangelizing mission,” ([March 19, 2014 letter](#) – Spanish)^{Q29} and has guided the Movement’s common government during the past three years. On the same occasion, the Central Commission for the Revision of the Statutes of Regnum Christi was established. ([Act of government n.2/2014](#) - Spanish)^{Q30}.

Q28



Q29



Q30



El 3 de julio de 2014, la Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica hizo oficial el nombramiento del P. Gianfranco Ghirlanda, SJ, como Asistente Pontificio, con el encargo especial de ayudarnos con su consejo y apoyo a encontrar «una formulación canónica adecuada para [...] el Regnum Christi y una relación adecuada entre las distintas vocaciones que lo componen» ([Carta del director general a los Legionarios de Cristo, 3 de julio de 2014](#))^{Q31}



Q31

1. Primera etapa: Reflexión sobre la vocación de los miembros laicos

El 2 de octubre de 2014, inició formalmente el proceso de elaboración del estatuto general del Regnum Christi, que debería ofrecer una descripción del carisma y de la espiritualidad, así como «la estructura jurídica más adecuada para fomentar la comunión en la misión» ([Carta del director general a los miembros de 1º y 2º grado del Regnum Christi](#)^{Q32}, 2 de octubre de 2014). Esta primera etapa buscaba que los miembros laicos de primero y segundo grado pudieran expresar su modo de vivir el carisma del Regnum Christi de manera análoga a como lo habían ya hecho las asambleas generales y el capítulo general.



Q32

La primera etapa se abrió con una fase de estudio sobre temas como la [identidad](#)^{Q33} y [misión](#)^{Q34} de los laicos, la [historia y carisma del Regnum Christi](#)^{Q35}, la [eclesiología de comunión](#)^{Q36} y los [nuevos movimientos eclesiales](#)^{Q37}. Posteriormente, todos fueron invitados a participar en grupos de reflexión a nivel local sobre los números estatutarios relativos a los miembros laicos. Se celebraron convenciones territoriales durante los primeros meses del año 2016, y en ellas se eligieron a los delegados para la Convención Internacional de miembros laicos, que se celebró en Roma del 30 de mayo al 3 de junio, solemnidad del Sagrado Corazón, del mismo 2016.



Q33



Q34



Q35



Q36



Q37

On July 3rd, 2014, the Congregation for Institutes of Consecrated Life and Societies of Apostolic Life formalized the appointment of Fr. Gianfranco Ghirlanda, S.J. as Pontifical Assistant, with the particular task of helping us with his advice and support to find “a canonical formulation suitable for [...] Regnum Christi and a suitable relationship among the different vocations that compose it” ([letter from the general director to the Legionaries of Christ, July 3, 2014](#) - Spanish)^{Q31}



Q31

1. First stage: reflection on the vocation of the lay members

On October 2nd, 2014, the process of drafting the General Statutes of Regnum Christi formally began. These Statutes should provide a description of the charism and spirituality as well as “the most appropriate juridical structure to foster communion in mission” ([Letter from the general director to first and second degree Regnum Christi members, October 2, 2014](#) - Spanish)^{Q32}. This first stage sought to help first and second degree lay members express their way of living the charism of Regnum Christi, in an analogous way to what had already been done in the General Assemblies and the General Chapter.



Q32

The first stage opened with a study phase on topics such as the lay [identity](#)^{Q33} and [mission](#)^{Q34}, [history and charism of Regnum Christi](#)^{Q35}, [ecclesiology of communion](#)^{Q36} and [new ecclesial movements](#)^{Q37}. Subsequently, all were invited to participate in reflection groups at a local level that studied Statute numbers relating to lay members. Territorial conventions were held during the first months of 2016, which elected delegates to the International Convention of lay members held in Rome from May 30th to June 3rd, Solemnity of the Sacred Heart.



Q33



Q34



Q35



Q36



Q37

Se compartieron las conclusiones más relevantes de la convención internacional de los miembros laicos del Regnum Christi a través de la carta del director general del 4 de junio de 2016. Quedaron ratificados algunos elementos esenciales de la identidad del miembro del Regnum Christi. Además, los miembros laicos descartaron constituir una persona jurídica propia y optaron por vincularse individualmente al Regnum Christi. Como portadores del carisma del Movimiento, manifestaron su voluntad de participar activa y responsablemente en los órganos comunes de gobierno del Movimiento Regnum Christi en todos los niveles y, particularmente, en aquellas decisiones que afectan a su estilo de vida.

2. Segunda etapa: la elaboración del borrador

Del 28 de junio al 1 de julio de 2016, se celebró en Roma la segunda reunión plenaria del Regnum Christi, en la que participaron los miembros de los gobiernos generales de las ramas consagradas y algunos miembros laicos, según se establece en el *Marco para la colaboración*. En ella, como refirió el director general en su carta del 2 de julio, se reflexionó sobre los principios que debían orientar la elaboración del estatuto general, a partir de las contribuciones del capítulo general, de las asambleas generales y de la convención internacional.

Dado que la elaboración del estatuto general parte de una historia vivida, Salvatore Bonventre, investigador del Archivo Histórico General, presentó un [estudio documental sobre la evolución y las modalidades de relación entre la Legión de Cristo y el Movimiento a lo largo del tiempo](#)^{Q38}. Es posible consultar este estudio en link. También se tuvo un encuentro con representantes de otras realidades eclesiales que tienen la característica de compartir un mismo carisma entre personas de distintos estados de vida; ellos explicaron su configuración canónica actual, el camino recorrido para llegar a ella y el modo en que gobiernan la misión común. La comisión para la revisión del estatuto presentó también las diferentes opciones de configuración que el derecho canónico vigente ofrece para una posible configuración del Regnum Christi. En este contexto se dedicó un tiempo a una primera discusión sobre aspectos de administración y de gobierno del Movimiento.



Q38

En el mes de septiembre de 2016, tuvo lugar en Roma la asamblea de los directores territoriales, en la que se reflexionaron los mismos temas que en la reunión plenaria general, con la intención de recibir la retroalimentación y aportaciones de los distintos países y culturas en donde está presente el Movimiento.

On June 4th, the most important conclusions of the Regnum Christi lay members were shared in a letter from the general director. They ratified some essential elements of the identity of the Regnum Christi member, ruled out constituting a separate juridical person and chose to be individually linked to Regnum Christi. As bearers of the charism of the Movement, they expressed their desire to participate actively and responsibly in common governing bodies of the Regnum Christi Movement at all levels, and particularly in decisions that affect their lifestyle.

2. Second stage: the preparation of the draft Statutes

The second Regnum Christi plenary meeting was held from June 28th to July 1st, 2016 in Rome, with the general governments of the consecrated branches and some lay members, as set out in the Framework for cooperation. As the general director explained in his July 2nd letter, they reflected on the principles that should guide the drafting of the General Statutes, parting from the contributions of the General Chapter, the General Assemblies and the International Convention.

Since the preparation of the General Statutes parts from lived history, Salvatore Bonventre, a researcher from the General Historical Archive, presented a [documentary study on the evolution and modes of relationship between the Legion of Christ and the Movement over time](#) (Spanish)^{Q38}. A meeting with representatives from other ecclesial realities characterized by the sharing of the same charism among people from different states of life was also held; they explained their current canonical configuration and the path they took to reach it, as well as how they govern the common mission. The Commission for the Revision of the Statutes also presented the various options for configuration that the existing canon law provides, for a possible configuration of Regnum Christi. In this context, time was dedicated to a first discussion on aspects of administration and governance in the Movement.



Q38

The territorial directors' assembly was held in Rome in September 2016, where they reflected on the same topics seen in the general plenary meeting, with the intention of receiving feedback and input from the different countries and cultures where the Movement is present.

Después de estas dos reuniones y otras varias del comité directivo general del Regnum Christi, se llegó a la conclusión de que el borrador debía redactarse asumiendo como figura jurídica para el Movimiento la de una federación. Esta opción fue comunicada en la carta conjunta de los tres directores generales del 16 de octubre de 2016. En esta misma carta, se informaba también que, siguiendo la recomendación de los miembros de la comisión central para la revisión del estatuto, y después de haberlo consultado al comité general, el director general había disuelto la comisión central y transferido sus funciones al mismo comité general. Para ayudar al comité general, se creó un equipo redactor, encargado de prepararle las propuestas de textos y procesos. Este equipo estaba compuesto por el P. Sylvester Heereman, LC, Viviana Limón, Emilio Martínez, Javier Bendek y Cecilia Núñez.

En noviembre de 2016, se [constituyó un equipo técnico](#)^{Q39}, encargado de desarrollar un modelo patrimonial y de sustentabilidad para la federación y para cada una de las tres ramas consagradas que pudiera ser analizado en las asambleas generales y capítulo general de 2018.



Q39

En febrero de 2017, se celebró otra reunión plenaria general para reflexionar sobre las preguntas abiertas relacionadas con el gobierno y la administración.

En la sesión del 26 de abril de 2017, el comité directivo general del Regnum Christi concluyó el borrador de estatuto general y dio la indicación de ponerlo a disposición de los miembros durante el mes de mayo.

After these two meetings and others of the Regnum Christi General Directive Committee, it was concluded that the draft Statutes would propose the federation as the juridical figure for the Movement. This option was communicated in a joint letter from the three general directors on October 12th, 2016. In the same letter, they also reported that the general director of the Central Commission had dissolved and transferred the Commission's functions to the General Committee, upon the recommendation of the members of the Central Commission for the Revision of the Statutes, and consultation with the General Committee. An editorial team in charge of preparing the draft texts and processes was created to assist the General Committee, composed of Fr. Sylvester Heereman, L.C., Viviana Limón, Emilio Martínez, Javier Bendek and Cecilia Núñez.

In November 2016 a [technical team was constituted](#) (Spanish)^{Q39} to develop a model of patrimony and sustainability for the Federation and each of the three consecrated branches, to be discussed in the 2018 General Assemblies and General Chapter.



Q39

In February 2017, another general plenary meeting was held to reflect on open questions related to governance and administration.

In their April 26th 2017 meeting, the General Directive Committee concluded the draft General Statutes of Regnum Christi and asked that it be made available to members during the month of May.

Anexo 2

La opción por la Federación

Como Movimiento, debemos buscar la figura jurídica que mejor se adapte a nuestra realidad y que mejor contribuya a la vivencia y custodia del carisma, a que el Regnum Christi mantenga su unidad y cumpla su misión evangelizadora, a que los miembros vivan su plenitud vocacional y a que se cuente con instrumentos adecuados para un buen gobierno.

Como los directores generales de las ramas consagradas han comunicado en una [carta del 12 de octubre de 2016](#)^{Q40}, la figura jurídica que «desde el punto de vista jurídico parece reflejar mejor lo recogido a lo largo de este camino de renovación, nuestra historia y el aprendizaje de los últimos dos años y medio es que el Movimiento Regnum Christi sea una Federación compuesta por las tres ramas consagradas, a la que se vinculan directamente como personas individuales los miembros seglares».



Q40

A continuación, se ofrecen los elementos principales que han llevado a esta conclusión. Se puede además consultar en el [documento de trabajo de la primera etapa](#)^{Q41} (páginas 58 a 62), donde se presenta una *Breve historia de la vida asociativa del Regnum Christi desde la fundación al día de hoy y una Descripción de la situación canónica vigente según los Estatutos del 2004 y la necesidad de reescribirlos*. Además, se puede consultar el [estudio documental publicado por el archivo histórico](#)^{Q42} de la dirección general.



Q41



Q42

Appendix 2

Opting for a Federation

The juridical figure adopted should be that which best suits the reality of the Movement, as well as that which best contributes to the living and safeguarding of the charism, maintaining unity and fulfilling the Movement's evangelizing mission, permitting members to live their vocation to the full, and having adequate tools for governance.

As the general directors of the consecrated branches communicated in their [October 12th, 2016 letter](#)^{Q40}: "looking at what we discovered during the process of renewal, our history and what we have learned over the past two and a half years, the structure that seems best to reflect our reality from the legal point of view would be that of a federation composed of three consecrated branches, which lay people would join directly as individuals."



Q40

The main elements that have led to this conclusion are offered below. For further consultation see [working document of the first stage](#)^{Q41} (pp. 58-62), which presents "A Brief History of the associative life of Regnum Christi from the Foundation to Present Day" and a "Description of current canonical situation according to the 2004 Statutes and the need to rewrite these Statutes", as well as the [documentary study published by the general directorate's historical archive](#) (Spanish)^{Q42}.



Q41



Q42

1. ¿Por qué se propone que el Regnum Christi tenga la forma de una federación?

Porque parece ser una figura jurídica que permitiría al Regnum Christi en su conjunto y a todas las ramas en particular, vivir su carisma y cumplir su misión.

2. ¿Cómo se ha llegado a esta conclusión?

A. Reflexión sobre la identidad del Regnum Christi

Antes de optar por una figura jurídica, era preciso realizar una reflexión sobre la identidad espiritual o carismática del Regnum Christi. El camino para encontrar la configuración canónica adecuada no podía ser adaptar el Movimiento a un esquema canónico. Más bien, había que buscar comprender como, en el seno de la Iglesia y bajo la mano providente de Dios, se ha desarrollado el Regnum Christi a lo largo de su vida hasta el día de hoy, para después escoger la forma canónica que mejor expresara su identidad.

De los pronunciamientos institucionales hechos por las ramas consagradas en el proceso de renovación bajo la guía del Delegado Pontificio, expresado en sus estatutos, constituciones y los respectivos comunicados, así como por la convención internacional de los miembros laicos, se pueden destilar tres principios que fundamentan la identidad del Movimiento:

- Existe un carisma del Regnum Christi, don divino, que es vivido según distintas formas de vida.
- Cada rama del Regnum Christi tiene su propia identidad, que debe ser custodiada y promovida.
- Juntos formamos un único movimiento, en el que compartimos la espiritualidad y la misión. La misión es común en la intención de llevar el Reino de Cristo a los corazones de los hombres y de la sociedad a través de la formación de apóstoles; es común en los campos de acción; es común también en la acción misma, en cuanto que las diversas ramas colaboran de modo organizado bajo una autoridad apostólica reconocida por todos: el director territorial y el director general del Regnum Christi.

1. Why is a Federation proposed for Regnum Christi?

It seems to be a juridical figure that would allow Regnum Christi as a whole and the branches in particular to live their charism and fulfill their mission.

2. How was this conclusion reached?

A. Reflection on the identity of Regnum Christi

It was necessary to reflect on the spiritual or charismatic identity of Regnum Christi before opting for a juridical figure. The way to find a suitable canonical configuration was not to fit the Movement into a canonical arrangement, but rather to try to understand how Regnum Christi has developed within the Church and under God's provident hand throughout its history until the present day, and then choose the canonical form that best expresses this identity.

Three principles that underlie the Movement's identity can be drawn out from the institutional declarations made by the consecrated branches in the renewal process under the guidance of the Pontifical Delegate and expressed in their Statutes, Constitutions and respective communiqués, as well as the conclusions from the International Convention of the lay members:

- There is a charism of Regnum Christi, and it is a divine gift which is lived according to different states of life.
- Each branch of Regnum Christi has its own identity, which must be safeguarded and promoted.
- Together we form a single Movement which shares a spirituality and mission. The common mission shares: the intention to bring Christ's Kingdom to the hearts of people and society through the formation of apostles; the fields of action; and the action itself, in that the various branches cooperate in an organized way under an apostolic authority recognized by all: the Regnum Christi territorial directors and general director.

B. Elementos jurídicos que el futuro estatuto del Regnum Christi tiene que integrar

Estos tres principios expresan la identidad del Movimiento. Son afirmaciones que tienen algunas consecuencias jurídicas que el estatuto del Regnum Christi deberá integrar:

- Para custodiar la identidad propia, cada rama consagrada tiene que ser autónoma en el gobierno de su vida interna y por eso cuenta no sólo con gobierno propio, sino incluso tiene personalidad jurídica propia: la Legión ha sido desde siempre un instituto clerical y los laicos consagrados y las consagradas han optado por constituir sus respectivas asociaciones de fieles.
- Conviene que el Regnum Christi, como un único movimiento que debe ser custodiado y promovido, también sea una persona jurídica en la Iglesia⁵ para facilitar algunos aspectos que parecen necesarios:
 - que el Regnum Christi como un todo exista de una forma reconocida por la Iglesia;
 - que pueda actuar como un cuerpo apostólico en la Iglesia y para ello tenga órganos de gobierno reconocidos por todos y en los que participen las diversas vocaciones que componen el Movimiento;
 - que la Federación y las ramas consagradas dependan de una única instancia de la Santa Sede.
- Algunas características necesarias para la persona jurídica del Regnum Christi son:
 - que todos los componentes del Regnum Christi puedan ser miembros de esta persona jurídica;
 - que, al englobar las personas jurídicas de las ramas consagradas, respete su identidad y derecho propio.

C. Análisis de diversas figuras jurídicas

En el marco del Derecho Canónico actual hay tres figuras jurídicas posibles para la configuración del Regnum Christi: la asociación de fieles, las nuevas formas de vida consagrada previstas por el canon 605 y la Federación. Además, existen las así llamadas «familias carismáticas».

Desde un punto de vista meramente canónico, cualquiera de estas cuatro alternativas sería viable para el Regnum Christi, cada una con sus ventajas y desventajas.

⁵ Por persona jurídica entendemos: «Organización de personas o de personas y de bienes a la que el derecho reconoce capacidad unitaria para ser sujeto de derechos y obligaciones, como las corporaciones, asociaciones, sociedades y fundaciones» Diccionario de la Real Academia Española, voz «persona jurídica».

B. Juridical elements that the future Regnum Christi Statutes must integrate

These three principles express the identity of the Movement. They are statements that have some juridical ramifications that the Regnum Christi Statutes must integrate:

- Each consecrated branch, in order to preserve its own identity, must be autonomous in the governance of its internal life. Because of this, it must not only have its own government but also its own juridical personality: the Legion has always been a clerical institute, and the lay consecrated men and consecrated women have chosen to constitute their respective associations of the faithful.
- Regnum Christi, as a single Movement that must be safeguarded and promoted, should also be a juridical person in the Church⁵ to facilitate some apparently necessary aspects:
 - that Regnum Christi as a whole exists in a form recognized by the Church;
 - that it can act as an apostolic body in the Church and therefore have government bodies recognized by all and involving the various vocations that make up the Movement;
 - that the Federation and the consecrated branches depend on only one entity in the Holy See.
- Some characteristics necessary for the Regnum Christi juridical person are:
 - that all components of Regnum Christi can be members of this juridical person;
 - while including the juridical persons of the consecrated branches, it also respects their identity and proper law.

C. Analysis of various juridical figures

Under current Canon Law there are three possible juridical forms for the configuration of Regnum Christi: an association of the faithful, the new forms of consecrated life prescribed by canon 605 and a Federation. In addition, there are the so - called “charismatic families”.

From a purely canonical point of view, any of these four alternatives could be viable for Regnum Christi, each having advantages and disadvantages.

⁵ We understand a juridical person to be: “The organization of persons or of persons and goods which the law recognizes as a unit capacity subject to rights and obligations, such as corporations, associations, societies and foundations.”

I. Asociación de fieles

Si el Regnum Christi fuera una asociación de fieles⁶, sus miembros serían las personas individuales (legionarios de Cristo, consagradas, laicos consagrados y miembros laicos) y no las ramas consagradas (dos asociaciones de fieles consagrados y una congregación religiosa). Por tanto, se establecería para sus miembros consagrados una doble pertenencia: por un lado, al Regnum Christi y por otro, a la propia rama consagrada.

La dificultad de concebir el Regnum Christi como asociación de fieles estriba en que la asociación no engloba las personas jurídicas de las ramas consagradas y no establecería entonces un vínculo jurídico entre las ramas y la asociación. En esta opción el «Regnum Christi» no incluiría, jurídicamente hablando, a las personas jurídicas de las ramas consagradas. Por tanto, las decisiones de la asamblea general del Regnum Christi no serían vinculantes para las ramas consagradas, aunque sí para sus miembros.

Por otra parte, la opción particular de concebir al Regnum Christi como una asociación encuadrada en el canon 303⁷, es decir como «orden tercera» de la Legión de Cristo, no va en la línea de lo expresado por la Legión misma que, en el [capítulo general del 2014](#)^{Q43}, ha afirmado su pertenencia al Regnum Christi, ni tampoco refleja la autoconciencia de los miembros de las otras ramas.



Q43

II. Nueva forma de vida consagrada

El canon 605 del Código de Derecho Canónico establece que la Santa Sede puede aprobar «nuevas formas de vida consagrada». Actualmente existen seis institutos de vida consagrada aprobados bajo este concepto. Estos institutos se caracterizan por el hecho de ser un único instituto de vida consagrada que está constituido por diversas ramas (muchas veces una rama sacerdotal, una rama masculina laical-consagrada y una rama femenina laical-consagrada, y laicos afiliados) con un único carisma, un único fin, un único gobierno y patrimonio. Las nuevas formas son, como nosotros solíamos decir del Regnum Christi, «una sola cosa» precisamente porque en la única persona jurídica del instituto de vida consagrada engloban diversos estados de vida.

⁶ CIC 298,1: «Existen en la Iglesia asociaciones distintas de los institutos de vida consagrada y de las sociedades de vida apostólica, en las que los fieles, clérigos o laicos, o clérigos junto con laicos, trabajando unidos, buscan fomentar una vida más perfecta, promover el culto público, o la doctrina cristiana, o realizar otras actividades de apostolado, a saber, iniciativas para la evangelización, el ejercicio de obras de piedad o de caridad y la animación con espíritu cristiano del orden temporal»

⁷ CIC 303: «Se llaman órdenes terceras, o con otro nombre adecuado, aquellas asociaciones cuyos miembros, viviendo en el mundo y participando del espíritu de un instituto religioso, se dedican al apostolado y buscan la perfección cristiana bajo la alta dirección de ese instituto».

I. An association of the faithful

If Regnum Christi were an association of the faithful⁶, its members would be individual persons (Legionaries of Christ, consecrated women, consecrated lay men and lay members) and not the consecrated branches (two associations of consecrated faithful and a religious congregation). This would imply double membership for its consecrated members: on the one hand, to Regnum Christi and on the other, to their consecrated branch.

The difficulty in considering Regnum Christi an association of the faithful is that the association does not include the juridical persons of the consecrated branches and therefore there would not exist a juridical link between the branches and the association. In this option, “Regnum Christi” would not juridically include the juridical persons of the consecrated branches, and therefore the decisions of the General Assembly of Regnum Christi would not be binding on the consecrated branches, although it would be binding on its members.

On the other hand, the choice to consider Regnum Christi an association as understood in canon 303⁷, i.e. as a “third order” of the Legion of Christ, does not follow the views expressed by the Legion itself in the [2014 General Chapter](#)^{Q43} when they affirmed their belonging to Regnum Christi, nor does it reflect the way the members of the other branches understand themselves.



Q43

II. New form of consecrated life

Canon 605 of the Code of Canon Law states that the Holy See can approve “new forms of consecrated life.” Currently there are six institutes of consecrated life approved under this concept. These institutes are characterized by being single institutes of consecrated life constituted by various branches (often a priestly branch, a lay-consecrated male branch and a lay-consecrated female branch and affiliated lay members) with one charism, purpose, government and patrimony. The new forms are, as we often used to say of Regnum Christi, “one unit”, precisely because the single juridical person of the institute of consecrated life encompasses various states of life.

⁶ CIC 298§1: “In the Church there are associations distinct from institutes of consecrated life and societies of apostolic life; in these associations the Christian faithful, whether clerics, lay persons, or clerics and lay persons together, strive in a common endeavor to foster a more perfect life, to promote public worship or Christian doctrine, or to exercise other works of the apostolate such as initiatives of evangelization, works of piety or charity, and those which animate the temporal order with a Christian spirit.”

⁷ CIC 303: “Associations whose members share in the spirit of some religious institute while in secular life, lead an apostolic life, and strive for Christian perfection under the higher direction of the same institute are called third orders or some other appropriate name.”

No obstante, consideramos que no es una solución adecuada para el Regnum Christi, por los siguientes motivos:

- La naturaleza de esta figura no corresponde a la del Regnum Christi, pues se trata de un instituto de vida consagrada. Por ello, en estos institutos los laicos que no asumen los consejos evangélicos con vínculo sagrado se consideran miembros agregados y no miembros *pleno iure*.
- Si el Regnum Christi fuera un instituto de vida consagrada, la Legión de Cristo y las asociaciones de laicos consagrados dejarían de tener personalidad jurídica propia, configurándose como simples ramas dentro de un todo. Un cambio institucional de esta envergadura parece negar la historia –sobre todo de la Legión– que ha existido como un instituto religioso desde el inicio.
- Es una configuración jurídica relativamente nueva, para la que hay poca jurisprudencia y la misma Santa Sede está todavía discerniendo sobre esta realidad.

III. Familia carismática sin forma jurídica

Otra opción sería concebir el Regnum Christi como familia carismática, por ejemplo en el sentido que el Papa Francisco ha dado a este término⁸. El término «familia carismática» se refiere a un concepto eclesial amplio y no a una determinada figura jurídica. Así, por ejemplo, existen la familia salesiana, la familia trinitaria, la familia del Murialdo y muchas otras. La mayoría de ellas son agrupaciones de realidades eclesiales sin configuración jurídica, nacidas a partir de institutos de vida consagrada.

El Regnum Christi siempre ha tenido conciencia de ser un cuerpo apostólico, conformado por distintos estados de vida; y no sólo un conjunto de asociaciones y/o institutos que colaboran inspirados en un carisma común.

3. ¿Cómo sería el Regnum Christi como federación?

Una federación es una «unión estable de entes jurídicos en la que la relación entre los miembros se ordena bajo los principios de unidad, autonomía, jerarquía y participación»⁹.

La Federación del Regnum Christi estaría constituida por tres instituciones: la asociación de fieles Laicos Consagrados del Regnum Christi, la congregación religiosa de los Legionarios de Cristo y la asociación de fieles Consagradas del Regnum Christi. Los miembros laicos se incorporarían como miembros individuales a la Federación.

⁸ Como «definición» de familia carismática, podríamos tomar las palabras del papa Francisco en el número 1 de la carta del año de la vida consagrada: «En efecto, alrededor de cada familia religiosa, y también de las Sociedades de vida apostólica y de los mismos Institutos seculares, existe una familia más grande, la «familia carismática», que comprende varios Institutos que se reconocen en el mismo carisma, y sobre todo cristianos laicos que se sienten llamados, precisamente en su condición laical, a participar en el mismo espíritu carismático».

⁹ Diccionario de la Real Academia Española, voz «federación».

However, it does not appear to be an adequate solution for Regnum Christi, for the following reasons:

- The nature of this figure does not correspond to that of Regnum Christi, as it is an institute of consecrated life, and because of this, the lay people in these institutes who do not take on the evangelical counsels with a sacred bond are considered aggregated members and not *pleno iure* members.
- If Regnum Christi were an institute of consecrated life, the Legion of Christ and the lay consecrated associations would not have their own juridical personality, and they would be simple branches within a whole. An institutional change of this magnitude seems to negate history - especially that of the Legion, which has existed as a religious institute from the beginning.
- It is a relatively new juridical configuration for which there is little case law and which the Holy See is still discerning.

III. Charismatic family without juridical form

Another option would be to consider Regnum Christi as a charismatic family, in the sense that Pope Francis has given to this term, for example⁸. The term “charismatic family” refers to a broad ecclesial concept and not to a particular juridical form; for example, there are the Salesian family, the Trinitarian family, the Murialdo family, and many others. Most of them are groups of ecclesial realities without juridical configuration, born from institutes of consecrated life.

Regnum Christi has always been conscious of being an apostolic body formed of different states of life and not just a set of associations and/or institutes what work together and are inspired by a common charism.

3. What would Regnum Christi be like as a federation?

A federation is a “stable union of juridical entities in which the relationship between members is ordered under the principles of unity, autonomy, hierarchy and participation”⁹.

The Federation of Regnum Christi would be constituted of three institutions: the association of the faithful of the Lay Consecrated Men of Regnum Christi, the religious congregation of the Legionaries of Christ and the association of the faithful of the Consecrated Women of Regnum Christi. The lay members would incorporate into the Federation as individuals.

⁸ As a “definition” of charismatic family, we take the words of Pope Francis in number 1 of his letter on the year of consecrated life: “Indeed, around each religious family, every Society of Apostolic Life and every Secular Institute, there is a larger family, a “charismatic family”, which includes a number of Institutes which identify with the same charism, and especially lay faithful who feel called, precisely as lay persons, to share in the same charismatic reality.”

⁹ Translation of the definition taken from the “*Diccionario de la Real Academia Española*”.

La opción por la Federación tiene las siguientes implicaciones:

- Une y vincula a las ramas consagradas bajo el «techo» de la Federación, sin que por ello tengan que cambiar su identidad jurídica propia.
- Permite que los miembros laicos se incorporen individualmente a la Federación, respetando así su opción de no asociarse entre sí, para pertenecer directamente al Regnum Christi y no como cuarto grupo jurídicamente constituido. El borrador de estatuto propone que haya siempre participación de miembros laicos en todos los órganos de gobierno, para expresar así que son miembros plenamente corresponsables del carisma y de la misión del Regnum Christi.
- Los órganos de la Federación tienen la capacidad de desarrollar el carisma, impulsar la misión y mantener la unidad de modo legítimo para todo el Movimiento. Sería por tanto una Federación que existe no solo para coordinar la actividad apostólica de las ramas, sino tendría la capacidad directiva en aquellas materias que según el estatuto son de su competencia.
- La Federación es una estructura flexible, pues se pueden hacer ajustes sobre qué compete a las ramas consagradas y qué compete a los órganos de la Federación sin cambiar la identidad jurídica del Movimiento. Esto permitiría iniciar un proceso de aprendizaje y de ajustes según las circunstancias de tiempos y lugares.
- La Federación, además de tener la capacidad de poseer y administrar bienes ella misma, permite que cada una de las ramas cuente con un patrimonio propio que le permita lograr sus fines, tal y como se reflejan en sus constituciones y estatutos.

En el momento en que la Federación cuenta con aprobación pontificia, adquiere una estabilidad que va más allá de la voluntad de los entes que se federan. La pertenencia de las ramas consagradas a la Federación tendrá que ser también reconocida en las constituciones de la Legión y en los estatutos de las ramas laicas consagradas.

El Asistente Pontificio está en diálogo con la Santa Sede sobre esta propuesta de forma que, si hubiera aspectos que reconsiderar, es de suponer que nos los pueda señalar antes de la Asamblea General Extraordinaria de 2018.

Opting for a Federation has the following implications:

- It unites and binds the consecrated branches under the “roof” of the Federation, but without them having to change their own juridical identity.
- It allows lay members to individually incorporate into the Federation, thus respecting their choice to belong directly to Regnum Christi and to not associate among themselves as a fourth juridical group. The draft Statutes propose that there is always participation by the lay members in all government bodies in order to express that they share full responsibility for the charism and mission of Regnum Christi.
- The governing bodies of the Federation have the capacity to develop the charism, propel the mission and maintain legitimately the unity of the whole Movement. It would thus be a Federation that exists not only to coordinate the apostolic activity of the branches, but would also have directive capacity in matters competent to it according to the Statutes.
- The Federation is a flexible structure, as adjustments can be made to what falls to the consecrated branches and what falls to Federation entities, without changing the juridical identity of the Movement. This will permit a process of learning and adjustment according to circumstances of time and place.
- The Federation, in addition to having the capacity to own and manage its own goods, allows for each of the branches to have its own patrimony for the achievement of its purposes, as reflected in the Constitutions and Statutes.

Once the Federation has papal approval, it will acquire a stability that surpasses the will of the individual groups that compose it. The consecrated branches’ membership in the Federation will also have to be recognized in the Constitutions of the Legion and the Statutes of the lay consecrated branches.

The Pontifical Assistant is now in contact with the Holy See regarding this proposal. He will be able to point out any issues that need to be reconsidered before the Extraordinary General Assembly in 2018.

Anexo 3

El liderazgo como talento para la evangelización

Un rasgo característico de la actividad apostólica del Regnum Christi es procurar que todos pongan lo mejor de sí mismos al servicio de la evangelización y, además, que asuman el compromiso apostólico de transformar cristianamente la realidad social en la que viven insertados. La parábola de los talentos ha parecido clave en la concepción renovada del papel del liderazgo en el Movimiento. Jesucristo nos invita a poner a trabajar los propios talentos y no enterrarlos. Así, el Regnum Christi se interesa por que sus miembros y los cristianos en general desarrollen las cualidades y capacidades relacionadas con el liderazgo humano de forma que, como talentos, las pongan al servicio de la evangelización del propio ámbito social y de las personas con quienes conviven. Este interés se extiende a la evangelización de quienes ya de hecho ejercen particular influjo en los distintos ámbitos sociales, de manera que, abriéndose ellos a la gracia y colaborando con ella, su actividad social adquiera a su vez valor de evangelización.

Appendix 3

Leadership: A talent at the service of evangelization

A characteristic feature of Regnum Christi apostolic activity is seeking that each person put their best at the service of evangelization and take on the apostolic commitment to transform and Christianize their social reality. The parable of the talents has seemed to be key to renewing the understanding of the role of leadership in the Movement; Christ invites us to put our talents to work and not bury them. Regnum Christi's interest in developing the qualities and capacities related to human leadership in its members and Christians in general is understood in this light. These qualities and capacities can be placed as talents at the service of evangelization in their social sphere and for the people around them. This interest extends to evangelizing those who already exercise influence in the various social spheres, so that their openness to grace and cooperation with it gives evangelizing value to their social service.

En el pasado, con expresiones que podían llevar a no distinguir suficientemente entre la eficacia evangelizadora y la eficiencia humana, se había afirmado «que las acciones más eficaces pasan necesariamente a través de la formación profundamente cristiana, y de la proyección apostólica, particularmente de grupos de líderes en las diversas profesiones y estamentos sociales», porque ellos «pueden dar una contribución considerable a la tarea de difundir el espíritu cristiano en la vida [...] de los hombres; de imbuir de espíritu evangélico las realidades humanas y temporales de la ciudad terrena; y de crear obras de apostolado que permitan hacer llegar el mensaje de Cristo al mayor número de personas» (ERC2004 3; cf. *Manual del Regnum Christi* (1990), 27 y 221). Se adoptaba en consecuencia, desde esta visión, una metodología «de vértice a base» para la evangelización, con la esperanza de que así se alcanzara la cristianización de la sociedad de forma más rápida y eficaz (cf. *Manual del Regnum Christi* (1990), 221 y 240-241).

Excede a este texto la posibilidad de iluminar plenamente esta concepción del apostolado desde el punto de vista teológico, sociológico e histórico. Para ello, será de utilidad releer y reflexionar el apéndice 1 «Eficacia apostólica y liderazgo en la misión del Regnum Christi» del [documento de trabajo de la primera etapa](#)^{Q44} (páginas 72-89). También podrá ayudar la reflexión sobre la relación entre la *exousía* (autoridad) de Cristo y la participación en ella de los cristianos, sobre el oficio real de Cristo y los modos de participar en él.



Q44

En la redacción del número 39 del presente borrador, se procura renovar esta concepción desde un marco de referencia más evangélico. En definitiva, el misterio del Reino es el misterio del reinado de Cristo: ser apóstoles es dejar que Cristo actúe en nosotros, se haga presente entre y a través de nosotros, nos transforme y transforme con la fuerza de su Espíritu los corazones y la sociedad.

Además, para evitar ambigüedades en el concepto de liderazgo, en el texto del número 39 se especifica como la «capacidad de inspirar, guiar o formar a otros», la cual debe ejercerse a ejemplo de Jesucristo. Esta descripción resulta más concreta que la de «la cualidad o la capacidad de influir en los demás» *Manual del Regnum Christi* (1990) 28.

Con el punto 3.º, se quiere expresar que la acción evangelizadora del Regnum Christi también se dirige a las personas que de hecho ejercen un influjo significativo en los distintos ámbitos sociales. Se dice «en la medida de sus posibilidades» porque no todos tendrán que hacerlo o podrán hacerlo. Y también se pide que la relación con ellos sea sencilla y desinteresada, es decir, buscando su bien, anunciándoles el amor de Jesucristo y su invitación a la conversión y a trabajar en su viña, sin instrumentalizaciones, y dando testimonio de la verdad, como hizo Jesucristo.

Using expressions that could lead to a lack of distinction between evangelizing effectiveness and human efficiency, it was affirmed in the past “that the most effective apostolic action necessarily entails the deeply Christian formation and apostolic engagement especially of groups of leaders in the various professions and levels of society” because they “are in a position to make a considerable contribution to the task of bringing the Christian spirit to personal, family and social life, imbuing the temporal and human realities of the earthly city with a gospel spirit; and creating works of apostolate that will allow Christ’s message to reach the greatest possible number of people” (ERC2004 3; *Regnum Christi Handbook* (1990), 27 and 221). Inspired by this vision, the “vertex to base” methodology was adopted in the hope of achieving a more rapid and effective Christianization of society (see *Regnum Christi Handbook* (1990), 221 and 240-241).

It is beyond the scope of this text to fully shed light on this conception of the apostolate from the theological, sociological and historical perspective. It would be useful to re-read and reflect on appendix 1 “Apostolic effectiveness and leadership in the Regnum Christi mission” from the [working document in the first stage](#)^{Q44} (pp. 72-89). It may also be useful to reflect on the relationship between the exousia (authority) of Christ and all Christians’ participation in it, and on Christ’s royal office and the ways to participate in it.



Q44

The wording of number 39 seeks to renew this concept from a more evangelical framework of reference. Ultimately, the mystery of the Kingdom is the mystery of Christ’s reign: being apostles means letting Christ work in us, become present among us and through us, transform us and transform hearts and society with the strength of his Spirit.

In order to avoid ambiguity, number 39 specifies the concept of leadership as the “ability to inspire, guide or form others”, which must always be exercised following the example of Christ. This description is more specific than “the quality or capacity to influence others” *Regnum Christi Handbook* (1990) 28.

Point 3 seeks to express that Regnum Christi evangelizing action is also directed to people who actually have a significant influence in the various social spheres. It is said “to the extent of their possibilities” because not everyone must or can do it. It also calls for simplicity of spirit and selflessness in dealings with them. This means seeking their good, proclaiming to them the love of Christ and his call to conversion and to work in his vineyard, without making them instruments, and always giving testimony to the truth, as did Jesus Christ.

En el punto 4º, se alude al principio de la doctrina social de la Iglesia del servicio al bien común como camino para testimoniar y vivir el Evangelio en la sociedad; algo que todos deben hacer, cada uno desde el ejercicio de sus propias funciones sociales, para crear una civilización donde reinen la caridad y la justicia.

Este proceso de revisión del estatuto es una oportunidad para ahondar en las exigencias apostólicas derivadas del carisma del Movimiento y comprender mejor el lugar que ocupa entre ellas la evangelización de las personas con mayor influencia en la sociedad. Esta reflexión debemos fundarla en principios de fe e iluminarla con la consideración orante de nuestra propia experiencia.

Point 4 alludes to the Catholic social teaching principle of service to the common good as a way to bear witness to and live the Gospel in society. This is something that each person should do in the exercise of their social duties, so as to create a civilization of charity and justice.

The process for revising the Statutes is an opportunity to reflect more deeply on the apostolic requirements that derive from the charism of the Movement and to better understand where the evangelization of those who are influential in society fits among them. This reflection must be based on principles of faith and enlightened with the prayerful consideration of our own experience.

Anexo 4

La promesa de disponibilidad

Dado que la «promesa de disponibilidad» es el fruto de un discernimiento, es importante conocer el proceso en que este se ha llevado a cabo y poder entender así los principios que fundamentan esta propuesta.

Ya en la reunión de junio de 2013, en que el Delegado Pontificio convocó en Roma a treinta y ocho representantes de los miembros laicos de todos los territorios, el tema de la distinción en grados se manifestó como algo complejo: en primer lugar, debido a la discusión sobre si debe existir una diferenciación en grados o no; segundo, porque llegar expresar en qué consiste la identidad del segundo grado ha sido difícil, y a esto se debe agregar la diversidad de circunstancias de tiempo, lugar y cultura con que se ha vivido en las diversas secciones del Movimiento. Al momento de finalizar la reunión con los representantes, lo único que parecía ser claro era la conveniencia de cambiar la terminología de grados, ya que induce a pensar en dos clases de miembros.

Appendix 4

The promise of availability

Since the “promise of availability” is the fruit of a discernment process, it is important to know what this process was and thus be able to understand the principles underlying this proposal.

Since the June 2013 meeting in Rome, when the Pontifical Delegate convened 38 representatives of the lay members from all territories, the issue of the distinction in degrees has been complex. In the first place there was discussion about whether there should be a differentiation in degrees or not. Secondly, it has been difficult to express what the identity of the second degree actually consists of. In addition, there has been great diversity in the circumstances of time, place and culture in which it has been lived in Movement sections. At the end of the meeting with the representatives, the only thing that seemed clear was the need to change the term “degrees”, as it suggests two classes of members.

Naturalmente, la distinción en grados pasó a ser uno de los temas centrales en el discernimiento que habrían de hacer los miembros laicos durante la primera etapa. En el primer documento de trabajo, utilizado en la fase de discernimiento y en las convenciones territoriales (entre abril de 2015 y marzo de 2016), se presentaba la identidad del segundo grado como:

«Al segundo grado pertenecen aquellos miembros que están dispuestos a servir a Dios desde el propio estado y condición de vida con mayor disponibilidad y entrega de su persona, tiempo y haberes (cf. [documento de trabajo de la primera etapa](#)^{Q45}, 24, 2°)».



Q45

Aunque las convenciones territoriales de siete de los nueve territorios se expresaron a favor de mantener la diferenciación, sobre todo en base a la experiencia vocacional que muchos miembros de segundo grado testimoniaron, no hubo un acuerdo claro sobre la definición de su identidad. Los motivos principales se pueden resumir en:

- La diferenciación no puede hacerse en base a un llamado a una «mayor santidad» o «mayor generosidad», ya que, por un lado, la vocación a la santidad es universal y, por otro lado, el crecimiento de cada uno es totalmente personal y no medible en grados.
- La diferenciación propuesta por el estatuto del 2004 en base a la «disponibilidad» parece no ser adecuada, pues la disponibilidad cambia con las circunstancias de la vida.
- No quedaba claro si convenía hacer coincidir la diferencia de grados con una eventual diferencia jurídica entre «asociados» y «afiliados».

Si bien ningún territorio ofreció una propuesta sobre su identidad y terminología, en la convención del territorio de Norteamérica, se avanzó una definición basada en una diferente relación con el Movimiento, que hacía hincapié en un llamado a servir al Regnum Christi y a sus miembros y a asumir mayor responsabilidad. Con esto, la comisión central del estatuto preparó una nueva propuesta a los delegados de la Convención Internacional. Según la nueva definición propuesta, la diferencia entre ambos grados no estribaría en una diferente relación con Dios o un mayor grado generosidad o santidad, sino en una diferente relación con el Movimiento a la que el miembro se siente llamado. En cuanto a los matices, la comisión central propuso prescindir de la diferencia entre el primer y segundo matiz dentro del segundo grado, ya que la diferencia entre «disponibilidad espiritual» y «disponibilidad real» es poco clara y con la nueva propuesta de identidad del segundo grado quedaría obsoleta.

The distinction between degrees naturally became one of the central topics of discernment for the lay members during the first stage. The first working document used in the phase of discernment and territorial conventions (April 2015-March 2016), presented the identity of the second degree as:

“The second degree is comprised of members who are willing to serve God in their state of life and personal situation with greater availability and dedication of themselves, their time and resources.”
 (see [working document for the first stage](#)^{Q45}, 24,2°)



Q45

Although seven of the nine territorial conventions were in favor of maintaining differentiation, based particularly on the testimony of many second degree members regarding a vocational experience, there was no clear agreement on the definition of their identity. The main reasons can be summarized as follows:

- the differentiation cannot be based on a call to “greater holiness” or “greater generosity” since on the one hand the vocation to holiness is universal and on the other hand, each person’s growth is totally personal and not measurable in degrees.
- the differentiation proposed in the 2004 Statutes based on “availability” was not suitable, as this availability changes according to the circumstances of life.
- it was unclear whether it was suitable to match the difference in degrees with a possible juridical difference between “associated members” and “affiliated members”.

While no territory offered a proposal on its identity and terminology, the Territorial Convention of North America advanced to a definition based on a different relationship with the Movement, which emphasizes a call to serve Regnum Christi and its members and assume greater responsibility. The Commission of the Statutes prepared a new proposal including this for the delegates of the International Convention. According to the new proposed definition, the difference between the two degrees would not lie in a different relationship with God or greater generosity or holiness, but in a different relationship with the Movement to which the member feels called. As for the “levels”, the Central Commission proposed to dispense with the difference between the first and second levels within the second degree, as the difference between “spiritual availability” and “real availability” is unclear and would remain obsolete under the proposed new identity of the second degree.

En el [documento de trabajo para la Convención Internacional](#)^{Q46}, se presentó, por tanto, como identidad del segundo grado:



Q46

«Algunos miembros (el actual segundo grado) se sienten llamados a un especial servicio en el Movimiento y por lo tanto a un mayor compromiso con el mismo, desde el propio estado y condición de vida» (CIL 43).

«§1 El miembro de segundo grado adquiere el compromiso de involucrarse activamente en el impulso y desarrollo de la vida del Movimiento con su persona, tiempo y haberes, de acuerdo con el director competente.

§2 El miembro de segundo grado es responsable de armonizar este compromiso con los deberes propios de su estado de vida, apoyándose en el director espiritual» (CIL 44).

Durante la Convención Internacional, los delegados tuvieron un amplio intercambio sobre los motivos a favor y en contra de mantener la distinción en grados. Muchos resaltaron el sentido vocacional que tiene para ellos la pertenencia al segundo grado. Sin embargo, los delegados no votaron los números del documento de trabajo que tratan sobre el «segundo grado», sino que expresaron su parecer sobre su existencia, identidad y naturaleza, y deberes y derechos. [Este parecer fue sintetizado en los resultados de tres votaciones:](#)^{Q47}



Q47

- La Convención ha afirmado que existen dos tipos de miembros laicos del Regnum Christi con la siguiente identidad:

- «miembro A»: llamado a vivir el carisma del Regnum Christi; participa en plenitud de los cinco pilares de la vida del Regnum Christi;
- «miembro B»: llamado a vivir y responsabilizarse del carisma del Regnum Christi; además de participar en plenitud de los cinco elementos propios de la vida del Regnum Christi, impulsa, desarrolla y proyecta la vida del Movimiento.

- La Convención ha pedido que para el «miembro B» el estatuto defina unos compromisos propios de vida espiritual y apostólica, así como un camino de admisión.

- La Convención ha rechazado la propuesta que el estatuto otorgue al «miembro A» y al «miembro B» diferentes derechos y deberes de cara a la participación en la dirección del Movimiento.

The [working document for the International Convention](#)^{Q46} therefore presented the identity of the second degree as follows:



Q46

“Some members (the current second degree) feel called to a special form of service in the Movement, and hence, to a greater degree of commitment with it, within their state and condition of life.” (ICL 43).

“§1 The second degree members take on the commitment to actively involve themselves in the enterprise and development of the life of the Movement, offering their whole person, time and assets, in agreement with the corresponding director.

§2 The second degree member is responsible for harmonizing this commitment with the duties proper to their state in life, aided by their spiritual director.” (ICL 44).

During the International Convention, delegates had extensive dialogue on the reasons for and against keeping the distinction in degrees. Many stressed the vocational sense they felt in belonging to the second degree. The delegates did not, however, vote on the numbers of the working document dealing with “second degree”, but expressed their views on its existence, identity and nature, and duties and rights. [These were summed up in three affirmations that were voted upon](#)^{Q47}:



Q47

- the Convention affirmed that there exist two types of Regnum Christi lay members with the following identity:
 - “Member A”: called to live the charism of Regnum Christi and participate fully in the five pillars of life in Regnum Christi.
 - “Member B”: called to live and take responsibility for the charism of Regnum Christi. In addition to participating fully in the five pillars of life in Regnum Christi, they propel, develop and project the life of the Movement.
- the Convention asked that for “member B”, the Statutes define commitments of spiritual and apostolic life as well as a path of admission for “member B”.
- the Convention rejected the proposal that the statutes grant “member A” and “member B” different rights and duties with regards to participation in the direction of the Movement.

Los delegados confiaron a la comisión central para la revisión del estatuto la tarea de redactar nuevos números a la luz de estas aportaciones. Con esto, se redactó una nueva propuesta que fue sometida a [consulta a los delegados de la convención internacional](#)^{Q48}. La consulta fue respondida por 63 de los 64 delegados, quienes aprobaron por amplia mayoría el contenido e hicieron algunas sugerencias de redacción. Así, a partir de los resultados de la consulta, se ha llegado a la definición que propone el borrador actual y que se sintetiza a continuación:



Q48

- La característica específica del «miembro B» consiste en un llamado divino a un compromiso especial con el Movimiento. Como respuesta, el miembro ofrece su disponibilidad para involucrarse activamente con su persona, tiempo y haberes en el impulso de la vida del Regnum Christi.
- Esto quiere decir que la diferencia entre los «miembros A» y «miembros B» no consistiría en una mayor vida espiritual, como por ejemplo una vivencia más profunda de las virtudes evangélicas o una mayor vida de oración; sino en una diferente relación con el Movimiento.
- Este llamado a un nuevo compromiso con la institución debe expresarse de forma concreta. Se propone que esta forma concreta sea la emisión de una «promesa de disponibilidad». Las promesas son compromisos que adquirimos voluntariamente para cumplir alguna misión o comprometernos en una obligación. Emitir una promesa es un acto serio y debe ser ponderado y discernido. Una promesa obliga por lealtad a la palabra dada. (Cf. Catecismo de la Iglesia Católica 2102).
- La emisión de la promesa no crearía una categoría diferente de miembros. Por tanto, se propone no asignarle un nombre propio al conjunto de miembros que la emitan.
- El contenido o la «materia» de esta promesa es ofrecer la disponibilidad para involucrarse de manera activa, con su oración, talentos, tiempo y haberes, al impulso y desarrollo de la vida de Movimiento.

La disponibilidad ha de irse concretando mediante el diálogo entre el miembro y el director. Las circunstancias y las necesidades tanto del miembro como del Movimiento cambian con el tiempo. Por tanto, si bien la actitud de disponibilidad se mantiene, la forma concreta de hacerla efectiva puede variar.

The delegates entrusted the Commission for the Revision of the General Statutes the task of writing new numbers in the light of these contributions. A new proposal was submitted for [consultation to the delegates of the International Convention](#)^{Q48}, and was answered by 63 of the 64 delegates, who approved the content by a large majority and made some wording suggestions. The definition in this text was prepared from the results of the consultation and is summarized below:



Q48

- The specific characteristic of “member B” is a divine call to special commitment to the Movement. In response, they offer their availability to actively involve themselves, with their whole person, time and assets in propelling the life of Regnum Christi.
- This means that the difference between “member A” and “member B” would not consist in a greater spiritual life, such as a deeper living of the evangelical virtues or a greater life of prayer; but rather in a different relationship with the Movement.
- This call to a new commitment to the institution must be expressed in a concrete way, and the proposal is that this concrete form be the making of a promise of availability. Promises are commitments that we voluntarily acquire to fulfill a mission or commit ourselves to an obligation. Making a promise is a serious act and should be weighed and discerned. A promise obliges out of loyalty to one’s given word (See Cat. 2102).
- Making this promise would not create a different category of membership; therefore, it is proposed that the group of members who make it do not have a separate name.
- The content, or “matter”, of this promise is to offer the availability to actively involve themselves, with their prayer, talents, time and assets, in propelling and developing the life of the Movement.

Availability would be defined concretely through dialogue between the member and the director. The circumstances and needs of both the member and the Movement change over time, so that, while maintaining the attitude of availability, the concrete way of making it effective may vary.

Anexo 5

Códigos secundarios del derecho propio del Regnum Christi

El estatuto general del Regnum Christi ha de ser el texto de mayor importancia carismática y jurídica de la Federación. Las normas contenidas en los estatutos son aquellas necesarias para la tutela del carisma, así como de las expresiones más importantes para la vivencia del espíritu, el cumplimiento de la misión y para la organización, el gobierno y la administración del Movimiento.

La aplicación, concreción y desarrollo de las normas estatutarias debe plasmarse en los distintos códigos secundarios que, junto con el estatuto general, constituyen el derecho propio del Regnum Christi.

Todos estos códigos obligan a su observancia según su naturaleza. Por ello, requieren de distintas instancias de aprobación. El estatuto recibe la aprobación final y precisa para su modificación de la autoridad eclesial competente después de haber sido aprobado por la asamblea general. Los demás códigos son aprobados y pueden ser modificados por las autoridades competentes de la Federación. Puede haber códigos secundarios que rigen a todo el Movimiento aprobados por la asamblea general o por el gobierno general y códigos secundarios de ámbito territorial aprobados por el gobierno general o por el gobierno territorial.

Appendix 5

Secondary codes in Regnum Christi proper law

The General Statutes of Regnum Christi is the text with the highest charismatic and juridical significance in the Federation. The norms contained in the Statutes are those necessary for safeguarding the charism, and are the most important expressions for living the spirit and fulfilling the mission, and for the structure, government and administration of the Movement.

The implementation, detailing and development of the statutory norms should be included in various secondary codes. These codes, together with the General Statutes, constitute Regnum Christi proper law.

The observation of these codes is obligatory according to their nature, and therefore they require different levels of approval. The General Statutes will receive final approval and precise modifications from the competent ecclesiastical authority after having being approved by the International Convention. The other codes are approved and may be modified by the competent authorities of the Federation. There may be secondary codes that govern the whole Movement which are approved by the General Assembly or by the general government, and secondary codes on a territorial level which are approved by the general or territorial government.

Los códigos secundarios que se prevén desarrollar una vez aprobado el estatuto general son:

1. Código de normas complementarias de la Federación

Este documento, que aprueba la asamblea general, contiene las normas que son necesarias para poder aplicar el Estatuto: desarrollo de procedimientos, concreción y aplicación de algunos principios y criterios.

2. Manual del Regnum Christi

Este documento podría ser aprobado por la asamblea general o, por encargo de la misma, por el gobierno general. Tiene como finalidad ayudar a los miembros a conocer y vivir mejor su vocación y misión en el Regnum Christi.

Para ello:

- Desarrolla la espiritualidad.
- Da orientaciones para la vivencia de la misión y la actividad apostólica.
- Presenta las líneas de formación para los miembros laicos.
- Ofrece pautas sobre la participación y los compromisos en la vida del Movimiento del miembro laico.

3. Manual de oraciones y ritual

En este documento se recogen las oraciones comunes a todos los miembros del Regnum Christi y se ofrecen subsidios para el camino de crecimiento espiritual.

También se incluyen los distintos ritos propios del Regnum Christi como el rito de incorporación, el rito de emisión de la promesa de disponibilidad, etc.

4. Reglamentos, manuales e instructivos

La autoridad competente podrá aprobar los reglamentos, manuales e instructivos que sean necesarios.

The secondary codes which are expected to be written after the approval of the General Statutes are:

1. A code of complementary norms for the Federation

This document would contain the norms necessary for the implementation of the Statutes: procedures, detailing and application of certain principles and criteria, and would be approved by the General Assembly.

2. A Regnum Christi Handbook

This document could be approved by the General Assembly or entrusted to the general government. Its purpose would be to help members better understand and live their vocation and mission in Regnum Christi, and for that:

- develop spirituality.
- give orientations for living the mission and apostolic activity.
- present the outline of formation for lay members.
- provide guidelines for the lay members' participation or commitments in the life of the Movement.

3. Prayer book and ritual

This document would gather the prayers common to all Regnum Christi members and offer texts for the path of spiritual growth.

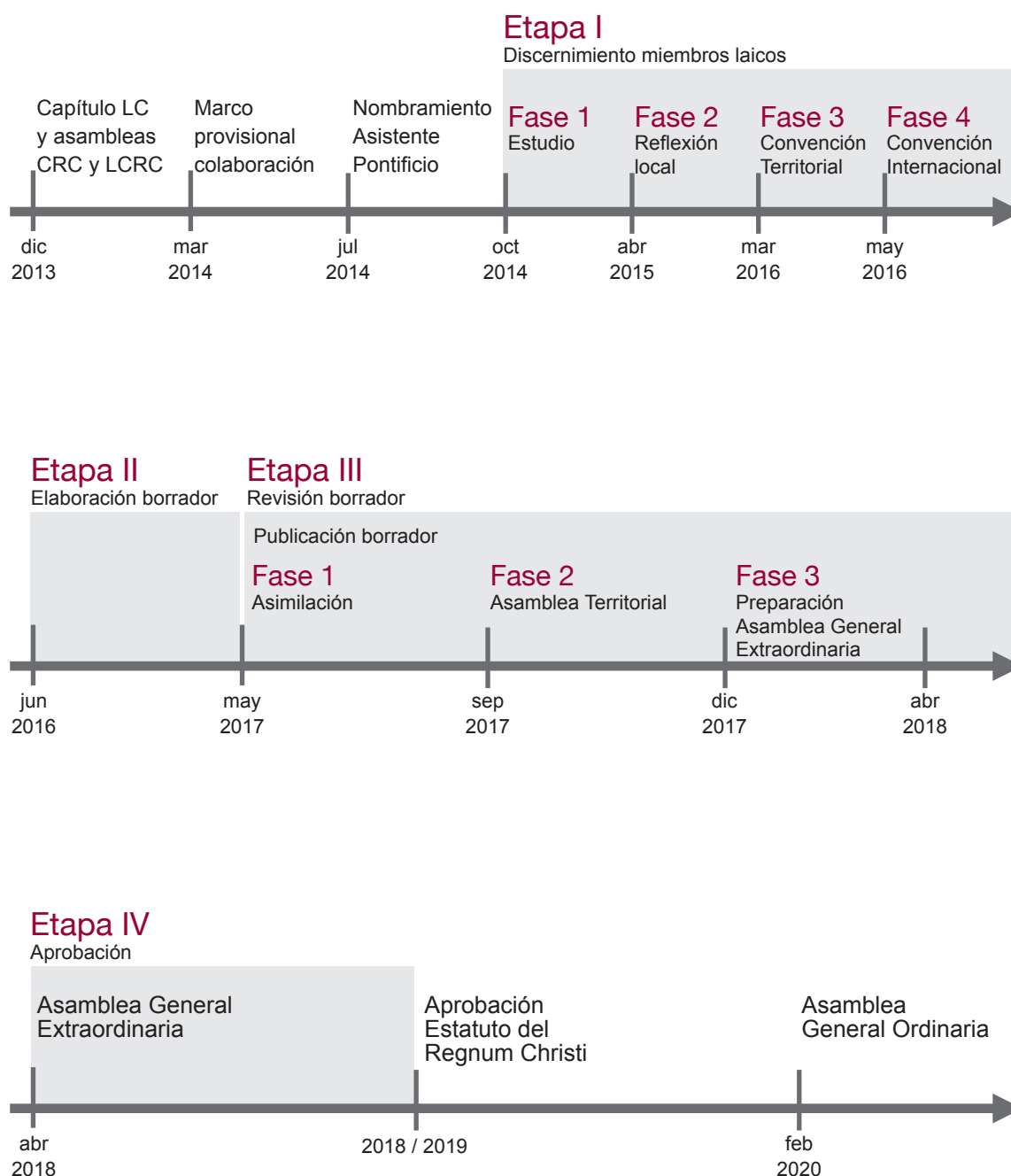
It would also include the various rites of Regnum Christi, such as the rite of incorporation, the rite of the promise of availability, etc.

4. Regulations, manuals and handbooks

The competent authority would approve the regulations, manuals and handbooks that would be necessary.

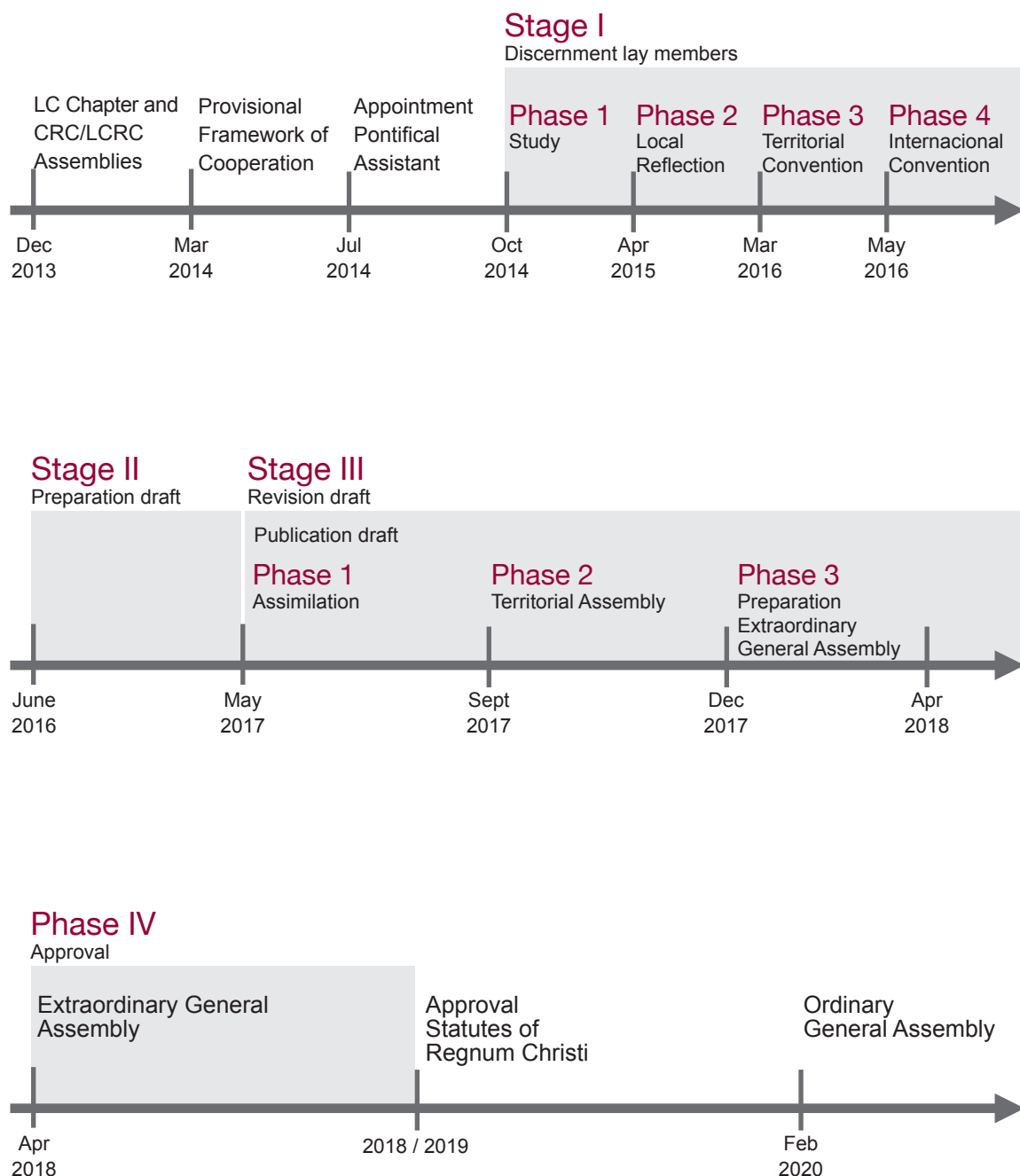
Anexo 6

Línea cronológica del proceso de elaboración del estatuto



Appendix 6

Timeline: preparation process of the Statutes





REGNUM CHRISTI

Por el Reino de Cristo
a la Gloria de Dios

For the Kingdom of Christ
to the Glory of God

www.rcstatutes.org

© 2017 Legionaries of Christ. All rights reserved.